

Fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios hi³ gá⁴heé⁴ Juan

Liáh³la³ gá⁴laá⁴ xii⁴Juan ja³

1 Hi³la³ ja³ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios hi³ gá⁴cuoó⁴ Jesucristo, duh³ hí⁴bí⁴jnia³ chiáh² diáh⁴ xih³chiey³² jii⁴ lí⁴ hi³ mi³hii³² hí⁴lí³ xéyh². Hi³ja³ gá⁴xíy⁴ ángel chiéy² duh³ hí⁴ñíy² juúh⁴ chiáh² Juan ja³. **2** Hi³ja³ gá⁴jmeé³ juúh⁴ liáh³ xiaa³dsaa³² Juan ja³ liáh³xi³ ná⁴li¹ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios, liáh³xi³ ná⁴li¹ chiáh² Jesucristo, baáy⁴ chiáh² jii⁴ lí⁴ hi³ gá⁴joó² ja³.

3 Hi²xiáh³ dxú⁴ chiáh² hi³ ga³he⁴ fáh⁴liu⁴ hi³ ma³ñíy² chieéy⁴ Dios la³. Ba² hi²xiáh³ dxú⁴ chiáh² diáh⁴ hi³ ca³dah²nuu³ fáh⁴liu⁴ la³ xi³ ni³ hí⁴dah²jmeé⁴ heéyh³, chiaah¹ mi³ya³tí⁴ hí⁴lí³ liáh³xi³ na³xii² la³.

Gá⁴xíy⁴ xi³Juan ja³ dxiaá⁴guah³

4 Jniá³ Juan la³, ga³sí⁴á⁴ xi³ la³ liú⁴u³ dxiaá⁴ diáh⁴ guah³ hi³ niaá² estado Asia ni³. Cua²li³chieéyh¹ niaá⁴ah³ Dios duh³ hi²ñí³ah³ naá³ah³, hí³ba² Dios hi³ liáh³dsaayh⁴ xey³ ni³, hi³ xey³ liáh³cáäh³ mi³xa³ lí⁴ baáy⁴ hí³ba² hi³ hí⁴güéy³ cáäh³ ni³. Cua²li³chieéyh¹ niaá⁴ah³ liú⁴u³ dxieéy⁴ diáh⁴ espíritus hi³ nieeyh⁴² xi² jey¹ chiuuh³² hiíh⁴ Dios ni³. **5** Ba² cua²li³chieéyh¹ niaá⁴ah³ Jesucristo dsa³ñi³² hi³ xiaa³dsaay³² cáh³ti³² ni³. Ñaá² hi³dxá³ jay³ hi³ cá⁴lí⁴jiuh⁴ cáäh³ jee⁴² chiáh² diáh⁴ dsa³júy¹, baáy⁴ hi³ gaáy³ gih¹ chiáh² liáh⁴jíy³ diáh⁴ reyes

hi³ nieeyh⁴² jee⁴² jmiiyh⁴²güii³ la³. Hi²xiáh³ nieéy² jnia² Jesucristo ni³, hi³ja³ ni³ ma³bé² dsaa² chiaa⁴²a² chieéyh¹ jmi³háy¹ ñaa². ⁶ Baáy⁴ ma³jméy² jnia² liáh³xi³ reyes baáy⁴ liáh³xi³ jmii³dsa³ duh³ hi²jmee²a² ta² chiáh² hi³ na³líy⁴ Dios chiéy² baáy⁴ Jmii³ ni³. ¡Hi³ja³ ca³ñiih³² ba² hi²cuo²a² feh³ chiáh² baáy⁴ gua²chiuúh² hiíh⁴ chiáh² liáh³ni³ ca³ñiih³²! Amén.

⁷ ¡Joo⁴²ah³ ruh³, mi³ya³ti⁴ hí⁴güéy³ jee⁴² jnií²! Hi³ja³ liáh⁴jiy³ ba² hí⁴dah²joóy², jií⁴ diáh⁴ hi³ cá⁴dah²jméy² hooy³² ni³ hí⁴dah²joóy². Liáh⁴jiy³ ba² diáh⁴ dsa³ hi³ nieeyh⁴² na³caáy⁴ jee⁴² jmiiyh⁴²güii³, cuáay¹ná² gaáy³ díh¹ hí⁴dah²jláy² hi³ di³foyh⁴ mi² ma³dah²joóy² ni³. Liáh³ja³ jmíyh³ hí⁴lí³. Amén.

⁸ “Jniá³ xa⁴²á⁴ liáh³xi³ diáh⁴ vóh² Alfa chieéyh¹ Omega, jniá³ hi³ ca³li³liaá² baáy⁴ hi³ ga³hii³ ñi²”, liáh³ja³ féh³ Ñúh³a² ni³ hi³ liáh³dsaayh⁴ xey³ ni³, hí³ba² hi³ xey³ liáh³caáh³ mi³xa³ lí⁴ baáy⁴ hí³ba² hi³ hí⁴güéy³ caáh³ hi³ bií⁴ hee⁴ fáh⁴lí³ ni³.

Gá⁴joó²Juan ja³ gá⁴joóy²Jaá²dsa³liáh³xi³hi³ci⁴

⁹ Jniá³ Juan la³, na³lí⁴á⁴ du³ñuúh²ah³ hi³ja³ ree³ ba² ga³cuh³² ga³beeh³²á⁴ chiaqah⁴²á² niaá⁴ah³, ree³ ba² na³hii⁴²a² chiáh² Dios, baáy⁴ na³cuuh⁴²a² liáh³ni³ xa³ fáh⁴jee³² chiaa⁴²a² chiaah¹ ñaa² Jesucristo ni³ ga³cuoó⁴ jnia² fáh⁴jee³² chiáh². Cá⁴dah²täayh³ jniá³ ñuúh⁴ñí¹ Patmos, vó⁴ hi³ niaá² dxaaah¹ jmiíñih¹ vih²chiaah¹ hi³ ga³hoy⁴ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios, baáy⁴ hi³ ga³jmeey⁴ juúh⁴ ca³jaa¹ chiáh² Jesucristo ni³. ¹⁰ Caáh³ tiaah² ja³ liáh³ ná⁴lí¹ jmiíñih¹ chiáh² Ñúh³a², mi²ja³ güéy⁴ Espíritu Santo ja³ ñiíh² chieéy⁴, ja³

ba² gá⁴nuúy⁴ hi³ xey³ gá⁴liú³ chiuu³ cáh³ti³² xiáh³ rúh⁴cayh⁴, liáh³xi³ ga³hiih² caa³ trompeta ba² hiih², 11 liáh³la³ gá⁴siih⁴ jniá³:

—Jniá³ xa⁴²á⁴ liáh³xi³ diáh⁴ vóh² Alfa chieéyh¹ Omega, jniá³ hi³ ca³li³liaá² baáy⁴ hi³ ga³hii³ ñi². Hi³ja³ xii² caa³ xi³ liáh³xi³ hi²joóy³ baáy⁴ hi³ hi²nuuy³ ñi³, duh³ hi²sí⁴u³ xi² niaá² liú⁴u³ dxiaá⁴ diáh⁴ guah³ chiáh² diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ chiáh² Dios hi³ nieeyh⁴² diáh⁴ fii³ hi³ na³hii⁴ estado Asia ñi³, fii³ Éfeso, fii³ Esmirna, fii³ Pérgamo, fii³ Tiatira, fii³ Sardis, fii³ Filadelfia baáy⁴ fii³ Laodicea.

12 Ja³ba² gá⁴jii⁴²á² xiáh³ rúh⁴caáh¹ duh³ hi²jooy¹ hi² hí³ liuy³² jniá³ ja³. Liáh³ gá⁴jii⁴²á² ja³ mi²ja³ gá⁴joóy² dxiaá⁴ ma³dxi⁴² gíh² ñí¹niaá³, 13 baáy⁴ jee⁴² chiáh² liú⁴u³ dxiaá⁴ diáh⁴ ma³dxi⁴² gíh² ja³, gá⁴joó²á⁴ jay³ hi³ na³liy⁴ liáh³xi³ Jaá² dsa³, chih³ caa³ mih³ hi³ ga³dxa³² lí⁴ luú¹ tii², baáy⁴ haah²vó¹ ja³ taq⁴ caa³ siiyh² laa³ ñí¹niaá³. 14 Jñu³ dxi² ja³, hi²xiáh³ jiy³ tiaa³ liáh³xi³ ñú⁴já¹ dsii³jaa³ ba², baáy⁴ liáh³xi³ maa³ ba² tiaa³. Baáy⁴ diáh⁴ mi¹ñi² ja³ hi²xiáh³ veyh³ sii⁴, liáh³xi³ xi³ ba² lii³²a². 15 Diáh⁴ tii² ja³ hi²xiáh³ sii⁴, liáh³xi³ liih² na¹ñi¹ bronce hi³ ma³dah²bi³hii³ dxaah¹ xi³ baáy⁴ ma³dah²bi³suy³ cáh³ti³². Hi²xiáh³ ba³lu³ liu⁴, liáh³xi³ ga³hiih² jmii³ mi² ca³li³gaáy³ ba² liu⁴. 16 Guaa³ hi³nuy¹ ja³ xeyh³ dxieéy⁴ ñú⁴heé¹, baáy⁴ na³gua³ haa² ja³ caa³ túh² hi³ xuh³, baáy⁴ mee⁴ liú⁴u³ tú⁴ jaa¹. Baáy⁴ ñi² ja³, liáh³xi³ ñíh² mi² bi⁴ veyh³ ga³dxiih³² ba², liáh³ja³ ba² sii⁴ ñi² ja³.

17 Liáh³ gá⁴joó²á⁴ ja³, mi²ja³ gá⁴cíh⁴á⁴ rúh⁴ñi² xi³

ba² hi³ ma³jy⁴2á⁴ ba². Joó⁴ ja³ba² gá⁴jniaa³ guaa³ hi³nuy¹ ja³ ñiíh² chieéy⁴ baáy⁴ liáh³la³ gá⁴siíh⁴ jniá³:

—Há⁴ hi³foh³²u³, chiaah¹ jniá³ ni³ na³lí⁴á⁴ hi³ ca³lí³liaá² baáy⁴ hi³ ga³hii³ ñi² lí⁴. **18** Jniá³ ni³ hi³ na³jíhá⁴, ba² gá⁴jy⁴á⁴, joó⁴ ja³ní⁴ mi³na³jíhá⁴ caáh³. Baáy⁴ ja³ba² na³jíhá⁴ liáh³ni³ gih¹ ba², há⁴hé³ máh⁴ hí⁴jy³á⁴ cah³ti³². Jniá³ ni³ xeyh⁴ diáh⁴ jaá²ñí¹ chiáh² fáh⁴juy¹ ba² xeyh⁴ chiáh² jee⁴ xi²há⁴dxú⁴. **19** Hi³ja³ xi² hi³ ma³jooy⁴2 ni³, liáh³xi³ dsa³lí³ ja³ní⁴ baáy⁴ liáh³xi³ hí⁴lí³ dsa³ciiy³ liáh³xi³ ma³hoó⁴á⁴ niu³ ni³. **20** Hi²fooh¹á² niu³ liáh³xi³ niaá⁴ hí⁴féh³ liáh³caáh³ niaa³² diáh⁴ hi³ ma³jooy⁴2 ni³. Liú⁴u³ dxieéy⁴ diáh⁴ ñú⁴heé¹ hi³ ma³joo⁴2u³ ca³jaa¹ xi² nu¹á² ni³, na³lí⁴ dxieéy⁴ diáh⁴ ángel hi³ hí⁴dsá⁴caá³ fáh⁴liu⁴ liú⁴u³ dxiaá⁴ diáh⁴ guah³, baáy⁴ liú⁴u³ dxiaá⁴ diáh⁴ ma³dxí⁴2 gih² ñí¹niaá³ ni³: **2** Ga³jooy³² ba² jí⁴ lí⁴ hi³ ga³jmeey³ ni³, maay⁴ ba² hi³ bií⁴ veyh³ ta² ga³jmeey³, hi³ bií⁴ xa³ fáh⁴jee³² chiúh²u³, hi³ há⁴hé³ naá³u³ chiaáh¹u³ diáh⁴ hi³ mi³hey³². Ba² maay⁴ ba² hi³ ma³ya³dsaa⁴u³ hiíh⁴ chiáh² diáh⁴ hi³ ca³dah²féh³ hi³

2

Ja³la³fáh⁴liu⁴ hi³ ñaá²fi³ Éfeso

1 'Xi² caá³ xi³ hi³chiaah³² ángel hi³ jey¹ ñuúh⁴guah³ fi³ Éfeso ni³, duh³ liáh³la³ xiih²: “Liáh³la³ féh³ hi³ xeyh³ liú⁴u³ dxieéy⁴ diáh⁴ ñú⁴heé¹ guaa³ hi³nuy¹ ni³, hí³ba² hi³ chie⁴jíi⁴ jee⁴ xi² niaá² liú⁴u³ dxiaá⁴ diáh⁴ ma³dxí⁴2 gih² ñí¹niaá³ ni³: **2** Ga³jooy³² ba² jí⁴ lí⁴ hi³ ga³jmeey³ ni³, maay⁴ ba² hi³ bií⁴ veyh³ ta² ga³jmeey³, hi³ bií⁴ xa³ fáh⁴jee³² chiúh²u³, hi³ há⁴hé³ naá³u³ chiaáh¹u³ diáh⁴ hi³ mi³hey³². Ba² maay⁴ ba² hi³ ma³ya³dsaa⁴u³ hiíh⁴ chiáh² diáh⁴ hi³ ca³dah²féh³ hi³

na³líy⁴ apóstoles baáy⁴ há⁴hé³ heéyh³ di³na³líy⁴, ma³dsaá⁴ háy² hi³ ca³dah²juu³² ba² ni³. ³ Hi²xiáh³ ma³cíih² ma³beéh²u³, joó⁴ dsa³tiaáu³ ba², hi²xiáh³ veyh³ ma³jmeéy¹ ta² chieéy⁴ chiaah¹ hi³ bií⁴ naá⁴u³ jniá³, há⁴hé³ ma³vaah⁴u³ cáh³ti³². ⁴ Joó⁴ xa³ cäq³ hi³ ga³jmeey³ hi³ cíih³²á⁴, há⁴hé³ máh⁴ naá⁴u³ jniá³ liáh³xi³ mi² dsa³jéy⁴. ⁵ Hi³ja³ bi³liih⁴² háy² liáh³xi³ dxú⁴ gá⁴jmeéy¹ dsa³jéy⁴, tia³hi³ dxú⁴ ba², baáy⁴ jmee² caáh³ heéyh³ liáh³xi³ ga³jmeey³ liáh³cääh³ ja³. Chiaah¹ xi³ ni³ haá², mi²ja³ ya³mé⁴á⁴ niu³ ji³nii⁴ duh³ ya³jeh⁴²á² ma³dxi⁴² gíh² chiúh²u³ xi² na³jniaa³ ni³. ⁶ Joó⁴ xa³ ba² ruh³ cäq³ hi³ dxú⁴ chiúh²u³, hi³ hi²xiáh³ cíih³²u³ ga³joóy³ hi³ mi³hee³² hi³ ca³dah²jmee⁴ diáh⁴ dsa³ hi³ xiíy³ nicolaítas. Ba² hi³ ni³ ni³ hi²xiáh³ cíih³²á⁴ jniá² ga³jooy³². ⁷ Hi³ niaá⁴ hínuú⁴, cua²niuú³ hi³ ga³féh³ Espíritu ni³ ga³siíh⁴ diáh⁴ dsa³ ñuúh⁴guah³ hi³ niaá² liáh³cäq³ fií³. Diáh⁴ hi³ hí⁴tiaá⁴, diáh⁴ hi³hi³ hi²cuoó⁴á⁴ hí⁴dah²cuh³ mii¹ ma³ hi³ ga³cuo⁴ fáh⁴jiíh⁴ chiaa⁴²a² hi³ jey¹ xi² jey¹ Dios ni³.”

Jaq³la³fáh⁴liu⁴ hi³ ñaá²fií³ Esmirna

⁸ ’Ba² xii² cäq³ xi³ hi³chiaah³² ángel hi³ jey¹ ñuúh⁴guah³ fií³ Esmirna ni³, liáh³la³ xiíh²: “Liáh³la³ féh³ hi³ xey³ mi² dsa³jéy⁴ baáy⁴ xey³ chiáh² liáh³ni³ hí⁴hií⁴ ñi² jmiiyh⁴²güii³, hí³ba² hi³ gá⁴júy⁴ baáy⁴ lí⁴jiíh⁴ cääh³ ni³: ⁹ Maay⁴ ba² jíi⁴ hi³ ga³jmeey³. Maay⁴ hi³ ga³cíih³² ga³beeh³²u³ baáy⁴ maay⁴ ba² hi³ bií⁴ tiaa³u³ ni³ joó⁴ xaa³²u³ ba² gu³xi³ ba² jmiih⁴ liáh³ja³. Baáy⁴ maay⁴ hi³ hi²xiáh³ ca³dah²liu⁴ mi³hee³² chiúh²u³ diáh⁴ hi³ ca³dah²féh³

na³líy⁴ israelitas ni³, joó⁴ jmáyh² diáh⁴ xih³chiey³² Hi³há⁴dxúy⁴ ba² ni³. ¹⁰ Há⁴ hi³foh³²u³ chiáh² liáh³xi³ hí⁴chiih² hí⁴beéh²u³, chiaah¹ hi³há⁴dxúy⁴ ni³ hí⁴jmeé⁴ hí⁴dah²taayh³ ñuúh⁴ñí¹ jay³ aá⁴ah³, duh³ hí⁴lii⁴ xi² heéyh³ ba² chiaqá²ah³. Dxiá⁴ jmií¹ jmíyh³ hí⁴chiih² hí⁴beéh²ah³. Joó⁴ ñí³ah³ xiaa³dsaa³² hí⁴tí⁴ lí⁴ hiíh⁴ hí⁴jú³ah³, duh³ hi²cuoó⁴á⁴ niaá⁴ah³ fáh⁴jiíh⁴ hi³ há⁴hé³ máh⁴ dsá⁴yeéy⁴ liáh³xi³ premio chiaqá²ah³. ¹¹ Hi³ niaá⁴ hí⁴nuú⁴, cua²niuú³ liáh³xi³ ga³féh³ Espíritu ni³ ga³siíh⁴ diáh⁴ dsa³ ñuúh⁴guah³ hi³ niaá² liáh³cáq³ fii³. Diáh⁴ hi³ hí⁴tiaá⁴, há⁴hé³ máh⁴ hí⁴júy³ diáh⁴ cáh³ liáh³xi³ hí⁴chiíh² diáh⁴ hi³ há⁴hé³ xey³ dxú⁴.”

Ja³la³fáh⁴liu⁴hi³ηaá²fí³Pérgamo

¹² 'Ba² xii² cáq³ xi³ hi³chiaah³² ángel hi³ jey¹ ñuúh⁴guah³ fí³ Pérgamo ni³. Liáh³la³xiíh²: "Liáh³la³ feh³ hi³ xah³ túh² hi³ xuh³ hi³ meeé⁴ liú⁴u³ tú⁴ jaa¹ ni³: ¹³ Maay⁴ ba² jí⁴ hi³ ga³jmeey³ ni³, maay⁴ ba² hi³ je¹u³ xi² ga³chiuu³² hiíh⁴ Hi³há⁴dxúy⁴ ni³, joó⁴ gu³xi³ ba² liáh³ja³ yáh¹, jmeey³ ba² heéyh³ chieéy⁴. Há⁴hé³ ma³tiúy² hi³ ca³gua³taá³u³ chieéy⁴, ñé⁴ liáh³ cá⁴dah²jíy⁴ Antipas dsa³ñí³² xiaa³dsaay³² chiaqá²á⁴ ni³, hi³ cá⁴lí⁴jíy⁴ xi² niaah⁴ah³, ja³ ba² xi² jey¹xey³ Hi³há⁴dxúy⁴ ni³. ¹⁴ Joó⁴ xa³ liáh³bíí⁴ ca³liuh² hi³ ga³jmeey³ hi³ ci³²á⁴: xey³ chiáh² liáh³ni³ jee⁴ chiaqá²ah³ ni³ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ dí⁴dah²tiú² hi³ gá⁴hé³ Balaam. Chiaah¹ Balaam ja³ cá⁴bí⁴tieéy³ juúh⁴ Balac ja³ duh³ hí⁴bí⁴taay³ diáh⁴ israelitas. Gá⁴siíh⁴ diáh⁴ hi³ hí⁴jooy³ ba² hí⁴dah²cuh³ ñú² hi³ ma³niaá⁴ rúh⁴ñí² diáh⁴ cuú¹ñíh², baáy⁴ hi³

hí⁴jooy³ ba² hí⁴dah²jmeé⁴ gay³ diáh⁴ dsa³. **15** Ba² xey³ chiáh² liáh³ni³ jee⁴² chiaqá²ah³ ni³ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ dí⁴dah²tiú² liáh³xi³ ca³dah²he⁴ diáh⁴ nico-laítas. Hi²xiáh³ cih³²á⁴ jniá³ ga³jooy³² hi³ni³. **16** Hi³ja³ tia³hi³ dxú⁴ ba², chiaah¹ xi³ haá² mi²ja³ ya³mé⁴á⁴ niu³ ji³nií⁴ duh³ ya³tí²á⁴ chiaqh⁴á² diáh⁴ hi³niy³² chieéyh¹ túh² hi³ na³gua³ haay⁴ la³. **17** Hi³ niaá⁴ hí⁴nuú⁴, cua²niuú³ liáh³xi³ ga³féh³ Espíritu ni³ ga³síh⁴ diáh⁴ dsa³ ñuúh⁴guah³ hi³ niaá² liáh³cäa³ fii³. Hi³ hí⁴tiaá⁴, hi³hí³ hi²cuoó⁴á⁴ hí⁴eéh² maná hi³ na³ma² ni³, baáy⁴ hi²cuoó⁴á⁴ cäa³ mi¹cu¹ tiaa³. Dsaah⁴ mi¹cu¹ ni³ na³xii² cäa³ nombre hi³mii³² hi³ há⁴hé³ xey³ hí⁴dsaay⁴, ti¹ hi³ hí⁴tíy⁴ ja³ ba² hí⁴dsaay⁴ nombre ja³.”

La³na³xii²fáh⁴liu⁴hi³ηaa²fii³Tiatira

18 'Ba² xii² cäa³ xi³ hi³chiaah³² ángel hi³ jey¹ ñuúh⁴guah³ fii³ Tiatira, liáh³la³ xiih²: "Liáh³la³ féh³ Jaá² Dios hi³ ná⁴li¹ liáh³xi³ xi³ diáh⁴ mi¹ñi² ni³, baáy⁴ hi³ ná⁴li¹ diáh⁴ tii² liáh³xi³ na¹ñi¹ bronce hi³ ma³li³súy² ni³: **19** Maay⁴ ba² jii⁴ hi³ dxú⁴ hi³ ga³jmeey³ ni³, maay⁴ ba² hi³ bií⁴ naá⁴u³ diáh⁴ jaá¹oóh²u³ ni³, maay⁴ ba² hi³ ca³gua³taá³u³ dxú⁴ chieéy⁴, baáy⁴ maay⁴ hi³ ga³jmeey³ ta² chieéy⁴ baáy⁴ hi³ bií⁴ xa³ fáh⁴jee³² chiúh²u³ ni³, ba² maay⁴ ba² hi³ mi³hi²jmeey³ gih¹ heéyh³ ja³ni⁴ liáh³xi³ mi² dsa³jéy⁴. **20** Joó⁴ xa³ liáh³bií⁴ ca³liuh² hi³ ga³jmeey³ hi³ja³ cih³²á⁴. Chiaah¹ ga³cuoy³ je² jmee⁴ chiáh² liáh³ni³ mi³ hi³ xiiy³ Jezabel ni³, hi³ ga³féh³ hi³ ga³ηiy³² juúh⁴ chiáh² Dios, hi³ja³ dsa³tiaá⁴ juuy³² diáh⁴ hi³ ca³dah²jmee⁴ ta² chieéy⁴

ni³. Chiaah¹ ca³bi³jmeéy³ diáh⁴ hi³ hí⁴dah²jmeé⁴ gay³, baá⁴ ba² ca³bi³jmeéy³ diáh⁴ hi³ hí⁴dah²eéh² hi³ ma³ñjí³ ma³dah²dxá³ rúh⁴ñi² diáh⁴ cuú¹ñih² ni³. **21** Ma³cuoó⁴á⁴ ba² je² duh³ hí⁴tá⁴ hí⁴hí⁴ dxú⁴, joó⁴ há⁴hé³ dí²tiú² hi³ ga³jmee⁴ gay³ ni³. **22** Hi³ja³ jniá³ hi²jmeey⁴² hí⁴chiaa³ cäq³ dsaá¹ gaáy³. Baáy⁴ diáh⁴ hi³ ca³dah²jmee⁴ ree³ chieéyh¹ ni³, hi²xiáh³ hí⁴chiíyh² hí⁴beéyh² diáh⁴ xi³ ni³ há⁴hé³ hí⁴dah²tiú² liáh³xi³ ga³jmee⁴ mí³ ni³. **23** Baá⁴ ba² hi²jih¹á² diáh⁴ jaá² mí³ ni³. Mi²ja³ hí⁴dsaá⁴ dsí² liáh⁴jiy³ diáh⁴ dsa³ ñuuúh⁴guah³ ni³, hi³ hi²xiáh³ dxú⁴ maay⁴ liáh³xi³ ca³dah²ta³ ca³dah²hi³ diáh⁴ dsa³, baáy⁴ cuií⁴ dxú⁴ cah³ti³² fáh⁴jíh⁴ chiáh² diáh⁴. Baáy⁴ liáh³ja³ liáh³ja³ah³ niaá⁴ah³ hi²cuoó⁴á⁴ niaá⁴ah³ jñii⁴ah³ liáh³níih¹ ta² hi³ ma³jmeé¹ah³. **24** Joó⁴ gih¹ tú⁴dsaah⁴ah³ niaá⁴ah³ niaah⁴²ah³ fi³ Tiatira ni³ há⁴hé³ ga³jmee³ah³ heéyh³ chiáh² mí³ ni³. Ba² há⁴hé³ dsaá⁴ há²ah³ fáh⁴he² chiáh² Hi³há⁴dxúy⁴ hi³ ca³dah²he⁴ hi³ bií⁴ ná⁴ñiy¹ ni³. Hi³ja³ niaá⁴ah³ há⁴hé³ máh⁴ xa³ hi²fooh¹á² niaá⁴ah³. **25** Joó⁴ jmeé¹ah³ chiaá²ah³ liáh³ni³ jmáyh² hi³ dxú⁴ hi³ ma³lí³ah³ hí⁴ti⁴ lí⁴ hiíh⁴ hí⁴güé³á⁴ cäáh³. **26** Diáh⁴ hi³ hí⁴taíá⁴ baáy⁴ hí⁴dah²jmeé⁴ hí⁴hiíh⁴ lí⁴ ni² jmáyh² hi³ naáy⁴, diáh⁴ hi³hí³ hi²cuoó⁴á⁴ diáh⁴ jú¹hiíh⁴ hi³ hí⁴dah²chiuúh² hiíh⁴ chiáh² liáh⁴jiy³ diáh⁴ dsa³ hi³ nieeyh⁴² na³caáy⁴ jee⁴² jmiíyh⁴²güii³. **27** Hi³ja³ hí⁴ti⁴ diáh⁴ vara na¹ñí¹ liáh³xi³ ma³cuoó⁴ jniá³ Ñuyh⁴ ni³ vara. Hi²xiáh³ veyh³ hí⁴dah²chiuúh² hiíh⁴ chiáh² diáh⁴. Chiaah¹ liáh³xi³ ga³ñí³ ga³dsaáy³ cäa³ mí¹ya³ jíi⁴ ba² hí⁴lí³ chiáh² diáh⁴. **28** Ba² hi²cuoó⁴á⁴

diáh⁴ ñú⁴heé¹ hi³ ga³dxiih³² xiáh³hee³ ni³. ²⁹ Hi³ niaá⁴ hí⁴nuú⁴, cua²niuú³ liáh³xi³ ga³féh³ Espíritu ni³ ga³síih⁴ diáh⁴ dsa³ ñuúh⁴guah³ hi³ niaá² liáh³cáa³ fii³.”

3

Jaq³la³fáh⁴liu⁴ hi³ ñaá²fii³ Sardis

¹ Ba² xii² cáa³ xi³ hi³chiaah³² ángel hi³ jey¹ ñuúh⁴guah³ fii³ Sardis. Liáh³la³ xiih²: “Liáh³la³ féh³ hi³ heey³² liú⁴u³ dxieéy⁴ espíritus chiéy² Dios baáy⁴ hi³ xeyh³ liú⁴u³ dxieéy⁴ ñú⁴heé¹ ni³: Maay⁴ ba² jii⁴ hi³ ga³jmeey³ ni³. Chiáh² diáh⁴ dsa³ hi²xiáh³ gaá³u³ joó⁴ ca³jaa¹ chieéy⁴ jniá³ jmíyh³ na³jú¹u³ cáh³ti³² ba². ² Hi³ja³ bi³yá¹ ñiy¹, cuoo² voóh²u³ hi³ bií⁴. Jmee² cááh³ liáh³xi³ ma³jmeéy¹ dsa³jéy⁴, chiaah¹ mi³foóh¹ hí⁴ii³ cáh³ti³² ta² chiúh²u³. Chiaah¹ ma³joóy² hi³ há⁴hé³ ma³yey³ ma³jooy³ liáh³xi³ ga³jmeé⁴ ta² chiúh²u³ ni³ rúh⁴ni² Dios. ³ Hi³ja³ bi³liih⁴ háy² liáh³xi³ ma³bi³ti⁴u³ ni³, má⁴dxií⁴ chiúh²u³ liáh³ni³, tia³hi³ dxú⁴ ba². Chiaah¹ xi³ há⁴hé³ hi²bi³xih¹u³ háy² mi²ja³ ñii⁴ xi² je¹u³ ni³ liáh³xi³ jay³ dsa³hii³, baáy⁴ há⁴hé³ maáy³ he² hora hí⁴dxaá²á⁴. ⁴ Gu³xi³ ba² jmiih⁴ ruh³ liáh³ja³ yáh¹, xey³ba² fii³ Sardis ni³ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ ma³dah²bi³sah³ mih³ chiáh² diáh⁴. Diáh⁴ hi³niy³² si¹ hí⁴dah²chié⁴ hí⁴dah²jii⁴ chieéyh¹ jniá³ di³chih³ mih³ tiaa³, chiaah¹ hi²xiáh³ dxú⁴ ma³dah²jmeé³. ⁵ Diáh⁴ hi³ hí⁴tiaá⁴, diáh⁴ hi³hí³ hí⁴dah²cíh² mih³ tiaa³, baáy⁴ há⁴hé³ máh⁴ hi²béy⁴ nombre chiáh² diáh⁴ ñi² xi³ xi² tieéyh¹ diáh⁴ hi³ di³xey³ dxú⁴. Hi²fooh¹á² Ñuyh⁴ ni³ chieéyh¹ diáh⁴ ángeles hi³ mi³cuij⁴á⁴ ba²

diáh⁴. **6** Hi³ niaá⁴ hí⁴nuú⁴, cua²niuú³ liáh³xi³ ga³féh³ Espíritu ni³ ga³siíh⁴ diáh⁴ dsa³ ñuúh⁴guah³ hi³ niaá² liáh³cáq³ fi³.”

Ja³la³fáh⁴liu⁴ hi³ηaá²fi³ Filadelfia

7 'Ba² xi² cáq³ xi³ hi³chiaah³² ángel hi³ jey¹ ñuúh⁴guah³ fi³ Filadelfia: “Liáh³la³ féh³ hi³ bií⁴ na³xi³ na³ñiy³ baáy⁴ hi³ bií⁴ xiaa³dsaay³² ni³, hí³ba² hi³ xáh³ jaá²ñí¹ chiáh² rey David, chiaah¹ liu³u²xi³ hí⁴niá² jní¹ñú² ni³, gu³xi³ hí³ há⁴hé³ hí⁴tiaá⁴ hí⁴jní⁴. Baáy⁴ liu³u²xi³ hí⁴jní⁴, mi²ja³ gu³xi³ hí³ há⁴hé³ hí⁴tiaá⁴ hí⁴niá². Liáh³la³ féh³: **8** Maay⁴ ba² ji⁴ hi³ ga³jmeey³ ni³. Ma³cueeh⁴²á² ba² na³na² caa³ haah²ñu¹ chiúh²u³ baáy⁴ gu³xi³ hí³ há⁴hé³ hí⁴tiaá⁴ hí⁴jní⁴, chiaah¹ gu³xi³ ba² há⁴hé³ na³fáyh⁴xa³hi³bii³²u³joó⁴ma³niuuy³dsaá²fáh⁴liu⁴ chieéy⁴ baáy⁴ há⁴hé³ jlíh³ ma³féyh¹ hi³ há⁴hé³ cuij⁴u³jniá³. **9** Hi³ja³ hi²jmeey⁴² hi³ liáh⁴jiy³ diáh⁴ xi³chíey³² Hi³há⁴dxúy⁴ ni³, diáh⁴ hi³ca³dah²juu³² ca³dah²féh³ hi³ di³na³líy⁴ israelitas, hi²jmeey⁴² hi³ dsá⁴dxí⁴xi²je¹u³ni³duh³hí⁴dah²xíh²ji²rúh⁴ñiy¹, baáy⁴ hí⁴dah²féh³ hi³ jmíyh³heéyh³ ba² hi²xiáh³ naá⁴á⁴ niu³. **10** Hi³ fáh⁴ hi³ ma³jmeéy¹ heéyh³ hi³ ma³foóh²á⁴ niu³ ni³: ‘Ma³jmeéy¹xa³fáh⁴jee³²chiúh²u³, hi³ja³jniá³hi²haáh⁴á⁴niu³hi¹jmíi¹mi²mi³hí⁴chiúyh²gaáy³ta²liáh⁴jiy³diáh⁴hi³nieeyh⁴²na³cáy⁴jee⁴²jmíi¹yh⁴²güi³. Chiaah¹hi²ya³dsaa⁴²á⁴hiíh⁴chiáh²diáh⁴xi³hí⁴dah²nuú⁴hí⁴dah²ñí²dsaá²chieéy⁴ha²xi²haá². **11** Hí⁴güé³á⁴ba²ji³nií⁴. Há⁴hi³tuy³²hi³ma³lí³u³ni³duh³gu³xi³hí³há⁴hé³hí⁴booy³niu³corona chiúh²u³. **12** Chiaa h¹diáh⁴

hi³ hí⁴tiaá⁴, diáh⁴ hi³hí³ hi²jmé⁴á⁴ diáh⁴ liáh³xi³ dsí³ hi³ hí⁴huúy⁴ guah³ chiáh² Dios chiaqá²á⁴ ni³, baáy⁴ gu³xi³ jlíh³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴voóy⁴ diáh⁴ ni⁴. Hi²tiaqá²á² diáh⁴ nombre chiáh² Dios chiaqá²á⁴ ni³, baáy⁴ hi²tiaqá²á² diáh⁴ nombre chiáh² fíi³ chiáh² Dios chiaqá²á⁴ ni³, díh¹ feh²a² fíi³ Jerusalén hi³míi³² hi³ hí⁴yá⁴xiaá² yuuuh¹ güii³ xi² jey¹ Dios chiaqá²á⁴ ni³, baá⁴ ba² hi²tiaqá²á² diáh⁴ nombre chieéy⁴ hi³míi³². **13** Hi³ niaá⁴ hí⁴nuú⁴, cua²niuú³ liáh³xi³ ga³féh³ Espíritu ni³ ga³síih⁴ diáh⁴ dsa³ ñuúh⁴guah³ hi³ niaá² liáh³cäq³ fíi³.”

Ja³la³fáh⁴liu⁴ hi³ ñaá² fíi³ Laodicea

14 ’Ba² xii² cäq³ xi³ hi³chiaah³² ángel hi³ jey¹ ñuúh⁴guah³ fíi³ Laodicea. Liáh³la³ xíih²: “Liáh³la³ féh³ hi³ xiaa³dsaay³² ni³, hi³ na³líy⁴ dsa³ñi³² hi³ ga³liu⁴ liáh³ xiaa³dsaa³² ni³, hí³ba² hi³ dxí⁴lieey³² liáh³ gá⁴jmeé³ Dios ni³ jíi⁴ hi³la³ hi³ni³: **15** Maay⁴ ba² jíi⁴ liáh³xi³ ga³jmeey³ ni³. Maay⁴ ba² hi³ há⁴hé³ vá¹jlíh¹u³ fáh⁴yeey¹, joó⁴ ba² há⁴ jmee⁴ hu² heéyh³ ba² xa³ hi³ bii³²u³. ¡Na³fáyh⁴ gíh¹ hu² güiih³u³ cáh³ti³² ba², hu² gíh³ dxíi³u³ cáh³ti³² ba²! **16** Joó⁴ jlíh³lieéyh³ na³dxaá³u³ ba² ni³, hi³ja³ há⁴hé³ heéyh³ ba² güiih³u³, ba² há⁴hé³ gíh³ dxíi³u³, hi³ja³ xi³ ba² hi³ hi²ñu¹á² niu³ ba² hu² hi²jmeey⁴². **17** Chiaah¹ ga³fáyh³: Hi²xiáh³ xaa³²á⁴, hi²xiáh³ dxú⁴ je¹á² baáy⁴ há⁴hé³ ná⁴na⁴² chieéy⁴ cáh³ti³². Joó⁴ há⁴hé³ ga³cay³ cuaay¹ná² hi³ há⁴hé³ xiáh³ niaáh² niu³, hi²xiáh³ liáh³dsii³² niu³, hi²xiáh³ tiaa³u³, hi²xiáh³ tuú¹u³baáy⁴ na³laá³u³ cáh³ti³². **18** Hi³ja³ ga³fooh³²á⁴ niu³, liá² ñí¹niaá³ hi³ niiy⁴ ni³, joó⁴ ñí¹niaá³ hi³

dxú⁴ cáh³ti³² ni³ ba², duh³ heéyh³ ba² hí⁴xaa³²u³. Baáy⁴ liá² mih³ tiaa³ duh³ hi²cíyh³ duh³ há⁴hé³ máh⁴ hi²cuoy³ fáh⁴hiíh⁴ chiaah¹ hi³ na³laá³u³ ni³. Baáy⁴ liá² mi³² duh³ hi²tayh³ mi¹ñíy¹ ni³ duh³ hí⁴jniaa³²u³ dxú⁴. ¹⁹ Chiaah¹ jniá³ si¹ ga³xi³²á⁴ baáy⁴ ca³bi³chií⁴á⁴ liáh⁴ji³ diáh⁴ hi³ naá⁴á⁴. Hi³ja³ ga³jmee⁴ hi²cuooy¹ voóh²u³ hi³ bií⁴ baáy⁴ tia³hi³ dxú⁴ ba². ²⁰ Ja³la³ hií⁴á⁴ tey⁴ haah²ñu¹ la³. Hi³ja³ liu³u²xi³ xey³ hi³ hí⁴nuú⁴ hi³ tey⁴ la³ baáy⁴ hi³ hí⁴niá² jnií¹ñú² chiáh², mi²ja³ ya³húy² xi¹ñúh⁴ chiáh² duh³ hi²eeyh⁴² cqa³ feh³ chiaqah⁴²á². ²¹ Diáh⁴ hi³ hí⁴tieá⁴ ni³, hi²cuoó⁴á⁴ diáh⁴ hí⁴dah²güe³ xi² je¹á² chiuuyh³² hiíh⁴ ja³ba² liáh³xi³ jniá³ hi³ ma³tieéy⁴ ni³, hi³ja³ ma³dxéy² jniá³ Ñuyh⁴ xi² jey¹ chiuuh³² hiíh⁴ ni³. ²² Hi³ niaá⁴ hí⁴nuú⁴, cua²niuú³ liáh³xi³ ga³féh³ Espíritu ni³ ga³síh⁴ diáh⁴ dsa³ ñuúh⁴guah³ hi³ niaá² liáh³cqa³ fíi³.”

4

Dsa³lí³ huu¹rá² Dios yuuh¹ güii³

¹ Dsa³ciiy³ liáh³ja³ gá⁴joóy² hi³ na³na² cqa³ jnií¹ñú² chiáh² yuuuh¹ güii³, mi²ja³ gá⁴liúy² jniá³ cqa³h³ dsaá⁴ hi³ ná⁴li¹ ñii² liáh³xi³ ñii² trompeta ja³, liáh³la³ gá⁴féh³:

—Ya³víih² la³, duh³ hi²hoó⁴á⁴ niu³ hi³ hí⁴lí³ mi² ma³jooy³ ma³li⁴ hi³ ma³hoó⁴á⁴ niu³ ni³.

² Cqa³ ba² díh¹ gá⁴jmeé³ Espíritu ja³ gá⁴joóy² xi² ga³guá³ hi³ ga³chiuuh³² hi³ na³jniaa³ yuuuh¹ güii³ ja³, hi³ja³ ñíi⁴ jey¹ jay³ dsa³. ³ Ñí²haa² hi³ gá⁴joó²á⁴ ja³ ná⁴li¹ liáh³xi³ na¹cüú¹ hi³ sii⁴ hi³ xiiy³ jaspe

hu² gih³ liáh³xi³ cornalina. Jih²caa¹ xi² jey¹ hi³hi³
ná⁴jii⁴ caq³ jmí⁴cuy¹ baáy⁴ liáh³xi³ sií⁴ na¹cuy¹
hi³ xiíy³ esmeralda ba² sií⁴. ⁴ Caa¹ xi² jey¹ ja³
na³jniaa³ gih¹ dxiaá³chiúy³ hi¹ xi² ca³dah²guá³ diáh⁴
hi³ ca³dah²chiuh³² hiíh⁴ ja³. Nií⁴ di³nieeyh⁴² dx-
ieéy³chiúy³ diáh⁴ du³dsaáy⁴, di³chih³ mih³ tiaa³
baáy⁴ na³jniaa³ máh⁴ caq³ corona ñí¹niaá³ dxí²
diáh⁴. ⁵ Xi² jey¹ ñaa² hi³ chiuh³² hiíh⁴ ja³
dsa³voo³ xi³sii⁴, hi²xiáh³ba³ hiih²baáy⁴ hi²xiáh³ba³
dsa³ñaa³. Haah²xi² jey¹ hi³gaáy³gih¹ja³na³hii⁴dx-
iaá⁴xi³, joó⁴hi³ba²diáh⁴hi³dxieéy⁴espíritus chiéy²
Dios ni³ba²ja³. ⁶Baáy⁴ ja³ba²xi² jey¹na³jaáh³hú³
gaáy³liáh³xi³jmí⁴ñih¹, baáy⁴jíy³cáh³ti³².

Dxaah¹ baáy⁴caa¹ xi² jey¹ ja³ dah²chie⁴ dah²jii⁴
chiúy³diáh⁴hi³na³jíiyh⁴baáy⁴hi²xiáh³ñuu³mí¹ñi²
diáh⁴xaa⁴na³caáy⁴cuerpo chiáh²diáh⁴, liáh³ba²
rúh⁴ñi²diáh⁴, liáh³ba²rúh⁴cah²diáh⁴. ⁷Hi³dxá³
jay³ja³na³líy⁴liáh³xi³yah³cue⁴, hi³dxá³aáy⁴ja³
lii³²a²liáh³xi³cue²yah³dsaá⁴, hi³dxá³aay³ja³ná⁴li¹
ñi²liáh³xi³ñi²jay³dsa³, baáy⁴hi³dxá³chiúy³ja³
na³líy⁴liáh³xi³mí³hi³dsa³räá³ba². ⁸Liú⁴u³chiúy³
diáh⁴hi³hí³xa³máh⁴jñuu³cueé²diáh⁴, xa³mí¹ñi²
xiáh³ñíih²baáy⁴xiáh³ñuuúh⁴chiáh²diáh⁴, baáy⁴
jmií⁴ni³voo⁴ni³há⁴hé³dah²tiu³²hi³dah²liuy³²
Dios, liáh³la³dah²féh³:

Hi²xiáh³na³ñííy³, hi²xiáh³na³ñííy³, hi²xiáh³
na³ñííy³Núh³a²Dios hi³bií⁴hee⁴fáh⁴lí³
ñi³,
hi³liáh³dsaayh⁴xey³, hi³xey³liáh³ni³, baáy⁴hi³ba²
hi³hí⁴güéy³caáh³ni³.

9 Hiih⁴² máh⁴ ca³jii³ ca³dah²jmee⁴ huu¹rá² diáh⁴ hi³ na³jiíy⁴ ja³ rúh⁴ñi² hi³ jey¹ gaáy³ ja³, hí³ba² hi³ na³jiíy⁴ chiáh² liáh³ni³. Liáh³caáh³ tiaah² mi² ca³dah²jmee⁴ liáh³ja³, **10** mi²ja³ liú⁴u³ dxieéy³chiúy³ diáh⁴ du³dsaáy⁴ ja³ ca³dah²xih³² ji² rúh⁴ñi², duh³ ca³dah²jmeéh⁴ huu¹rá² hi³ na³jiíy⁴ liáh³ni³, baáy⁴ ca³dah²jniaa³ diáh⁴ coronas chiáh² diáh⁴ ja³ xi² jey¹ hi³ bií⁴ ná⁴ñiy¹ ja³, baáy⁴ liáh³la³ ca³dah²féh³:

11 Ñuh³ah¹ jmíy³ hi³ ga³jmee⁴ ba² ni³ hi²jmeeh²ah¹ niu³ gaá³u³, hi²jmeeh²ah¹ niu³ huu¹rá². Liáh³ ga³jmee⁴ ba² ni³ hi³ haay³ fáh⁴lí³.

Chiaah¹ voóh²u³ ni³ gá⁴jmeéy¹ jii⁴ lí⁴.

Chiaah¹ jmíy³ liáh³xi³ gá⁴lí⁴ háy² voóh²u³ ba² ni³ xa³ jii⁴ hi³la³ hi³ni³ hi³ja³ ja³ gá⁴jmeéy¹.

5

Caa³yaá³meh¹xi³baáy⁴Mi¹jaá²dsii³jaa³

1 Mi²ja³ gá⁴joóy² guaa³ hi³ nuy¹ hi³ jey¹ gaáy³ ja³ xah³caa³ yaá³ meh¹xi³, hi³ na³xii² xiáh³ ñuuúh⁴ baáy⁴ xiáh³ ñíih². Baáy⁴ xa³ hi³ ná⁴dsaah² ba³ cah³ti³² duh³ há⁴hé³ xey³ hí⁴jií² meh¹xi³ ja³. Dxiaá⁴ bih³ diáh⁴ hi³ ná⁴dsaah² ja³. **2** Ja³ba² gá⁴joó²á⁴ jay³ ángel hi³ bií⁴ hee⁴ fáh⁴lí³ baáy⁴ chiuú³ cah³ti³² liu⁴ hi³ ñii⁴ juuh⁴ liáh³la³ féh³:

—¿Hi³niy³² jmíy³ ga³jmee⁴ hí⁴raáy² diáh⁴ hi³ ná⁴dsaah² ni³ duh³ hí⁴jooy³ hí⁴jií² xi³ ni³?

3 Joó⁴ há⁴hé³ gá⁴say³ gu³xi³ jay³ hi³ hee⁴ jú¹hiíh⁴ hi³ hí⁴jií² meh¹xi³ ja³, ñé⁴ diáh⁴ hi³ nieeyh⁴² yuuh¹ güii³, ñé⁴ diáh⁴ hi³ nieeyh⁴² dxaah¹vó⁴ la³, ñé⁴ diáh⁴ hi³ nieeyh⁴² ñuuúh⁴ dxaah¹vó⁴, ñé⁴ hi³

hí⁴jooy³ hí⁴dah²joó² xi³ ja³ há⁴hé³ hí⁴jooy³. ⁴ Hi³ja³ hi²xiáh³ jla⁴á², chiaah¹ hi³ há⁴hé³ xey³ hí⁴jooy³ hí⁴jíí² meh¹xi³ ja³, ñé⁴ hi³ hí⁴dah²hé⁴ xi³ ja³ há⁴hé³ hí⁴jooy³, ñé⁴ hi³ hí⁴dah²joó². ⁵ Mi²ja³ liáh³la³ gá⁴siih⁴ jniá³ jay³ diáh⁴ du³dsaáy⁴ ja³:

—Há⁴ máh⁴ hi³jla⁴u³, chiaah¹ hi³ na³líy⁴ liáh³xi³ yah³cue⁴ hi³ hiíy⁴ ñi² chiáh² diáh⁴ dsa³ Judá, hí³ba² Ja² dxaa⁴ David ni³ ma³tiaá⁴ jíí⁴ lí⁴, hi³ja³ hi³ñi³² ni³ hí⁴jooy³ hí⁴rá²ay² diáh⁴ hi³ ná⁴dsaah² meh¹xi³ ni³ duh³ hí⁴jíí².

⁶ Mi²ja³ gá⁴joó²á⁴ jay³ Mi¹jaá² dsii³jaa³ hiíy⁴ xi² jey¹ hi³ chiuuh³² hiíh⁴ ja³, caayh³² jee⁴² chiáh² hi³ chiúy³ diáh⁴ hi³ na³jííy⁴ ja³, baáy⁴ jee⁴² chiáh² diáh⁴ du³dsaáy⁴ ja³. Lii³² hi³ liáh³caay³ ma³ñi³ ma³dah²jííy⁴. Xa³ dxiaá⁴ mee⁴dxí² baá⁴ ba² dxiaá⁴ mi¹ñi². Mi¹ñi² ja³, ná⁴li¹ liú⁴u³ dxieéy⁴ diáh⁴ espíritus chiéy² Dios hi³ ca³li³xiy⁴² na³caáy⁴ jee⁴² jmiíy⁴güii³ ja³. ⁷ Mi²ja³ ñaá² Mi¹jaá² dsii³jaa³ ja³ duh³ gá⁴cá⁴ meh¹xi³ hi³ xah³ guaa³ hi³nuy¹ hi³ chiuuh³² hiíh⁴ ja³. ⁸ Liáh³ gá⁴cá⁴ meh¹xi³ ja³, mi²ja³ liú⁴u³ chiúy³ diáh⁴ hi³ na³jííy⁴ ja³, baáy⁴ liú⁴u³ dxieéy³chiúy³ diáh⁴ du³dsaáy⁴ ja³ cá⁴dah²xíh² ji² rúh⁴ñi² Mi¹jaá² dsii³jaa³ ja³. Liáh³jay³ liáh³jay³ diáh⁴ di³xah³ máh⁴ caq³ tu³ hi³ ca³li³tii², baáy⁴ di³xah³ máh⁴ caq³ copa ñí¹niaá³ na³cayh⁴ cah³ti³² xu³. Xu³ ja³ ná⁴li¹ liáh³xi³ hi³ ca³dah²ñii⁴chiáh² Dios diáh⁴hi³ na³líy⁴ chiéy². ⁹ Liáh³la³ ná⁴li¹ su¹á² hi³ dah²he⁴ ja³:

Niu³ ba² ni³ jmíy³ ga³jmee⁴ hi²sáyh³ meh¹xi³ baáy⁴ hi²rä⁴u³ diáh⁴ hi³ ná⁴dsaah² ni³.

Chiaah¹ hi³ja³ ni³ cá⁴dah²jíy⁴ niu³ baáy⁴ chieéyh¹
 jmi³há¹u³ ni³ gá⁴lia⁴u³ diáh⁴ dsa³ duh³ hí⁴lí³
 diáh⁴ chiéy² Dios.

Gá⁴lia⁴u³ liáh³caáh³ nieey³² dsa³, diáh⁴ hi³ dah²liu⁴
 gu³xi³ hé³ ba² fáh²,
 diáh⁴ hi³ di³nieeyh⁴² liáh³caá³ fi³, baáy⁴na³caáy⁴ba²
 jee⁴² jmiíy⁴²güii³.

¹⁰ Ma³jmé¹u³ diáh⁴ liáh³xi³ reyes baáy⁴ ma³jmé¹u³
 diáh⁴ liáh³xi³ jmii³dsa³ chiéy² Dios
 duh³ hí⁴dah²chiuúh² hiíh⁴ dxaah¹vó⁴la³.

¹¹ Mi²ja³ gá⁴jíi⁴²á² ñiy⁴ hi³ja³ gá⁴nuúy⁴ ñii² diáh⁴
 ángeles, hi²xiáh³ di³fiíy⁴ di³nieeyh⁴² jíh²caa¹ xi² jey¹
 hi³ chiuuh³² hiíh⁴ ja³, ja³ba² xi² di³nieeyh⁴² diáh⁴ hi³
 chiúy³ ja³ chieéyh¹ diáh⁴ du³dsaáy⁴ ja³. Cuqay¹ná²
 millones ba² diáh⁴ ángeles ja³, ¹² hi²xiáh³ chiúy³
 dah²liu⁴ liáh³la³ dah²féh³:

Jmíyh³ liáh³ ga³jmee⁴ ba² ni³ hi³ hi²jmee²a²
 dsa³lí³ dsa³dxaá³ chiáh² Mi¹jaá² dsii³jaa³
 hi³ cá⁴lí⁴jíy⁴² ni³,
 chiaah¹ hi³ bií⁴ hee⁴ fáh⁴lí³, hi²xiáh³ xaa³², hi²xiáh³
 jmiíh⁴dsaay⁴, hi²xiáh³ xa³ hi³ bii³².

Hi³ja³ liáh³ ga³jmee⁴ ba² ni³ hi³ hi²jmeeh²a² huu¹rá²
 ni³,
 hi³ hi²jmee²a² gaáy³ chiáh², baáy⁴ hi³ hi²jmee²a²
 dsa³lí³ dsa³dxaá³ chiáh².

¹³ Ba² gá⁴nuúy⁴ hi³ liáh⁴jíy³ gíh¹ diáh⁴ tú⁴dsaayh⁴
 hi³ gá⁴jméy² Dios ni³, diáh⁴ hi³ xey³ yuuh¹ güii³ ni³
 baáy⁴ diáh⁴ hi³ xey³ dxaah¹vó⁴ la³, liáh⁴jíy³ diáh⁴
 hi³ xey³ ñuuh⁴ dxaah¹vó⁴ ni³ baáy⁴ liáh⁴jíy³ diáh⁴
 hi³ di³nieeyh⁴² heéyh³ jmií⁴ñih¹, gá⁴nuúy⁴ hi³ liáh³la³
 cá⁴dah²féh³:

Cua²lí³ dsa³lí³ dsa³dxaá³ chiáh² hi³ jey¹ chiuuh³²
 hiíh⁴ chieéyh¹ Mi¹jaá² dsii³jaa³ ni³,
 cua²lí³jmeéyh¹ diáh⁴ huu¹rá², cua²lí³ cáyh¹ diáh⁴,
 gua²táyh² guaa³ diáh⁴ ji⁴ lí⁴ fáh⁴lí³ liáh⁴ji³ lí⁴
 fiyy⁴.

14 Liáh³la³ cá⁴dah²féh³ diáh⁴ hi³ chiúy³ ja³:
 —¡Cua²lí³ liáh³ja³!

Já³ba² cá⁴dah²xíh² ji² liú⁴u³ dxieéy³chiúy³ diáh⁴
 du³dsaáy⁴ ja³ duh³ cá⁴dah²jmeé³ huu¹rá² rúh⁴ñi² hi³
 xey³ liáh⁴ji³ fiyy⁴ ja³.

6

La³ dsa³liú⁴ chiáh² hi³ dxiaá⁴ sellos

1 Mi²ja³ ga³jooy³² liáh³ja³ gá⁴raáy² Mi¹jaá² dsii³jaa³
 ja³ hi³dxá³ caa³ hi³ ná⁴dsaah² xi³ ja³, ja³ba²
 gá⁴nuúy⁴ gá⁴liú³ jay³ diáh⁴ hi³chiúy³ ja³, cuaay¹ná²
 gaáy³ díh¹ ba³ gá⁴liú³ liáh³xi³ mi² ga³hí¹ ñih² ba².
 Liáh³la³ gá⁴féh³ gá⁴síih⁴ jniá³:

—¡Ya³joo⁴²!

2 Hi³ja³ liáh³ gá⁴ji⁴á² ñiy⁴ ja³ mi²ja³ gá⁴joó²á⁴
 jay³ caballo tieéy⁴. Dsaá⁴ hi³ bí⁴dxiy¹ ja³ xah³ caa³
 tiuú² na³lih³. Cá⁴dah²cuoó⁴ caa³ corona, ja³ba² ñaa²
 dsá⁴jmeé³ guerra baáy⁴ jmáyh² hi³ dsa³tiaá⁴ ba².

3 Liáh³ gá⁴raáy² Mi¹jaá² dsii³jaa³ ja³ hi³dxá³ tú⁴ hi³
 ná⁴dsaah² xi³ ja³, mi²ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ hi³dxá³ aáy⁴
 diáh⁴ hi³ chiúy³ ja³:

—¡Ya³joo⁴²!

4 Ja³ba² bí⁴hiíy⁴ dxeeyh⁴ caballo hi³ yuúy³. Hi³
 bí⁴dxiy¹ caballo ja³ gá⁴tiy³ fáh⁴lí³ hi³ hí⁴jmeé⁴
 hí⁴sa³ guerra na³caáy⁴ jee⁴² jmíiyh⁴güi³. Baáy⁴

hí⁴jmeé⁴ hi³ hí⁴dah²jíyh⁴ oóyh² diáh⁴ dsa³, ba²
gá⁴tíy³ cqa³ túh² gaáy³.

⁵ Liáh³ gá⁴rááy² Mi¹jaá² dsii³jaá³ ja³ hi³dxá³ ní³ hi³
ná⁴dsaah² xi³ ja³, mi²ja³ gá⁴nuúy⁴ gá⁴liú³ hi³dxá³
aay³ diáh⁴ hi³ chiúy³ ja³, liáh³la³ gá⁴síih⁴ jniá³:

—¡Ya³joo⁴²!

Mi²ja³ gá⁴joó²á⁴ jay³ caballo liéyh⁴, baáy⁴ hi³
bí⁴dxíy¹ ja³ xah³ caa³ cueh² hiíh⁴. ⁶ Mi²ja³ gá⁴nuúy⁴
hi³ xey³ gá⁴liú³ jee⁴² chiáh² diáh⁴ hi³ chiúy³ ja³,
liáh³la³ gá⁴féh³:

—Caa³ kilo lí⁴ ba² fi² cui³ ya³dsi² hi³ caa³ jmíí¹ ta²,
ba² liáh³ja³ ní³ kilos lí⁴ ba² cebada hi³ caa³ jmíí¹ ta²,
joó⁴ gua²chií⁴ chiáh² liáh³ní³ aceite baáy⁴ vino ní³.

⁷ Liáh³ gá⁴rááy² Mi¹jaá² dsii³jaá³ ja³ hi³dxá³
chiú³ hi³ ná⁴dsaah² xi³ ja³, mi²ja³ gá⁴nuúy⁴ gá⁴liú³
hi³dxá³ chiúy³ diáh⁴ hi³ nieeyh⁴² ja³, liáh³la³ gá⁴féh³
gá⁴síih⁴ jniá³:

—¡Ya³joo⁴²!

⁸ Mi²ja³ gá⁴joó²á⁴ jay³ caballo nieéy³jñéyh³,
hi³ bí⁴dxíy¹ ja³ xíiy³ Fáh⁴juy¹. Rúh⁴cah² ja³
ta³nieéy¹ jay³ hi³ xíiy³ Hades, (hi³ niaá⁴ hí⁴féh³
jee⁴² xi²há⁴dxú⁴). Gá⁴tíy³ fáh⁴lí³ hi³ hí⁴jíyh⁴ liáh⁴jíy³
diáh⁴ hi³ nieeyh⁴² na³cááy⁴ cä³chiuu² jmiíh⁴²güi³,
hí⁴jmeé⁴ hí⁴júy³ diáh⁴ chieéyh¹ túh², chieéyh¹ haa²,
baáy⁴ chieéyh¹ dsaá¹. Ba² hí⁴jmeé⁴ hi³ jií⁴ diáh⁴
gú⁴nuú¹ hí⁴dah²jíyh⁴ diáh⁴ dsa³.

⁹ Liáh³ gá⁴rááy² Mi¹jaá² dsii³jaá³ ja³ hi³dxá³
ñá³ hi³ ná⁴dsaah² xi³ ja³, mi²ja³ gá⁴joóy² hi³
na³jniaa³ rúh⁴tii² ñi²yaá³ ja³ fáh⁴jiíh⁴ chiáh² diáh⁴
hi³ cá⁴li⁴jíyh⁴² vih²chiaah¹ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios hi³

cá⁴dah²hé³ diáh⁴ ja³. **10** Hi²xiáh³ chiu³ dah²liu⁴ diáh⁴, liáh³la³ dah²féh³:

—Ñuyh⁴, hi²xiáh³ na³xi³ na³ñii³u³, baáy⁴ hi²xiáh³ xiaa³dsaa³u³. ÚJmiih⁴ niih¹ gih¹ hí⁴hiih⁴ hi³ hi²caay⁴ cuaay¹ná² chiáh² diáh⁴ dsa³ jmiyyh⁴güii³ hi³ cá⁴dah²jíyh⁴ jniaah¹ ni³? ÚJlöh² ja³ hi²caay⁴ chiuh²u³ chiqáh¹u³ diáh⁴?

11 Mi²ja³ gá⁴líy³ diáh⁴ mih³ tiaa³ cá⁴dah²cih⁴, baáy⁴ cá⁴lí⁴xiíyh¹ diáh⁴ hi³ cua²dah²tiee³ gih¹ ruh³ dsí² diáh⁴ ca³jii³, hí⁴tí⁴ lí⁴ hiíh⁴ hí⁴ñiih⁴ liáh³niih¹ diáh⁴ oóyh² hi³ ga³jmee⁴ hí⁴jíyh⁴ vih²chiaah¹ hi³ dah²jmee⁴ ta² chiáh² Cristo liáh³xi³ cá⁴lí⁴jíyh⁴ mii⁴ diáh⁴ ja³.

12 Mi²ja³ gá⁴raáy² Mi¹jaá² dsii³jaa³ ja³ hi³dxá³ jñuu³ hi³ ná⁴dsaah² xi³ ja³, mi²ja³ hi²xiáh³ veyh³ gá⁴bí² vó⁴. Baáy⁴ gá⁴líy⁴ líeyh⁴ cah³ti³ñíh² liáh³xi³ liáh³ mih³ hi³ ca³dah²cih³ mi² xey³ dsa³júy¹, baáy⁴ gá⁴líy⁴ yuúy³ cah³ti³ sih³, liáh³xi³ jmi³ bih¹ ba² gá⁴líy⁴. **13** Baáy⁴ gá⁴saáy⁴ dxaah¹vó⁴ diáh⁴ ñú⁴heeé¹ hi³ nieeyh⁴ yuuuh¹ güii³ ni³, liáh³xi³ ga³lí³ ma³ higo mi² ga³saa⁴ mii¹ hi³ rúh⁴ ná⁴reéh¹ liu³u²xi³ mi² ga³yaah³ dxí³, liáh³ja³ gá⁴lí⁴ gá⁴saáy⁴ diáh⁴ ñú⁴heeé¹ ja³. **14** Caaq³ ba² díh¹ gá⁴uu³ yuuuh¹ güii³ ja³ liáh³xi³ ga³lí³ caaq³ meh¹xi³ hi³ ga³bey⁴ caqh³ ñaá². Liáh⁴ji³ diáh⁴ cuah³máh³ chieeyh¹ diáh⁴ vó⁴ hi³ na³cueeyh⁴ dxaah¹ jmii³ ja³ gá⁴jéh⁴ heé¹. **15** Mi²ja³ liáh⁴jíy³ diáh⁴ reyes hi³ nieeyh⁴ jee⁴ jmiyyh⁴güii³ la³ cá⁴dah²méyh⁴ ñuúh⁴ dxaah¹vó⁴ xi² cu³haah³ baáy⁴ ñuúh⁴ na¹cuú¹ hi³ xa³ cuah³máh³ chiaah¹ hi²xiáh³ di³foyh⁴ diáh⁴. Ba² liáh³ja³ diáh⁴ dsa³ cayh¹, diáh⁴

dsa³ xaa³², diáh⁴ fii² diáh⁴ soldados, diáh⁴ hi³ bií⁴ dí³cáyh¹ baáy⁴ liáh⁴jíy³ diáh⁴ hi³ ná⁴tayh¹ chiáh² diáh⁴ dsa³ chieéyh¹ diáh⁴ hi³ dí³ná⁴tuy¹. **16** Liáh³la³ dah²féh³ dah²síih⁴ diáh⁴ cuah³máh³ chieéyh¹ diáh⁴ na¹cuú¹ ja³:

—Cih⁴ah³ voóh²ah³ ñiíh² chiaa⁴ah¹, me⁴ah³ jni-aah¹ chiáh² hi³ jey¹ yuuuh¹ güii³ chiuuh³² hiíh⁴ ni³, duh³ há⁴hé³ hí⁴tí⁴ah¹ hi³ dxí³víi³² hi³ hí⁴cuoó⁴ jni-aah¹ Mi¹jaá² dsíi³jaa³ ni³. **17** Chiaah¹ ma³dxa³héy³ jmií¹ hi³ hí⁴bí⁴chiíy⁴ diáh⁴ dsa³. Baáy⁴ ¿hi² hí³ hí⁴tiaá⁴ hí⁴cueeyh⁴ hiíy⁴ mi²ja³?

7

Diáh⁴ hi³ lii³² hi³ na³líy⁴ chiéy² Dios

1 Dsa³ciiy³ liáh³ja³ gá⁴joó²á⁴ chiúy³ ángeles na³taay⁴ liú⁴u³ chiú³ chiuuh² jmiíy⁴güii³, dí³xah³ liú⁴u³ chiú³ dxí³ hi³ hií² jmiíy⁴güii³, duh³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴hií⁴ cáh³ti³² ñiíh² dxaah¹vó⁴, baáy⁴ ñiíh² jmií⁴ñih¹, baáy⁴ duh³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴hií⁴ ñiíh² liáh⁴jí³ ma³víi³. **2** Ba² gá⁴joó²á⁴ dxeeyh⁴ ángel hi³ ya³hiíy⁴ ca³jaa¹ xi² yéy⁴ ñíh², xah³ sello chiáh² jmiíy³ ñaa² Dios hi³ na³jiíy⁴. Ángel ja³ gá⁴liúy² chiuu³ diáh⁴ hi³ chiúy³ ángeles hi³ ma³tíy³ fáh⁴lí³ hi³ hí⁴dah²jmeéh⁴ mi³hee³² diáh⁴ hi³ nieeyh⁴ dxaah¹vó⁴baáy⁴ diáh⁴ hi³ nieeyh⁴ jmií⁴ñih¹, liáh³la³ gá⁴féh³ gá⁴síih⁴ diáh⁴:

3 —Há⁴ li² hi³jmeeh³²ah³ mi³hee³² dxaah¹vó⁴ ni³ ñé⁴ jmií⁴ñih¹, ñé⁴ ma³víi³. Mi² ma³jooy³ lí⁴ ma³ti_aa¹a² sello dxá¹chí² diáh⁴ hi³ na³líy⁴ chiéy² Dios ni³ ba² hi³ya⁴ah³ jii⁴ lí⁴.

4 Ba² gá⁴nuúy⁴ cá⁴li⁴hey⁴² liáh³niih¹ diáh⁴ hi³ mi³taq⁴ sello dxá¹chí² diáh⁴ ja³. Hi³ja³ mi³xey³ caq³ ná⁴laáy³ dsi³² tú⁴laáy³ dsi³² chiúy³ mil liáh⁴jíy³ diáh⁴ hi³ caayh³² jee⁴² chiáh² liú⁴u³ dxié⁴tiúy³ tiéyh⁴ diáh⁴ israelitas. **5** Dxié⁴tiúy³ mil diáh⁴ dsa³ Judá gá⁴taq⁴² sello, dxié⁴tiúy³ mil chiéy² Rubén, dxié⁴tiúy³ mil chiéy² Gad, **6** dxié⁴tiúy³ mil chiéy² Aser, dxié⁴tiúy³ mil chiéy² Neftalí, dxié⁴tiúy³ mil chiéy² Manasés, **7** dxié⁴tiúy³ mil chiéy² Simeón, dxié⁴tiúy³ mil chiéy² Leví, dxié⁴tiúy³ mil chiéy² Isacar, **8** dxié⁴tiúy³ mil chiéy² Zabulón, dxié⁴tiúy³ mil chiéy² José baáy⁴ dxié⁴tiúy³ mil chiéy² Benjamín.

Cuaqay¹ná² gaáy³ díh¹ fiíy⁴ hi³ di³chih³ mih³ tiaa³

9 Dsa³ciiy³ liáh³ja³ cuaqay¹ná² gaáy³ díh¹ fiíy⁴ dsa³ gá⁴joó²á⁴ hi³ja³ gu³xi³ hí³ há⁴hé³ hí⁴tiaá⁴ hí⁴hiíy⁴ diáh⁴, diáh⁴ hi³ xey³ liáh⁴jí³ diáh⁴ naciones, hi³ liáh³caq³ nieey³² dsa³, hi³ liáh³caq³ fáh² baáy⁴ hi³ liáh³caq³ fii³, di³na³taq⁴ rúh⁴ñi² hi³ chiuuuh³² hiíh⁴ ja³, baáy⁴ rúh⁴ñi² Mi¹jaá² dsii³jaa³ ja³. Di³chih³ mih³ tiaa³ baáy⁴ di³xah³ meeh¹ mee³ñu³². **10** Liáh⁴jíy³ lí⁴ hi²xiáh³ chiuu³ dah²liu⁴, liáh³la³ dah²féh³:

¡Dios hi³ jey¹ chiuuuh³² hiíh⁴

chieéyh¹ Mi¹jaá² dsii³jaa³ ni³ ni³ ma³bé² dsaa² chiaa⁴²a²!

11 Liáh⁴jíy³ diáh⁴ ángeles ja³ na³taq⁴ caa¹ xi² jey¹ Dios baáy⁴ caayh³² diáh⁴ du³dsaáy⁴ chieéyh¹ liú⁴u³ chiúy³ diáh⁴ hi³ na³jiíy⁴ ja³, liáh⁴jíy³ diáh⁴ hi³hí³ cá⁴dah²xíh² ji² baáy⁴ cá⁴dah²jmeé³ na³hi³²

dxaah¹vó⁴ lí⁴ duh³ cá⁴dah²jmeéh⁴ huu¹rá² Dios,
12 liáh³la³ dah²féh³:
 ¡Amén! Hi²jmee²a² dsa³lí³ dsa³dxaá³ chiáh² Dios
 chiaa⁴a² ní³,
 hi²jmeeh²a² gaáy³, chiaah¹ jay³ ñaá² ba² ni³
 jmiíh⁴dsaay⁴,
 hi²cuoo²a² jmi²heé¹, hi²jmeeh²a² huu¹rá²,
 chiaah¹ hi²xiáh³ hee⁴ fáh⁴lí³ baáy⁴ tí¹ ñaá² ba²
 ni³ hi²xiáh³ xa³ hi³bii³².
 Liáh³ja³ hi²jmee²a² chiáh² liáh⁴ji³ lí⁴ fiíy⁴. ¡Amén!
13 Mi²ja³ jay³ diáh⁴ du³dsaáy⁴ ja³ gá⁴ñíh⁴ jniá³
 juúh⁴, liáh³la³ gá⁴siíh⁴ jniá³:
 —¿Hi² níy³² diáh⁴ hi³ dí³chih³ mih³ tiaa³ ni³
 ga³ji³²u³, xiah² ni³ ma³bi³dxí⁴ diáh⁴ hi³níy³²?
14 Mi²ja³ liáh³la³ gá⁴foóh²á⁴:
 —Ñuyh⁴, voóh²u³ ba² maáy³.
 Mi²ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ caáh³ gá⁴siíh⁴ jniá³:
 —Diáh⁴ hi³níy³² ni³ ma³ñíy³ xi² booy¹
 ciyh³beeyh³² diáh⁴ dsa³ jmiíyh⁴güii³, joó⁴
 ma³dah²u³ mih³ chiáh² diáh⁴, ma³dah²jmeé³ tiaa³
 chieéyh¹ jmi³háy¹ Mi¹jaá² dsii³jaa³ ni³. 15 Hi³ja³
 ni³ dí³na³taay⁴ rúh⁴ñi² Dios ni³, jmií⁴ ni³ voo⁴ ni³
 dah²jmeéh⁴ huu¹rá² ñuúh⁴guah³ chiáh². Baáy⁴ hi³
 jey¹ chiuuh³² hiíh⁴ ni³ hí⁴cúyh⁴ chieéyh¹ diáh⁴
 duh³ hí⁴heéyh² diáh⁴ hí¹. 16 Há⁴hé³ máh⁴ hí⁴cueéh⁴
 diáh⁴, há⁴hé³ máh⁴ hí⁴lí³ dí⁴dah²híh² jmií³, há⁴hé³
 máh⁴ hí⁴jiíh⁴ diáh⁴ dxíi³ yaa³, baáy⁴ há⁴hé³ máh⁴
 hí⁴jiíh⁴ diáh⁴ xúh⁴dxíi³. 17 Chiaah¹ Mi¹jaá² dsii³jaa³
 hi³ jey¹ ja³ba² xi² jey¹ Dios ni³ hí⁴heéyh² diáh⁴ hí¹
 liáh³xi³ jay³ hi³ ga³heeyh³ hí¹ diáh⁴ dsii³jaa³ ba²,

baáy⁴ dsá⁴jay⁴ diáh⁴ xi² yá³ jmíi³ duh³ hí⁴dah²híh²,
joó⁴ jmíi³ hi³ hí⁴cuoó⁴ diáh⁴ fáh⁴jiíh⁴ ba². Baáy⁴
hí³ba² ñaa² Dios ni³ híxí⁴ jmíi³ mi¹ñi² diáh⁴.

8

La³ dsa³liú⁴ chiáh² hi³dxá³ dxiaá⁴ sello

¹ Liáh³ gá⁴raáy² Mi¹jaá² dsíi³jaa³ ja³ hi³dxá³ dxiaá⁴ hi³ ná⁴dsaah² xi³ ja³, mi²ja³ caa³ gá⁴cí³ ba² yuuuh¹ güi³, gá⁴tí³ lí⁴ ca³naa¹ hora. ² Ja³ba² gá⁴joó²á⁴ liú⁴u³ dxieéy⁴ diáh⁴ ángeles hi³ na³taa⁴y⁴ rúh⁴ñi² Dios ni³, mi²ja³ gá⁴tíy³ diáh⁴ máh⁴ caa³ trompeta. ³ Dsa³ciiy³ liáh³ja³ güey⁴ dxeeyh⁴ ángel, xah³ caa³ hi³ ca³dsa³taah² xu³ mi² ga³caa³. Jmáyh² ñí¹niaá³ ba² ná⁴li¹ hi³ ja³. Ja³ba² gá⁴naa³ xi² niaá² ñi²yaá³ ja³, baáy⁴ gá⁴tíy³ gih¹ ñuu³ cah³ti³² xu³ ja³ duh³ hí⁴jí⁴ ñi²yaá³ hi³ na³jniaa³ yeey⁴ caa¹ xi² jey¹ ñaa² Dios ja³. Ba² jmáyh² ñí¹niaá³ ba² ná⁴li¹ ñi²yaá³ ja³. Hi³ja³ gá⁴jí³ ángel xu³ ja³, duh³ hí⁴ñuuýh³ ñii² hi³ dsa³saa³ chieéyh¹ liáh³xi³ ca³dah²ñíi⁴ diáh⁴ chiáh² Dios liáh⁴jíy³ diáh⁴ hi³ na³líy⁴ chiéy² ja³. ⁴ Ja³ba² gá⁴saa³ ñii² xu³ ja³ xi² jey¹ Dios, na³cúyh³ chieéyh¹ fáh⁴liu⁴ chiáh² diáh⁴ hi³ na³líy⁴ chiéy² Dios ja³. ⁵ Mi²ja³ gá⁴cá⁴ ángel ja³ hi³ ca³dsa³taah² xu³ ja³, duh³ cá⁴bí⁴chieyh⁴ xi³tah³ hi³ tiaah² dxaah¹ xi³ hi³ niaá² ñi²yaá³ ja³, ja³ba² gá⁴táá⁴ dxaah¹vó⁴. Mi²ja³ hi²xiáh³ ba³ gá⁴ñaa³ baáy⁴ hi²xiáh³ ba³ gá⁴hiíh², hi²xiáh³ gá⁴já⁴ sii⁴ baáy⁴ gá⁴bí² vó⁴.

La³ dsa³liú⁴ chiáh² diáh⁴ trompetas

6 Mi²ja³ cá⁴dah²bi³tii⁴ chiáh² diáh⁴ hi³ dxieéy⁴ ángeles ja³ duh³ hí⁴dah²hi¹h⁴ trompetas chiáh² diáh⁴.

7 Liáh³ gá⁴hi¹h⁴ hi³dxá³ jay³ ja³, mi²ja³ gá⁴saá⁴dsí² chieéyh¹ xi³ hi³ caah⁴ jmi³ dxaah¹vó⁴ ja³. Hi³ja³ laah¹ tú⁴dsaáh² bih³ dxaah¹vó⁴ ja³ gá⁴caá³, laah¹ tú⁴dsaáh² bih³ diáh⁴ ma³ ja³ gá⁴caá³, ba² laah¹ tú⁴dsaáh² bih³ diáh⁴ nuu³ reeh⁴ ja³ gá⁴caá³.

8 Ja³ba² gá⁴hi¹h⁴ hi³dxá³ aáy⁴ ángel ja³ trompeta chiáh², mi²ja³ ja³ba² gá⁴táh³ heéyh³ jmi⁴ñih¹ cäa³ hi³ ná¹li¹ liáh³xi³ cuah³ hi³ na³hii⁴ xi³, hi³ja³ laah¹ tú⁴dsaáh² bih³ jmi⁴ñih¹ ja³ gá⁴lí⁴ liáh³xi³ jmi³. **9** Ba² laah¹ tú⁴dsaayh⁴ bih³ diáh⁴ hi³tieéyh¹ heéyh³ jmi³ ja³ gá⁴júy⁴, ba² laah¹ tú⁴dsaáh² bih³ diáh⁴ maá² ja³ gá⁴yeéy⁴.

10 Mi²ja³ gá⁴hi¹h⁴ trompeta chiáh² hi³dxá³ aay³ ángel ja³, mi²ja³ jay³ ñú⁴heé¹ gaáy³ gá⁴táyh³ dx-aaah¹vó⁴, na³hii⁴ xi³ liáh³xi³ xi³ ja¹cii⁴. Gá⁴táyh³ heéyh³ jmi³ cah² baáy⁴ xi² yá³ diáh⁴ jmi³ liuh² hi³ja³ laah¹ tú⁴dsaáh² bih³ diáh⁴ jmi³ ja³ gá⁴yeéy⁴.

11 “Hi³ dxíyh⁴” xiiy³ ñú⁴heé¹ ja³. Mi²ja³ laah¹ tú⁴dsaáh² bih³ diáh⁴ jmi³ ja³ gá⁴lí⁴ dxíh⁴, chiaah¹ hi³ gá⁴táyh³ ñú⁴heé¹ ja³, hi³ja³ hi²xiáh³ fíiy⁴ diáh⁴ dsa³ ja³ júy⁴ vih²chiaah¹ diáh⁴ jmi³ ja³, chiaah¹ hi²xiáh³ dxíh⁴ gá⁴lí⁴.

12 Dsa³ciiy³ liáh³ja³ gá⁴hi¹h⁴ trompeta chiáh² hi³dxá³ chiúy³ ángel ja³, mi²ja³ gá⁴yeéy⁴ laah¹ cä³jaay⁴ bih³ ñíh², ba² liáh³ja³ sih³, laah¹ cä³jaay⁴ bih³ gá⁴yeéy⁴, baáy⁴ laah¹ tú⁴dsaayh⁴ bih³ diáh⁴ ñú⁴heé¹ ja³ gá⁴yeéy⁴. Hi³ja³ ca³liuh² bih¹

cá⁴dah²dxíih² yaa² diáh⁴, caqliáh³ chiú³ hora hi³ caq³ jmih¹ baáy⁴ chiú³ hora hi³ caq³ voo⁴ bih¹ cá⁴dah²dxíih².

13 Dsa³ciiy³ liáh³ja³ gá⁴jii⁴á² ñiy⁴, mi²ja³ gá⁴joó²á⁴ dsa³raq³ jay³ ángel tú⁴dsaáh² dxaah¹ yuuh¹ güii³, hi²xiáh³ chiu³ liu⁴, liáh³la³ gá⁴féh³:

—¡Díh¹ liáh³dsii³² diáh⁴ dsa³ hi³ di³nieeyh⁴² dxaah¹vó⁴ ni³ liu³u²xi³ mi² mi³hí⁴hiih² diáh⁴ trompetas ni³, chiaah¹ jaqh¹ hí⁴dah²hih⁴ gih¹ aay³ diáh⁴ ángeles ni³ trompeta chiáh² diáh⁴!

9

1 Ja³ba² gá⁴hih⁴ trompeta chiáh² hi³dxá³ ñéy³ ángel ja³, mi²ja³ gá⁴joó²á⁴ jay³ ñú⁴heé¹ gá⁴táyh³ dx-aah¹vó⁴. Mi²ja³ gá⁴tíy³ jaq²ñí¹ chiáh² haah²ñu¹ hi³ ga³dsaa³²jee⁴ xi²há⁴dxú⁴. 2 Jaq³ba² gá⁴niá³haah²ñu¹ chiáh² xi²há⁴dxú⁴ ja³. Mi²ja³ gá⁴voo³ ñi², xi³ ba² ñi² hi³ ga³voo³ haah² vih¹ gaáy³ cah³ti³² ba². Hi³ja³ vih²chiaah¹ ñi²ja³ gá⁴lí⁴ ñu³haq³ xi²hiíy⁴ ñih²baáy⁴ jee⁴ dxí³ ja³. 3 Mi²ja³ jee⁴ ñi² ja³ gá⁴voóy⁴ iih³ mi³dsa³raq³ dxaah¹vó⁴ ja³, baáy⁴ gá⁴tíy³ diáh⁴ fáh⁴lí³ hi³ hí⁴dah²yaá³ liáh³xi³ ca³dah²yá³ diáh⁴ ñú² hi³ xey³ jmih⁴güii³ la³. 4 Cá⁴lí⁴xiíy¹ diáh⁴ hi³há⁴hé³ hí⁴dah²yeéy² mee³nuu³ hi³xa³ dxaah¹vó⁴la³, baáy⁴ gu³xi³ hé³ ba² hi³ ná⁴reéh¹, baáy⁴ jii⁴ ba² diáh⁴ ma³vih³ há⁴hé³ hí⁴jooy³ hí⁴dah²yeéy². Ti¹ diáh⁴ dsa³ hi³há⁴hé³ tqa⁴ sello chiáh² Dios ni³ dxá¹chi² diáh⁴ ba² hí⁴dah²bi³chiý⁴. 5 Joó⁴ há⁴hé³ gá⁴tíy³ diáh⁴ jú¹hih⁴ hi³ hí⁴dah²jih⁴ diáh⁴ dsa³ ja³, mi³ja³ hí⁴dah²jmeé⁴ hí⁴chih² hí⁴beéy² diáh⁴ ba², baáy⁴

ñéy³ sih³ bih³ hí⁴dah²jmeé⁴ liáh³ja³. Baáy⁴ liáh³xi³ dxii³ xi² ga³yá³ ñú² ba² dxii³ hí⁴lí³ mi² ma³dah²yéy³ diáh⁴ dsa³ ja³. ⁶ Jmii¹ mi²ja³ hí⁴dah²naah³² diáh⁴ dsa³ ja³ hi³ hu² hí⁴júy³ diáh⁴, joó⁴ há⁴hé³ hí⁴jooy³ hí⁴júy³ diáh⁴ chiaah¹ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴dxaah⁴ diáh⁴ fáh⁴juy¹ mi²ja³.

⁷ Liáh³xi³ diáh⁴ caballo hi³ mi³na³tii⁴ chiáh² hi³ dsá⁴dxí⁴ guerra, liáh³ja³ ba² di³na³líy⁴ diáh⁴ ii³ ja³. Dxí² diáh⁴ ja³ na³jniaa³ hi³ liáh³cáy³ corona ñí¹niaá³, baáy⁴ liáh³cáy³ ñi² dsa³ ba² ñi² diáh⁴. ⁸ Liáh³xi³ jñu³ dxí² mí³ ba² jñu³ dxí² diáh⁴, baáy⁴ liáh³xi³ na¹ja² yah³cue⁴ ba² na¹ja² diáh⁴ ja³. ⁹ Na³cáy⁴ cuerpo chiáh²diáh⁴ ja³ na³dxiuuh⁴ na¹ñí¹ hi³ ná⁴li¹ liáh³xi³ cuéh¹ chiáh² xih², baáy⁴ liáh³xi³ ga³hi² ca³dsa³dxí⁴ diáh⁴ caballos hi³ di³xeeh⁴ carretas jee⁴² xi² dah²tiy³², liáh³ja³ ba² hi² cueé² dsa³raá³ diáh⁴. ¹⁰ Liáh³xi³ cuú² ñú² ba² cuú² diáh⁴ ná⁴dxi⁴² naá¹ diáh⁴. Yuuh¹ cuú² diáh⁴ ja³ chieéy¹ hí⁴dah²jmeéh⁴ dsaá¹ diáh⁴ dsa³ ja³ hí⁴yey³ lí⁴ ñéy³ sih³. ¹¹ Xey³ jay³ fii² diáh⁴ iih³ ja³, hi³ba² ángel hi³ jey¹ jee⁴² xi²há⁴dxú⁴ ja³. Abadón xiiy³ ángel ja³ fáh² hebreo baáy⁴ fáh² griego ni³ xiiy³ Apolión.

¹² Gá⁴ñí³ hi³dxá³ caa³ hi³ booy¹ mi³hee³² ja³, joó⁴ jmee⁴ gih¹ tú⁴.

¹³ Ja³ba² gá⁴hi²h⁴ hi³dxá³ jñuúy³ ángel ja³ trompeta chiáh². Mi²ja³ gá⁴nuúy⁴ hi³ xey³ gá⁴liú³ ñaá² dxaah¹ ñi²yaá³ hi³ na³jniaa³ rúh⁴ñi² Dios ja³, baáy⁴ liú⁴u³ chiú³ chiuuh² ñi²yaá³ ja³ xaa⁴ liáh³xi³ mee⁴dxí² gú⁴nuú¹. ¹⁴ Liáh³la³ gá⁴féh³ hi³ liu⁴ ja³ gá⁴síh⁴ hi³dxá³ jñuúy³ ángel hi³ ma³hi²h⁴ trompeta

chiáh² ja³:

—Xiiyh⁴ liú⁴u³ chiúy³ diáh⁴ ángeles hi³ di³na³ñuuý⁴ caa¹ jih²jmii³ gaáy³ Éufrates ni³.

15 Mi²ja³ gá⁴xíiyh² liú⁴u³ chiúy³ diáh⁴ ángeles ja³ duh³ hi⁴dah²jíyh⁴ laah¹ tú⁴dsaayh⁴ bih³ diáh⁴ dsa³ ja³, chiaah¹ jmíyh³ hi³ ja³ ja³ ma³liy⁴ cuqay¹ná² diáh⁴ hi³ hí⁴dah²jmeé⁴, ja³ba² hora ja³, ja³ba² jmií¹ ja³, ja³ba² sih³ ja³, baáy⁴ ja³ba² jii³ ja³. **16** Gá⁴nuúy⁴ cá⁴dah²féh³ liáh³níh¹ fiy⁴ diáh⁴ soldados chiéy² diáh⁴ ángeles ja³, hi³ di³bí⁴dxiy¹ laa⁴² ja³. Xey³ tú⁴ñá⁴laáy³ millones bih³ liáh³jiy³ diáh⁴.

17 Liáh³ja³ ná⁴li¹, gá⁴joó²á⁴ diáh⁴ caballos ja³jee⁴ xi³ jooy³² ja³. Diáh⁴ hi³ di³bí⁴dxiy¹ laa⁴² ja³ taa⁴ caa³ na¹ñí¹ haah²vó¹ diáh⁴, xa³ color hi³ yuu³, xa³ hi³ víh⁴ baáy⁴ xa³ hi³ niaá³. Baáy⁴ liáh³xi³ dxí² yah³cue⁴ ba² dxí² diáh⁴ caballos ja³, baáy⁴ dsa³voo³ xi³ chieéyh¹ ñí² baáy⁴ chieéyh¹ azufre haa² diáh⁴ ja³. **18** Laah¹ tú⁴dsaayh⁴ bih³ diáh⁴ dsa³ ja³ júy⁴ vih²chiaah¹ liú⁴u³ níih⁴ niaa³² diáh⁴ hi³ dsa³voo³ haa² diáh⁴ caballos ja³, xi³ ja³, ñí² ja³ baáy⁴ azufre. **19** Chiaah¹ haa² ba² diáh⁴ caballos ja³ di³hee⁴ fáh⁴li¹ chieéyh¹ naá¹cuy² diáh⁴. Liáh³xi³ na³liy⁴ iíh¹ ba² ná⁴li¹ naá¹cuy² diáh⁴ ja³, chiaah¹ ná⁴dxí² mi¹dxí² yuuuh¹ ja³, hi³ja³ chieéyh¹ dah²cuyh³ diáh⁴ dsa³ ja³.

20 Joó⁴ gíh¹ diáh⁴ dsa³ hi³ há⁴hé³ júy⁴ vih²chiaah¹ diáh⁴ caballos ja³, há⁴hé³ cá⁴dah²tiú² hi³ dah²jmeé⁴ mi³hee³², ñé⁴ há⁴hé³ cá⁴dah²tiú² hi³ ca³dah²jmeéh⁴ huu¹rá² diáh⁴ espíritus chiéy² hi³há⁴dxúy⁴. Há⁴hé³ cá⁴dah²tiú² hi³ ca³dah²jmeéh⁴ huu¹rá² diáh⁴ hih⁴ hi³ na³liy⁴ chieéyh¹ ñí¹niaá³, ñí¹tiaa³, bronce, diáh⁴

hīh⁴ hi³ na³līy⁴ chieéyh¹ cuú¹ baáy⁴ na¹ma³ hi³ há⁴hé³ ca³dah²joo³², ñé⁴ há⁴hé³ ca³dah²nuu³, baáy⁴ ñé⁴ há⁴hé³ hí⁴jooy³ dsá⁴taáyh¹ fi¹. 21 Joó⁴ há⁴hé³ cá⁴dah²tiú² diáh⁴ dsa³ ja³ hi³ ca³dah²jíyh⁴ oóyh², baáy⁴ hi³ ca³dah²ñii⁴ ca³dah²mi⁴ chiáh² oóyh² diáh⁴, há⁴hé³ cá⁴dah²tiú² hi³ ca³dah²jmee⁴ gay³ diáh⁴, baáy⁴ hi³ ca³dah²jmee⁴ hii³.

10

Jay³ ángel chieéyh¹ caa³ mi¹xi³

1 Mi²ja³ gá⁴joó²á⁴ dxeeeyh⁴ ángel hi³ bií⁴ hee⁴ fáh⁴lí³ yá⁴xiaá² yuuuh¹ güii³ ja³, na³dxiuuyh³² jnií² baáy⁴ ná⁴jií⁴² jmí⁴cuú¹ yuuuh¹ mi¹dxí² ja³. Liáh³xi³ veyh³yaa² ñíh²ba² sií⁴ ñí² ja³, baáy⁴ liáh³xi³ ga³xih⁴ xi³ mi² dsa³caa³ ba² ná⁴li¹ diáh⁴ chiu² ja³. 2 Xah³ caa³ mi¹xi³ baáy⁴ ná⁴ja¹, ja³ba² gá⁴heéh⁴ tií² hi³nuy¹ ja³ ñíih² jmí⁴ñih¹, baáy⁴ tií² hi³há⁴nuy¹ ja³ gá⁴heéh⁴ ñíih² dxaah¹vó⁴. 3 Ja³ba² gá⁴liú³ chiuu³ cah³ti³², liáh³xi³ ga³jmee⁴yah³cue⁴liu³u²xi³ mi²ga³ji⁴, liáh³ja³ ba² jmee⁴. Liáh³ gá⁴liú³ ja³, mi²ja³ gá⁴ñaa³ dxiaá⁴ tiaah². 4 Dsa³ciiy³ liáh³ gá⁴ñaa³ ja³ mi²ja³ gá⁴laáy⁴ mi³hi²xiiy⁴², joó⁴ mi²ja³ gá⁴nuúy⁴ hi³ xey³ gá⁴liú³ yuuuh¹ güii³ ja³, liáh³la³ gá⁴síih⁴ jniá³:

—Há⁴ hi³taayh³² dxí³ hi³ ma³dah²féh³ liáh³ ma³ñaa³² ni³, há⁴ máh⁴ hi³xiiy³ hi³ni³.

5 Mi²ja³ hí³ba² ángel hi³ na³hee³ dxaah¹vó⁴ baáy⁴ jmi⁴ñih¹ ja³, gá⁴xaá³ guaa³ hi³nuy¹ ja³ yuuuh¹ güii³, 6 baáy⁴ duh³ gá⁴féh³ liáh³xi³ ná⁴li¹ hí⁴lí³ dsa³ciiy³, baáy⁴ gá⁴héy² ñaa² hi³ na³jiíyh⁴ ca³ñiih³² ja³, hí³ba² hi³ gá⁴jmee³ yuuuh¹ güii³ baáy⁴ dxaah¹vó⁴ la³, hi³

gá⁴jmeé³ jmi⁴ñih¹ baáy⁴ ji⁴ hi³la³ hi³ni³ hi³ xa³ la³.
Liáh³la³ gá⁴féh³ ángel ja³:

—Há⁴hé³ máh⁴ hí⁴hi⁴h⁴ voó³. ⁷ Chiaah¹ jmi⁴¹
mi² mi³hí⁴h⁴h⁴ hi³dxá³ dxieéy⁴ ángel ni³ trompeta
chiáh², mi²ja³ hí⁴yey³ hí⁴jooy³ ji⁴ lí⁴ liáh³xi³ gá⁴dxá³
dxú⁴ xi² ni³² ñaá² Dios ni³, ja³ba² liáh³xi³ gá⁴síh⁴
diáh⁴ profetas hi³ cá⁴dah²jmeé³ ta² chiáh² ja³.

⁸ Hí³ba² hi³ gá⁴nuúy⁴ gá⁴liú³ yuuh¹ güii³ dsa³jéy⁴
ja³, gá⁴liúy² jniá³ ca³áh³, liáh³la³ gá⁴síh⁴ jniá³:

—Má⁴dxií⁴ duh³ gua³chi³ mi¹xi³ hi³ ná⁴ja¹ hi³
xáh³ ángel hi³ hiýy⁴ ñih² jmi⁴ñih¹ ni³ baáy⁴ ñih²
dxaah¹vó⁴ ni³.

⁹ Mi²ja³ ñii⁴á² xi² hiýy⁴ ángel ja³ duh³ gá⁴foóh²á⁴
gá⁴cuoó⁴ jniá³ mi¹xi³ ja³. Mi²ja³ liáh³la³ gá⁴síh⁴
jniá³ ángel ja³:

—La³ duh³ chiéh³. Liáh³xi³ raá³ táh² ba² hí⁴lí³
raá³ haay¹ ni³, joó⁴ tuyh³ ni³ hí⁴lí³ dxíh⁴.

¹⁰ Mi²ja³ gá⁴cáy⁴ mi¹xi³ ja³ baáy⁴ duh³ gá⁴eéyh⁴.
Mi²ja³ liáh³xi³ raá³ táh² ba² gá⁴lí⁴ ñuúh⁴ haay⁴, joó⁴
dsa³ci³y³ liáh³ja³ hi²xiáh³ dxíh⁴ gá⁴lí⁴ ñuúh⁴ chieéy⁴.

¹¹ Mi²ja³ gá⁴síh⁴ jniá³ ca³áh³:

—Ga³jmee⁴ hi²fáyh³ ca³áh³ ji⁴ hi³ ma³féh³ Dios ni³
ca³jaa¹ chiáh² liáh⁴ji³ diáh⁴ fi³ ni³, ca³jaa¹ chiáh²
diáh⁴ naciones, baáy⁴ chiáh² liáh⁴ji³ diáh⁴ hi³
ca³dah²liu⁴ gu³xi³ hé³ ba² fáh², baáy⁴ ca³jaa¹ chiáh²
diáh⁴ reyes ni³.

11

La³ dsa³liú⁴ chiáh² diáh⁴ hi³ aáy⁴ dsa³ñi³²

1 Dsa³ciiy³ liáh³ja³ cá⁴dah²cuoó⁴ jniá³ caa³ miíyh³cui² ná⁴li¹ liáh³xi³ caa³ vara hi³ hí⁴jooy³ hi²ya³dsi²a² hiíh⁴ he² liáh³ní³. Mi²ja³ liáh³la³ cá⁴dah²siíh⁴ jniá³:

—Má⁴dxíi⁴ cua²ya³dsi² hiíh⁴ Nu² Dios ni³ baáy⁴ jií⁴ ní²yaá³ chiáh². Ba² hi³hi⁴u³ jáyh¹ diáh⁴ hi³ dah²jmee⁴ hu1rá² rúh⁴ní² Dios ni³. **2** Joó⁴ há⁴ hi³ya³dsíy¹ hiíh⁴ dxaa² ni³, chiaah¹ mi³ná⁴li¹ dxa² diáh⁴ dsa³ xiaáh³ vó⁴ ba² ni³. Hi³ja³ hí⁴dah²heé⁴ hí⁴dah²fiíh⁴ fii³ hi³ bií⁴ ná⁴níy¹ ni³. Ña²hé³ ba² hí⁴dah²jmee⁴ hí⁴yey³ tú⁴laáy³ dsi³ aáy⁴ sih³. **3** Baáy⁴ jniá³ hi²sí⁴á⁴ aáy⁴ dsa³ní³ chiaqá²á⁴ hi³ hí⁴dah²liú⁴ ca³jaa¹ chieéy⁴ hí⁴yey³ lí⁴ mil doscientos sesenta jmíí¹ baáy⁴ mih³ liah³ ba² hí⁴dah²cíh² liáh³xi³ hi³ ca³dah²cíh³ mí² xey³ dsa³júy¹ ba².

4 Diáh⁴ hi³ aáy⁴ dsa³ní³ la³ na³líy⁴ liú⁴u³ tú⁴ ma³ olivos, baáy⁴ liú⁴u³ tú⁴ ma³dxíi² gíh² hi³ na³taá³ rúh⁴ní² Núh³a² Dios hi³ ga³chiuuuh³ hiíh⁴ dxaaah¹vó⁴ la³. **5** Liu³u²xi³ xey³ hi³ niaá⁴ hí⁴jmeéh⁴ diáh⁴ mi³hee³, mí²ja³ hí⁴dah²voó⁴ xi³ haa² diáh⁴, duh³ hí⁴caáy⁴ cáh³ti³ diáh⁴ hi³ na³chiy⁴ chiéy² diáh⁴. Liáh³ja³ hí⁴lí³ hí⁴júy³ diáh⁴ hi³ di³niaá⁴ hí⁴dah²jmeéh⁴ diáh⁴ mi³hee³. **6** Diáh⁴ dsa³ní³ ja³ di³hee⁴ fáh⁴lí³ hí⁴jooy³ hí⁴dah²jní⁴ yuuh¹ güii³, duh³ há⁴hé³ hí⁴míh⁴ jmí²liáh³níih¹ voó³ hí⁴dah²liú⁴ ca³jaa¹ chiáh² Dios ja³. Ba² di³hee⁴ fáh⁴lí³ hi³ hí⁴dah²guáyh²jmíí³ ni³ duh³ hí⁴lí³ jmi³ba². Ma²jáh³ tiaah² hí⁴dah²cuó⁴ liáh⁴ji³ niaa³ dsaá¹ na³caáy⁴ jee⁴ jmííyh⁴güii³ liáh³níih¹ di³niaá⁴. **7** Joó⁴ mí² ma³jooy³ ta² chiáh² diáh⁴ ni³, mí²ja³ gó⁴nuú¹ hi³

hí⁴bí⁴hiíy⁴ dxaah¹vó⁴ xi² juh³ ni³, hí⁴tí² chieéyh¹
 diáh⁴ hí⁴tiaá⁴ lí⁴ hí⁴jíyh⁴ diáh⁴ cáh³ti³². 8 Dxaa²
 guah³ fíi³ gaáy³ xi² gá⁴taay⁴² cruz Núh³a² ni³
 bih¹ na³saay³ na³júy¹ diáh⁴ hí⁴lí³, hi³ja³ hí⁴jooy³
 hi²feh²a² hi³ xíiy³ Sodoma baáy⁴ Egipto fíi³ ni³
 chiaah¹ hi²xiáh³ mi³hee³². 9 Baáy⁴ hí⁴yey³ ni³
 jmií¹ dsí³² ca³naa¹ bih³, liáh⁴jíy³ diáh⁴ dsa³ hi³
 nieeyh⁴² na³caáy⁴ jee⁴² jmiíyh⁴²güii³ hí⁴dah²joó²
 cuerpo chiáh² diáh⁴, diáh⁴ hi³ nieeyh⁴² liáh³cáa³
 fíi³, liáh³cááh³ nieey³² diáh⁴ dsa³, baáy⁴ liáh⁴jíy³
 diáh⁴ hi³ ca³dah²liu⁴ gu³xi³ hé³ ba² fáh², liáh⁴jíy³
 diáh⁴ hi³ nieeyh⁴² liáh³cáa³ nación. Baáy⁴ há⁴hé³
 hí⁴dah²cuó⁴ je² hí⁴haáy⁴ diáh⁴. 10 Hi²xiáh³ hí⁴jé⁴ dsí²
 diáh⁴ hi³ di³nieeyh⁴² jee⁴² jmiíyh⁴²güii³ mi² ma³juy⁴
 diáh⁴, hi³ja³ hí⁴dah²xíy⁴ lí⁴ regalos chiáh² oóyh²
 diáh⁴, chiaah¹ hi²xiáh³ ma³dah²bi³dxíi² diáh⁴ hi³
 aáy⁴ ja³ chiáh² diáh⁴. 11 Joo⁴ dsa³cíiy³ mi² ma³ñí³ ni³
 jmií¹ dsí³² ca³naa¹ ja³, mi²ja³ hí⁴bí⁴jíiy³ caáh³ Dios
 ni³ diáh⁴ hi³ ma³juy⁴ ja³, hi³ja³ hí⁴bíy² diáh⁴ caáh³.
 Mi²ja³ liáh⁴jíy³ diáh⁴ hi³ hí⁴dah²joóy² ja³ xáh³ha³²
 díh¹ hí⁴feyh⁴ diáh⁴. 12 Ja³ba² hí⁴dah²nuú⁴ hi³ xey³
 hí⁴liú⁴ chiuú³ cáh³ti³² yuuh¹ güii³, liáh³la³ hí⁴sííh⁴
 diáh⁴ hi³ aáy⁴ ja³:
—Ya³víih⁴ah³ la³!

Ja³ba² hí⁴dsá⁴saayh⁴ diáh⁴ yuuh¹ güii³ jee⁴² jnií²,
 xi² ca³dah²joo³² diáh⁴ hi³ na³chíy⁴ chieéyh¹ diáh⁴ ja³.
13 Ja³ba² mi²ja³ xáh³ha³² díh¹ ba³ hí⁴bí² vó⁴, hi³ja³
 hi²xiáh³ ñuú³ ñu² diáh⁴ dsa³ fíi³ ni³ hí⁴cíh⁴. Hí⁴say³
 dxieéyh⁴ mil dsa³ júy⁴ vih²chiaah¹ hi³ hí⁴bí² vó⁴ ja³.
 Baáy⁴ diáh⁴ hi³ hí⁴cueeyh⁴ gíh¹ na³jíiy⁴ ja³ hi²xiáh³

hí⁴feyh⁴ diáh⁴, hi³já³ hí⁴dah²féh³ hi³ hi²xiáh³ gaáy³
Dios hi³ jey¹ yuuh¹ güii³.

¹⁴ Liáh³já³ gá⁴lí⁴ gá⁴ñí³ hi³dxá³ tú⁴ niaa³² diáh⁴ hi³
booy¹ mi³hee³² já³, joó⁴ já³ná⁴ já³ni⁴ mi³hí⁴lí³ hi³dxá³
niih⁴ niaa³².

La³ dsa³liú⁴ chiáh² hi³dxá³ dxiaá⁴ trompeta

¹⁵ Mi²já³ gá⁴hiíh⁴ hi³dxá³ dxieéy⁴ ángel já³
trompeta chiáh². Mi²já³ xáh³ha³² díh¹ fiiy⁴ diáh⁴
hi³ cá⁴dah²liú³ yuuh¹ güii³ já³ chiuú³ cáh³ti³²,
liáh³la³ cá⁴dah²féh³:

Já³ni⁴ ma³dxa³héy³ hiíh⁴ hi³ hí⁴chiuúh² hiíh⁴ Núh³a²
Dios na³cááy⁴ jee⁴² jmíiyh⁴ güii³ na³cuy⁴
chieéyh¹ Cristo chiéy² ni³.

Hi³já³ ca³ñiih³² böh¹ mi³hí⁴chiuúh² hiíh⁴ chiáh²
diáh⁴ liáh⁴jí³ lí⁴ fiiy⁴.

¹⁶ Mi²já³ liú⁴u³ dxieéy³chiúy³ diáh⁴ du³dsaáy⁴
hi³ nieeyh⁴ rúh⁴ñi² Dios dah²chiuuuh³² hiíh⁴ já³,
cá⁴dah²jmeé³ na³hi³² dxaah¹vó⁴ duh³ cá⁴dah²jmeé³
huú¹rá² rúh⁴ñi² Dios, ¹⁷ liáh³la³ cá⁴dah²féh³ diáh⁴:
Hí²xiáh³ jmí²heé¹u³ Núh³a² Dios hi³ bií⁴ hee⁴ fáh⁴lí³,
niu³ hi³ liáh³dsaay⁴ xey³ baáy⁴ xey³ chiáh² liáh³ni³
baáy⁴ hi³ mi³ya³tí⁴ hí⁴güéy³ caáh³ ni³.

Chiaah¹ já³ni⁴ mi³jmeeyh³² ta² fáh⁴lí³ chiúh²u³ hi³
bií⁴ veyh³ ni³ baáy⁴ ma³lieéy² mi³chiuúy³
hiíh⁴.

¹⁸ Liáh⁴jíy³ diáh⁴ dsa³ liáh³cáá³ nación mi³dí³ciíy³²
dah²ñi³² niu³,

joó⁴ ma³dxa³héy³ jmí¹ hi³ hi²bi³chií⁴u³ diáh⁴,
baáy⁴ ma³dxa³héy³ hi²cáay⁴ cuáay¹ná² chiáh²
diáh⁴ dsa³júy¹.

Ma³dxa³héy³ jmí¹ hi³ mi³hi²cuooy¹ jñiiy⁴ diáh⁴
xi³chiúh²u³ hi³ cá⁴dah²jíy² juúh⁴ chiúh²u³
ni³,

mi³hi²cuooy¹ jñiiy⁴ diáh⁴ hi³ na³xi³ na³ñíy³ rúh⁴ñíy¹,
chieéyh¹ liáh⁴jíy³ diáh⁴ hi³ cá⁴dah²jmeéh⁴
niu³ huu¹rá²,
liáh³ ba² diáh⁴ hi³ lii³²a² ná⁴ñiy¹, liáh³ ba² diáh⁴ hi³
há⁴hé³ na³jmiíy^h³.

Ma³dxa³héy³ hiíh⁴ hi²yaa⁴²u³ diáh⁴ hi³ ca³dah²yeey³²
jmíy^h⁴²güi³ la³.

¹⁹ Mi²ja³ gá⁴ná³ Ñu² Dios hi³ xíh² yuuh¹ güii³,
ja³ba² cá⁴lí⁴jniá⁴ mi¹guaá² hi³ na³jniaa³ xi¹ñúh⁴ ja³,
mi¹guaá² hi³ tiaah² liáh³xi³ gá⁴dxá³ dxú⁴ Dios ja³
chieéyh¹ diáh⁴ dsa³. Ja³ba² gá⁴já⁴ sií⁴, xáh³ha³²
dih¹ ba³ gá⁴híj² gá⁴ñaa³, gá⁴bí² vó⁴ baáy⁴ hi²xiáh³
gá⁴saá⁴ dsí².

12

Jay³ mí³ chieéyh¹ gú⁴nuú¹ gaáy³

¹ Mi²ja³ cá⁴lí⁴jniaa⁴ yuuh¹ güii³ ja³ cäa³ hi³ bií⁴
dsaay³²dsí³²a² ná⁴lí¹. Gá⁴joó²á⁴ jay³ mí³ hi³ na³jli⁴
cáh³ti³² yaa² ñíh² liáh³xi³ mih³ chiáh² ba², gá⁴joó²á⁴
sih³ na³jnieey³ rúh⁴tíi² baáy⁴ cäa³ corona hi³ sáyh²
dxiétiúy³ ñú⁴heé¹ na³jniaa³ dxi² ja³. ² Chiey³
xi³yuuy³ mí³ ja³, hi³ja³ hi²xiáh³ jla³te³², chiaah¹
mi³hi⁴say³ xi³yuuy³ chiéy² ja³. ³ Ja³ba² gá⁴joóy²
dxaáh² cá⁴lí⁴jniaa⁴ yuuh¹ güii³ ja³: Jay³ gú⁴nuú¹
gaáy³ hi³ yuuy³ xa³ dxiaá⁴ dxi², baáy⁴ dxiá⁴
diáh⁴ mee⁴dxi² baáy⁴ máh⁴ cäa³ corona na³jniaa³
liáh³cäa³ dxi² ja³. ⁴ Naá¹cuú² ja³ ba² chieéyh¹

gá⁴chieey³ laah¹ tú⁴dsaayh⁴ bih³ diáh⁴ ñú⁴heeé¹
duh³ gá⁴saáy² diáh⁴ dxaah¹vó⁴. Ja³ba² gá⁴cueeyh⁴
rúh⁴ñi² mí³ hi³ mí³hí⁴say³ mí¹jaá² ja³ duh³ ja³ba²
hí⁴cuyh³ xi³yuu³ ja³ mí² ma³say³. ⁵ Mi²ja³ gá⁴say³
xi³yuu³ chiéy² mí³ ja³. Baáy⁴ mí¹xi⁴ñuu² ja³ chiéy²,
hi³hí³ ja³ mí³ná⁴li¹ cuqay¹ná² hi³ hí⁴chiuúh² hiíh⁴
veyh³ cah³ti³² chiáh² liáh⁴ji³ diáh⁴ naciones, liáh³xi³
hi³ xah³ caa³ na¹ñí¹ ba². Ja³ba²lí⁴tiee⁴ ñáyh² yuuh¹
güi³ xi² jey¹ Dios mí¹jaá² mí³ ja³. ⁶ Ja³ba² gá⁴cuij³
mí³ ja³ ñaá² vó⁴ xi² cueh³chiuu³, nií⁴ ma³bi³tii⁴ Dios
ja³ xi² hí⁴gue³ baáy⁴ nií⁴ hí⁴dah²cuoó⁴ hí⁴eéh² hí⁴ti⁴
lí⁴ mil doscientos sesenta jmii¹.

⁷ Dsa³ciiy³ liáh³ja³ cá⁴dah²tí² yuuh¹ güii³ ja³.
Arcángel Miguel chieeyh¹ diáh⁴ ángeles chiéy²
cá⁴dah²tí² chieeyh¹ gú⁴nuú¹ hi³ xiiy³ dragón
chieeyh¹ diáh⁴ xih³chiey³². ⁸ Joó⁴ há⁴hé³ gá⁴tiaá⁴
dragón ja³ chieeyh¹ diáh⁴ xih³chiey³². Hi³ja³ há⁴hé³
máh⁴ gá⁴sa³ dxa² diáh⁴ hí⁴dah²gue³ yuuh¹ güii³
ja³. ⁹ Hi³ja³ cá⁴dah²dxiy³ dragón gú⁴nuú¹ gaáy³ ja³,
hí³ba² iíh¹ hi³ xey³ mí³xa³ lí⁴ hi³ xiiy³ Hi³há⁴dxúy⁴
baáy⁴ Satanás. Hi³niy³² ni³ ga³juuy³² liáh⁴jiy³ diáh⁴
dsa³ jmi¹yh⁴güii³. Na³cuyh⁴ liáh³ja³ chieeyh¹ diáh⁴
ángeles chiéy² ja³ cá⁴líf⁴saay⁴ diáh⁴ dxaah¹vó⁴.

¹⁰ Mi²ja³ gá⁴nuúy⁴ hi³ xey³ gá⁴liú³ chiuu³ yuuh¹
güii³ ja³, liáh³la³ gá⁴féh³:

Ma³dxa³héy³ hiíh⁴ hi³ hí⁴lieey² jnia² Dios ni³,
ja³ni⁴ gih¹ mí³hi²joo⁴a² fáh⁴lí³ chiáh²,
chiaah¹ mí³hí⁴chiuúh² hiíh⁴ Dios chiaa⁴a² ni³
chieeyh¹ Cristo chiéy².

Chiaah¹ ma³táyh³ dxaah¹vó⁴ ni³ hi³ ga³cuo⁴ dsaa²
 chiáh² diáh⁴ du³ñuúh²a² ni³,
 chiaah¹ jmii⁴ ni³ voo⁴ ni³ ga³cuo⁴ dsaa² rúh⁴ñi²
 Dios chiaq⁴a².

11 Joó⁴ ma³tiaá⁴diáh⁴ du³ñuúh²a² ni³ ma³dah²meéy²
 vih²chiaah¹ jmi³háy¹ Mi¹ja² dsii³jaa³ ni³.

Ma³tiaá⁴ diáh⁴ vih²chiaah¹ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios hi³
 ma³dah²hé³ ni³.

Há⁴hé³ foyh⁴ cáh³ti³² cá⁴dah²hé³, cá⁴dah²cuóy² mii⁴
 hi³ hí⁴júy³ diáh⁴ ba².

12 Hi³ja³ bi³jee⁴ah³ há²ah³, niaá⁴ah³ niaah⁴ah³
 yuuh¹ güii³ la³.

Joó⁴ hi²xiáh³ liáh³dsii³² niaá⁴ah³ niaah⁴ah³ dx-

aah¹vó⁴ baáy⁴ jmi⁴ñih¹ ni³.

Chiaah¹ ma³xiaá² dxaah¹vó⁴ xi² niaah⁴ah³ ni³
 hi³há⁴dxúy⁴ ni³.

Hi²xiáh³ siyh³ chiaah¹ ñi³² hi³ ca³ji³ lí⁴ böh¹ ni³
 hí⁴jmeé⁴ liáh³xi³ ga³lí³ dsí² jmi⁴yh⁴güii³ ni³.

13 Liáh³ gá⁴joó² hi³há⁴dxúy⁴ ja³ hi³ cá⁴lí⁴tieey⁴
 dxaah¹vó⁴ ja³, mi²ja³ gá⁴laá⁴ mi³ti³² chieéyh¹ mi³
 hi³ ma³say³ mi¹ja² ja³. **14** Joó⁴ caa³ ba² díh¹
 gá⁴sa³ cueé² mi³ ja³ baáy⁴ hi²xiáh³ dí³cah² liáh³xi³
 cueé² mii³ ba², duh³ hí⁴jooy³ dsá⁴raá³ dsaa³² vó⁴
 xi² cueh³chiyu³ xi² ná⁴li¹ cuqay¹ná² dsá⁴gue³, duh³
 hí⁴cui¹h⁴ iih¹ ja³, dsaa³² xi² hí⁴dah²bi³taáy¹ hí⁴yey³
 lí⁴ ni³ jii³ dsí³² ca³naa¹. **15** Mi²ja³ gá⁴jmeé³ iih¹ ja³
 gá⁴tuu³ jmi³ ñuúh⁴ haa², duh³ hí⁴sa³ caa³ jmi³
 gaáy³ duh³ hí⁴dsá⁴eey² mi³ ja³. **16** Joó⁴ gá⁴tiaa²
 dxaah¹vó⁴ ja³ chiáh² mi³ ja³, caa³ gá⁴ná³ ba² dx-

aah¹vó⁴ ja³ duh³ gá⁴ha⁴jmii³ hi³ ma³ti³² gú⁴nuú¹
 ja³. **17** Liáh³ gá⁴joó² iih¹ ja³ hi³ gá⁴lí⁴ liáh³ja³ mi²ja³

hi²xiáh³ cá⁴lí⁴cíiy³² chieéyh¹ mí³ ja³, hi³ja³ ñaa² dxá⁴tí³ chieéyh¹ gíh¹ tú⁴dsaayh⁴ diáh⁴ jaá²dxaa⁴² mí³ ja³, diáh⁴ hi³ ca³dah²nuu³ dsaá² diáh⁴ mandamientos chiáh² Dios, diáh⁴ hi³ há⁴hé³ hí⁴dah²tiú² cáh³ti³² fáh⁴liu⁴ chiáh² ñaa² Jesucristo. ¹⁸ Mi²ja³ gá⁴guá³ na¹iíh¹ ja³ jíh²niíh¹ jmí⁴ñih¹ ja³.

13

Aáy⁴ diáh⁴ gú⁴nuú¹ hi³ heé² na³líy⁴

¹ Mi²ja³ cá⁴dxá⁴naáy⁴ ñiíh² sií¹ jíh²niíh¹ jmí⁴ñih¹ ja³, liáh³ ba² ja³ gá⁴joó²á⁴ cá⁴bí⁴hiíy⁴ heéyh³ jmí⁴ñih¹ ja³, jay³ gú⁴nuú¹ hi³ bií⁴ heé² na³líy⁴, xa³ dxiaá⁴ dxí²baáy⁴ dxiá⁴ mee⁴dxí². Diáh⁴ yuuuh¹ mee⁴dxí² ja³ na³jniaa³ máh⁴ cäa³ corona, diáh⁴ dxí² ja³ tää⁴ cäa³ nombre hi³ dsa³liú⁴ mi³hee³² chiáh² Dios. ² Liáh³xi³ na³líy⁴ yah³ñiíh³² ba² na³líy⁴ gú⁴nuú¹ hi³ gá⁴joó²á⁴ ja³, liáh³xi³ tii² oso ba² diáh⁴ tii² ja³, liáh³xi³ haa² yah³cue⁴ ba² haa² ja³. Ja³ba² gá⁴cuó³ dragón ja³ fáh⁴lí³ chiáh² gá⁴cuoó⁴ gú⁴nuú¹ hi³ cá⁴bí⁴hiíy⁴ heéyh³ jmí⁴ñih¹ ja³, baáy⁴ gá⁴tiéyh² guaa³ xi² jey¹ chiuuh³² hiíh⁴ ja³ duh³ hí⁴jmeé⁴ liáh³xi³ ga³lí³dsí². ³ Cäa³ dxí² ja³ lii⁴ hi³ cá⁴lí⁴hoo⁴, lii⁴ hi³ gá⁴júy⁴ ba² lii³²a², joó⁴ ma³laá³ ba² xi² booy¹ hoo⁴ chiáh² ja³. Mi²ja³ hi²xiáh³ dah²dsaay³² dsí² diáh⁴ dsa³jmííyh⁴²güii³ja³ dah²jooy³², hi³ja³ gá⁴dxí⁴ chieéyh¹ gú⁴nuú¹ ja³. ⁴ Cá⁴dah²jmeéh⁴ huu¹rá² dragón ja³ chiaah¹ hi³ gá⁴cuoó⁴ fáh⁴lí³ dxeeyh⁴ gú⁴nuú¹ ja³, ba² cá⁴dah²jmeéh⁴ huu¹rá² gú⁴nuú¹ hi³ bií⁴ heé² na³líy⁴ ja³, liáh³la³ dah²féh³:

—¡Há⁴hé³ xey³ gih¹ dxeeyh⁴ liáh³xi³ gú⁴nuú¹ la³,
hi³ja³ gu³xi³ hí³ há⁴hé³ hí⁴tiaá⁴ hí⁴tí² chieéyh¹!

5 Ba² gá⁴sa³ jú¹hiíh⁴ hi³ hí⁴jméy² ñaaá² gaáy³ chieéyh¹ fáh⁴liu⁴ chiáh², gá⁴sa³ jú¹hiíh⁴ hi³ hí⁴liú⁴ mi³hee³² chiáh² Dios. Ba² gá⁴sa³ jú¹hiíh⁴ hi³ hí⁴chiuúh² hiíh⁴ tú⁴laáy³ dsí³² aáy⁴ sih³. **6** Hi³ja³ liáh³ja³ gá⁴jmeé³, gá⁴liú³ mi³hee³² chiáh² Dios, gá⁴féh³ jú¹dxíi³ chiáh², ba² gá⁴liú³ jú¹dxíi³ chiáh² ñu² Dios baáy⁴ jíi⁴ diáh⁴ hi³ dí³nieeyh⁴² yuuh¹ güii³.

7 Ba² gá⁴sa³ jú¹hiíh⁴ hi³ hí⁴tí² chieéyh¹ diáh⁴ hi³ mi³na³xi³ na³ñíiy³ chiéy² Dios, hí⁴tiaá⁴ lí⁴ hí⁴meéy² diáh⁴. Gá⁴sa³ jú¹hiíh⁴ hi³ hí⁴chiuúh² hiíh⁴ chiáh² liáh⁴jíy³ diáh⁴ dsa³ jmíiyh⁴²güii³, gu³xi³ xiáh³ ba² xi² dí³nieeyh⁴² baáy⁴ diáh⁴ hi³ ca³dah²liu⁴ gu³xi³ hé³ ba² fáh². **8** Hi³ja³ liáh⁴jíy³ diáh⁴ hi³ dí³nieeyh⁴² dxaah¹vó⁴ ni³ cá⁴dah²jmeéh⁴ huu¹rá² gú⁴nuú¹ ja³, diáh⁴ hi³ há⁴hé³ tieéyh¹ ñi² xi³ xi² tieéyh¹ diáh⁴ hi³ dí³xey³ dxú⁴ liáh³ gá⁴niaá⁴ lí⁴ jmíiyh⁴²güii³, jmíyh³ xi³ chiáh² Mi¹jaá² dsíi³jaa³ hi³ cá⁴lí⁴jíy⁴² ni³.

9 Cua²niuú³ hi³ niaá⁴ hí⁴nuú⁴ fáh⁴liu⁴ la³:
10 Diáh⁴ hi³ ná⁴li¹ chiáh² dsá⁴taáyh¹ ñuúh⁴ñí¹, hí⁴dsá⁴taáyh¹ diáh⁴ ñuúh⁴ñí¹.

Diáh⁴ hi³ ná⁴li¹ chiáh² hí⁴jíy⁴² chieéyh¹ túh², liáh³ja³ hí⁴chiíy² diáh⁴. Hi³ja³ ni³ niaáh² fáh⁴jee³² chiáh² diáh⁴ hi³ mi³na³xi³ na³ñíiy³ ni³, ba² niaáh² hí⁴dsá⁴taáy³ diáh⁴ dxú⁴ chiáh² Dios.

11 Dsa³cíiy³ liáh³ja³ gá⁴joó²á⁴ dxeeyh⁴ gú⁴nuú¹ cá⁴bí⁴hiíy⁴ dxaah¹vó⁴. Hi³hí³ xa³ tú⁴ mee⁴dxíi² hi³ ná⁴li¹ liáh³xi³ mee⁴dxíi² dsíi³jaa³, joó⁴ liáh³xi³ ga³liu⁴ dragón ja³ ba² liu⁴. **12** Ba² hee⁴ jú¹hiíh⁴

hi³ hí⁴chiuúh² hiíh⁴ liáh³xi³ gú⁴nuú¹ hi³ cá⁴bí⁴hiíy⁴
 heéyh³ jmí⁴ñih¹ dsa³jéy⁴ ja³, niaá⁴ hi³ liáh⁴jiy³ diáh⁴
 dsa³ hi³ di³nieeyh⁴² dxaaah¹vó⁴ ja³ hí⁴dah²jmeéh⁴
 huu¹rá² gú⁴nuú¹ hi³dxá³ aáy⁴ ja³, hi³ chiá³ guíh² hi³
 lli⁴ juy⁴ ja³. **13** Baáy⁴ hi²xiáh³ xa³ hi³ jmee⁴ hi³ díh¹
 caá³ fáh⁴lí³, gá⁴jmeé³ lí⁴ gá⁴xiaá² xi³ yuuuh¹ güii³
 xi² dah²joo³² diáh⁴ dsa³ ja³. **14** Vih²chiaah¹ fáh⁴lí³
 hi³ jmee⁴ rúh⁴ñi² gú⁴nuú¹ hi³ lí⁴jnieey³² dsa³jéy⁴
 ja³, hi³ja³ gá⁴tiaá⁴ gá⁴juúy² diáh⁴ hi³ di³nieeyh⁴²
 dxaaah¹vó⁴ ja³, baáy⁴ gá⁴taáh⁴ lí⁴ ta² hí⁴dah²jméy²
 hih⁴ gú⁴nuú¹ hi³ cá⁴lí⁴hooy³² hi³ cá⁴dah²chiuúy²
 ja³, baáy⁴ hi³ cá⁴lí⁴jiíh⁴ caáh³. **15** Ba² gá⁴sa³
 fáh⁴lí³ chiáh² gú⁴nuú¹ hi³ lí⁴jnieey³² dsa³cíiy³ ja³
 hi³ hí⁴jmee⁴ hí⁴sa³ fáh⁴jiíh⁴ chiáh² hih⁴ gú⁴nuú¹
 hi³dxá³ aáy⁴ ja³, duh³ hí⁴jooy³ hí⁴liú⁴ hih⁴ ja³
 baáy⁴ duh³ hí⁴taáh⁴ ta² hí⁴jiyh⁴² diáh⁴ hi³ há⁴hé³
 hí⁴dah²jmeéh⁴ huu¹rá². **16** Hi³ja³ gá⁴taáh⁴ ta² hi³
 liáh⁴jiy³ diáh⁴ dsa³ ja³ dsá⁴taay⁴² vóh² chiáh²,
 cah²guua³ hi³nuy¹ diáh⁴ huu² gih³ dxá¹chí² diáh⁴.
 Liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³ lli³²a² há⁴hé³ na³jmiíy³, diáh⁴
 dsa³ cáyh¹, diáh⁴ dsa³ xaa³², diáh⁴ dsa³tieey³, diáh⁴
 hi³ di³ná⁴tuy¹ baáy⁴ diáh⁴ hi³ ná⁴tayh¹ chiáh² diáh⁴
 dsa³ xaa³², gá⁴taáh⁴ ta² hi³ dsá⁴taay⁴² diáh⁴ vóh²
 chiáh² ja³. **17** Gu³xi³ hí³ há⁴hé³ hí⁴jooy³ hí⁴lá² huu²
 gih³ hi³ hí⁴nii⁴ xi³ ni³ há⁴hé³ chiá³ vóh² chiáh²
 ja³, huu² gih³ nombre chiáh² gú⁴nuú¹ ja³, huu² gih³
 hí¹ chiáh², chiaah¹ xa³ hí¹ chiáh² liáh³xi³ xiiy³.
18 Niaáh² hi³ jmíih⁴dsaa⁴²a² ba² chiáh² hi³la³. Hi³
 hí⁴dsaay⁴ yáh¹ hí⁴cá² ba² cuáay¹ná² liáh³niih¹ hí¹
 chiáh² gú⁴nuú¹ ni³, chiaah¹ liáh³niih¹ hí¹ chiáh²

jay³ dsa³ ba² ni³. Hí¹ chiáh² ni³, seiscientos sesenta y seis.

14

Canto chiáh² diáh⁴ hi³ 144,000

¹ Dsa³cíiy³ liáh³ ja³ gá⁴jii⁴á² ñiy⁴, mi²ja³ gá⁴joó²á⁴ Mi¹jaá² dsii³jaa³ ja³ hiý⁴ yuuuh¹ cuah³ Sión. Na³cuyh⁴ chieéyh¹ diáh⁴ hi³ ciento cuarenta y cuatro mil dsa³ hi³ na³xii² dxá¹chí² diáh⁴ ja³ nombre chiáh² Mi¹jaá² dsii³jaa³ baáy⁴ nombre chiáh² Jmii³ ja³. ² Ja³ba² gá⁴nuúy⁴ xa³ hi³ hiih² yuuuh¹ güii³ ja³, liáh³xi³ ga³hiih² ca³dsa³xiaa⁴ diáh⁴ jmií³ cah² ba² hiih², baáy⁴ liáh³xi³ ga³hiih² liu³u²xi³ mi² booy¹ ba³ dsa³ñaa³. Liáh³cäay³ hi³ dah²ti⁴ tu³ ba² lii³a². ³ Dah²he⁴ cäq³ su¹á² hi³mií³ haah² xi² jey¹ chiuuh³ hiíh⁴ Dios ja³, xi² nieeyh⁴ liu⁴u³ chiúy³ diáh⁴ hi³ na³jiíy⁴ ja³, baáy⁴ xi² nieeyh⁴ liú⁴u³ dxieéy³chiúy³ diáh⁴ du³dsaáy⁴ ja³. Gu³xi³ hí³ há⁴hé³ hí⁴líy³ su¹á² ja³, ti¹ diáh⁴ hi³ cäq³ ñá⁴laáy³ dsí³ tú⁴laáy³ chiúy³ mil ja³ba² dí³líy³, diáh⁴ hi³ gá⁴bé⁴ dsaa² chiáh² diáh⁴ jmiíy⁴ güii³ la³. ⁴ Diáh⁴ hi³hí³ há⁴hé³ cá⁴dah²guá³ diáh⁴ chieéyh¹ mí³, gá⁴cueeyh⁴ na³xi³ na³ñíiy³ diáh⁴ liáh³ja³ ba², diáh⁴ hi³ ca³dsa³dxí⁴ chieéyh¹ Mi¹jaá² dsii³jaa³ xi² ga³chie⁴ ga³jiiy⁴. Gá⁴bé² dsaa² chiáh² diáh⁴, cá⁴lí⁴dxiy⁴ diáh⁴ jee⁴ chiáh² diáh⁴ dsa³ hi³ja³ na³líy⁴ diáh⁴ liáh³xi³ hi³dxá³ cäq³ foo³ hi³ hí⁴ti⁴ Dios chieéyh¹ Mi¹jaá² dsii³jaa³ ni³. ⁵ Gu³xi³ jílh³ há⁴hé³ cá⁴dah²juú², hi³ja³ na³xi³ na³ñíiy³ diáh⁴ cáh³ti³ ba² xi² chiuuh³ hiíh⁴ Dios.

Juúh⁴ chiáh² diáh⁴ hi³ aay³ ángeles

6 Dsa³ciiy³ liáh³ja³ gá⁴joó²á⁴ dxeeyh⁴ ángel hi³ dsa³raq³ dxaah¹ yuuh¹ güii³ ja3, baáy⁴ chia3 juúh⁴ dxú⁴ hi³ há⁴hé³ jlíh³ hí⁴dsá⁴yeéy⁴, duh³ hí⁴hee⁴ diáh⁴ dsa³ hi³ di³nieeyh⁴ na³caáy⁴ jmiiyh⁴güii³, gu³xi³ xiáh³ ba² xi² di³nieeyh⁴ baáy⁴ gu³xi³ hé³ ba² fáh² hi³ ca³dah²liu⁴. 7 Hi²xiáh³ chiuu³ liu⁴ ángel ja3, liáh³la³ féh³:

—Jmeé¹ah³ foh⁴hiih⁴ah³ Dios ni³, jmeéh¹ah³ gaáy³, chiaah¹ ma³dxa³héy³ hora hi³ hí⁴caq⁴ cuaay¹ná². Jmeéh¹ah³ huu¹rá² hi³ gá⁴jmeé³ yuuh¹ güii³ ni³, baáy⁴ hi³ gá⁴jmeé³ dxaah¹vó⁴ ni³, baáy⁴ jmí⁴ñih¹ baáy⁴ jii⁴ xi² yá³ jmí³ ni³.

8 Ja³ba² gá⁴laá⁴ liu⁴ dxeeyh⁴ ángel, liáh³la³ féh³:

—Ma³yeéy⁴ fii³ Babilonia hi³ gaáy³ ni³, chiaah¹ hi²xiáh³ cá²bí⁴híj⁴liáh⁴jiy³ diáh⁴ dsa³ chieéyh¹ vino chiáh² díh¹ feh²a² jii⁴ hi³há⁴ja³ hi³ ga³jmee⁴ ni³.

9 Ja³ba² ta³nieéy¹ hi³dxá³ aay³ ángel ja3, hi²xiáh³ ba³ liu⁴ liáh³la³ gá⁴féh³ ángel ja3:

—Liu³u²xi³ xey³ hí⁴dah²jmeéh⁴ huu¹rá² gú⁴nuú¹ hi³ heé² na³líy⁴ ni³, baáy⁴ hí⁴dah²jmeéh⁴ huu¹rá² hih⁴ ni³, baáy⁴ hí⁴dah²cuóy² mii⁴ hi³ dsá⁴taq⁴2 vóh² chiáh² ni³ dxá¹chí² diáh⁴ hu² gih³ guaa³ diáh⁴, 10 ba² hí⁴dah²hih² vino chiáh² Dios ni³, chiaah¹ hi²xiáh³ veyh³ hi³ dxii³vii³² ma³bi³tii⁴ hi³ hí⁴cuoó⁴ diáh⁴ chiaah¹ hi³ bií⁴ ciiy³² ni³. Hi³ja³ hi²xiáh³ hí⁴chiiyh² hí⁴beéyh² diáh⁴, hí⁴caáy⁴ diáh⁴ dxaah¹ xi³ xi² dsa³niaá⁴ chieéyh¹ azufre rúh⁴ñi² diáh⁴ ángeles chiéy² Dios, baáy⁴ rúh⁴ñi² Mi¹jaq² dsii³jaa³ ni³. 11 Ca³ñiih³² bih¹ hí⁴dsá⁴saa³ ñi² xi² hí⁴chiiyh²

hí⁴beéyh² diáh⁴ dsa³ ni³, há⁴hé³ máh⁴ jlíh³ hí⁴jooy³ hí⁴dah²tee³ dsí² diáh⁴ cáh³ti³². Liáh⁴ji³ jmií¹ liáh⁴ji³ voo⁴ hí⁴chiíy² hí⁴beéyh² diáh⁴ hi³ ca³dah²jmeéh⁴ huú¹rá² ñaa² gú⁴nuú¹ baáy⁴ hij⁴ ni³, ba² liáh³ja³ diáh⁴ hi³ ma³dah²ca⁴ vóh² chiáh² liáh³xi³ xiiy³ gú⁴nuú¹ ni³. **12** Hi³ja³ ni³ niaáh² gih¹ fáh⁴jee³² chiáh² diáh⁴ hi³ mi³na³xi³ na³hiiy³, díh¹ feh²a² diáh⁴ hi³ ca³dah²nuu³ dsaá² diáh⁴ mandamientos chiáh²Dios ni³, diáh⁴hi³nieeyh⁴²xiaa³dsaa³², baáy⁴ ca³dsa³taáy³ diáh⁴ dxú⁴ chiáh²Jesús ni³.

13 Mi²ja³ gá⁴nuúy⁴ hi³ xey³ gá⁴liú³ yuuuh¹ güii³, liáh³la³ gá⁴síih⁴ jniá³:

—Xii² hi³la³: “Díh¹ yaa⁴ diáh⁴ hi³ ga³júy³ baáy⁴ ca³dsa³taáy³ chiáh² Ñuh³a² ni³.” Liáh³ja³ ná⁴li¹ hí⁴lí³ féh³ Espíritu ni³, chiaah¹ hí⁴dah²tee³ dsí² diáh⁴, há⁴hé³ máh⁴ hí⁴dah²jmeé⁴ ta² chiáh² diáh⁴, xiaáh³ hi³ hí⁴lii⁴ ba² ta² dxú⁴ hi³ ma³dah²jmeé³.

La³ dsa³liú⁴ chiáh² hi³raa³ dxaah¹vó⁴ la³

14 Dsa³ciíy³ liáh³ja³ gá⁴jií²á² ñiy⁴, mi²ja³ gá⁴joóy² ca³jnií² tiaa³, ñiíh² jnií² ja³ jey¹ jay³ hi³ na³liy⁴ liáh³xi³ Jaá² dsa³. Na³jniaa³ ca³ corona ñí¹niaá³ mi¹dxí² baáy⁴ xáh³ ca³ hoz baáy⁴ hi²xiáh³ meé⁴. **15** Ja³ba² cá⁴bí⁴hiíy⁴ ñuúh⁴guah³ ja³ dxeeeyh⁴ ángel, xáh³ha³² díh¹ chiúu³ liuy³² hi³ jey¹ ñiíh² jnií² ja³, liáh³la³ síih⁴:

—Niy⁴² hoz chiúh²u³ ni³ jee⁴² cuíi³ hi³ raa³ ni³ duh³chiaq⁴, chiaah¹ ma³dxa³héy³hiíh⁴ hi²chiaq⁴²a². Joo⁴² rúh⁴ hi²xiáh³ mi³ná⁴raá¹ hi³ raa³ jee⁴² jmiíy⁴²güii³ ni³.

16 Ja³ba² gá⁴ñiy² hoz chiáh² hi³ jey¹ ñiíh² jnií² ja³ ñiíh² dxaah¹vó⁴, duh³ gá⁴cäa⁴ hi³ räa³ dxaah¹vó⁴ ja³.

17 Ja³ba² cá⁴bí⁴hiíy⁴ dxeeyh⁴ ángel ñuuúh⁴guah³ hi³ jey¹ yuuh¹ güii³ ja³, ba² xäh³ cäa³ hoz baáy⁴ hi²xiáh³ meeé⁴. **18** Ja³ba² ñi²yaá³ ja³ cá⁴bí⁴hiíy⁴ dx-eeyh⁴ ángel, hi³ hee⁴ jú¹hiíh⁴ hi³ hí⁴chiuúh² hiíh⁴ chiáh² xi³, mi²ja³ gá⁴liú³ chiuú³ cäh³ti³² gá⁴liúy² hi³ xäh³ hoz hi³ bií⁴ meeé⁴ ja³, liáh³la³ gá⁴sííh⁴:

—Niy⁴ hoz chiúh²u³ hi³ bií⁴ meeé⁴ ni³ duh³ reey⁴ diáh⁴ maayh³ mi¹jóh¹ hi³ xa³ dxaah¹vó⁴ ni³, chi-aa¹ hi²xiáh³ mi³ná⁴fíí¹.

19 Mi²ja³ gá⁴ñiy² ángel ja³ hoz chiáh² jee⁴ hi³ räa³ dxaah¹vó⁴ ja³, duh³ gá⁴cäa⁴ diáh⁴ mi¹jóh¹. Ja³ba² gá⁴taáh⁴ cäa³ hí¹ xi² hí⁴jooy³ hí⁴guiyh⁴² jmiíh¹ mi¹jóh¹. Hi³ni³ ná⁴li¹ hi³ dxíi³víi³² hi³ hí⁴xíy⁴ Dios ni³. **20** Xiáh³ yaa¹ fíi³ ja³ ba² cá⁴lí⁴guiyh⁴² diáh⁴ mi¹jóh¹ ja³. Jmi³ba² dsa³tiúú³ ñuuúh⁴ xi² dse³guiyh⁴² ja³, gá⁴lí⁴ cäh³ti³² jmiíh³ gaáy³, juh³ liáh³xi³ niíh¹ ñií² ná⁴jií⁴² me³haa² diáh⁴ caballos, baáy⁴ cuee³ ca³liáh³ ni³ ñá⁴laá³ kilómetros bih³ dsa³xiaa⁴.

15

Dxieéy⁴ ángeles chieéy^h¹ dsaá¹ hi³ hí⁴hií⁴ gih¹ ñi²

1 Mi²ja³ gá⁴joóy² yuuh¹ güii³ ja³ dxaáh² hi³ bií⁴ dsaay³² dsí³²a² ná⁴li¹. Gá⁴joó²á⁴ dxieéy⁴ ángeles hi³ dí³chiä³ dxiaá⁴ dsaá¹ hi³ hí⁴hií⁴ gih¹ ñi², hi³ hí⁴yey³ hí⁴jooy³ hí⁴bí⁴chiíy⁴ Dios ni³ diáh⁴ dsa³.

2 Ba² gá⁴joóy² cäa³ hi³ liáh³cäay³ jmií⁴ñih¹ hi³ sií⁴ liáh³xi³ hú³, baáy⁴ caah⁴ xi³. Mi²ja³ gá⁴joó²á⁴

diáh⁴ hi³ gá⁴tiaá⁴ cá⁴dah²tí² chieéyh¹ gú⁴nuú¹ ja³, chieéyh¹ híh⁴ ja³, diáh⁴ hi³ há⁴hé³ ma³dah²cá⁴ hí¹ chiáh², na³tqay⁴ caa¹ jmí⁴ñih¹ hi³ sií⁴ liáh³xi³ hú³ ja³, di³xah³ máh⁴ cäa³ tu³ hi³ gá⁴cuó³ Dios ja³ gá⁴cuoó⁴ diáh⁴. ³ Dah²he⁴ su¹á² chiáh² Moisés hi³ gá⁴líy⁴ xi³chíey³² Dios, ba² dah²he⁴ su¹á² chiáh² Mi¹jaá² dsii³jaa³ ja³, liáh³la³ ná⁴li¹ dah²he⁴:

Hi²xiáh³ cah², hi²xiáh³ dsaay³² dsi³²ah¹ ná⁴li¹
liáh⁴ji³ ma³jmeéy¹ ni³,

Ñúh³ah¹ Dios hi³ bií⁴ hee⁴ fáh⁴lí³, hi²xiáh³ dxú⁴ baáy⁴ hi²xiáh³ xiaa³dsaa³² diáh⁴ fi¹ chiúh²u³ ni³.

Niu³ ni³ jmíy³ Rey chiéy² liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³ na³xi³ na³ñíy³.

⁴ ¿Hi²hí³ há⁴hé³ hí⁴jmeé⁴ foyh⁴ niu³, Ñúh³ah¹?
¿Hi²hí³ há⁴hé³ hí⁴jméy² niu³ gaá³u³?

Chiaah¹ jay³ niu³ ba² ni³ bií⁴ dxú⁴u³,
hi³ja³ liáh⁴jiy³ ba² diáh⁴ dsa³ jmiiyh⁴güii³
hí⁴bí⁴dxí⁴ rúh⁴ñíy¹ hí⁴dah²jmeéh⁴ niu³ huu¹rá²,
chiaah¹ ma³dah²joó² hi³ bií⁴ dxú⁴ga³jmeey³ ni³.

⁵ Dsa³cíiy³ liáh³ja³ gá⁴jíi⁴á² ñiy⁴, mi²ja³ gá⁴joóy² hi³ gá⁴ná³ guah³ hi³ jey¹ yuuuh¹ güii³ ñaa² xi² na³jniaa³ mi¹guaá² hi³ tiaah² fáh⁴dx⁴a² dxú⁴ chiáh² Dios ja³. ⁶ Ñuúh⁴guah³ ja³ gá⁴voóy⁴ liú⁴u³ dxieéy⁴ diáh⁴ ángeles hi³ di³chia³ liú⁴u³ dxiaá⁴ dsaá¹ hi³ hí⁴dah²cuoó⁴ diáh⁴ dsa³. Di³chih³ mih³ hi³ bií⁴ liih² baáy⁴ hi²xiáh³ sií⁴, baáy⁴ di³na³ñuúy⁴ siíy² laa³ ñí¹niaá³ baáy⁴ hi²xiáh³ jmá³ ga³dx⁴aah³² lí⁴ haah²vó¹ diáh⁴. ⁷ Mi²ja³ jay³ diáh⁴ hi³ chiúy³ hi³ na³jiíy⁴ hi³ di³nieeyh⁴ xi² jey¹ Dios ja³ gá⁴cuoó³ gá⁴cuoó⁴

diáh⁴ ángeles ja³ máh⁴ cāa³ mi¹sí³ ñí¹niaá³, na³cayh⁴
 diáh⁴ mi¹sí³ ja³ hi³ dxíi³víi³² hi³ hí⁴xíy⁴ Dios, Dios hi³
 há⁴hé³ jlíh³ jmíi¹ hí⁴júy³ cáh³ti³² ní³. ⁸ Ja³ba² gá⁴bá⁴
 cáh³ti³² ní² ñuúh⁴guah³ ja³ hi³ jmee⁴ ñaa² Dios,
 chiaah¹ hi³ bií⁴ hee⁴ fáh⁴lí³ baáy⁴ hi²xiáh³ gaáy³.
 Gu³xi³ hí³ há⁴hé³ hí⁴jooy³ dsá⁴hi³ níi⁴ hí⁴dxa³ lí⁴
 liú⁴u³ dxiaá⁴ dsaá¹ hi³ di³chia³ liú⁴u³ dxieéy⁴ diáh⁴
 ángeles ja³.

16

Diáh⁴ mi¹sí³ hi³ na³cayh⁴ hi³ dxíi³víi³²

¹ Mi²ja³ gá⁴nuúy⁴ hi³ xey³ gá⁴liú³ ñuúh⁴guah³ ja³,
 hi²xiáh³ ba³ gá⁴liú³, liáh³la³ gá⁴féh³ gá⁴siíh⁴ liú⁴u³
 dxieéy⁴ diáh⁴ ángeles ja³:

—Cua³dxí⁴ah³ gua³tiú¹ah³ dxaah¹vó⁴ ní³ hi³
 dxíi³víi³² hi³ ma³xíy⁴ Dios ní³ hi³ tqa⁴ liú⁴u³ dxiaá⁴
 diáh⁴ mi¹sí³ ní³

² Mi²ja³ ñaa² hi³dxá³ jay³ ángel, duh³ gá⁴tiú³
 dxaah¹vó⁴ ja³ hi³ ná⁴ha⁴² mi¹sí³ chiáh². Mi²ja³
 liáh⁴jiy³ diáh⁴ dsa³ hi³ di³chia³ vóh² chiáh² gú⁴nuú¹
 ja³, baáy⁴ diáh⁴ hi³ dah²jmeéh⁴ huú¹rá² híh⁴ ja³,
 gá⁴xeéy⁴ mii¹ hi³ ci³²a² ná¹li¹ baáy⁴ hi²xiáh³ dxíi³.

³ Ja³ba² ñaa² hi³dxá³ aáy⁴ ángel ja³ duh³ gá⁴tiú³
 hi³ ná⁴ha⁴² mi¹sí³ chiáh² ja³ heéyh³ jmí⁴ñih¹. Mi²ja³
 gá⁴li⁴ jmi³ bih¹ jmí⁴ñih¹ ja³ liáh³xi³ jmi³ chiáh² jay³
 dsa³júy¹ba², hi³ja³liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³tieéyh¹heéyh³
 jmí⁴ñih¹ ja³ gá⁴júy⁴.

⁴ Ja³ba² ñaa² hi³dxá³ aay³ ángel ja³ duh³ gá⁴tiú³
 hi³ ná⁴ha⁴² mi¹sí³ chiáh² ja³ heéyh³ jmíi³ cah²baáy⁴
 xi² yá³ diáh⁴ jmíi³. Mi²ja³ gá⁴li⁴ jmi³ liáh⁴ji³ hí¹ xi²

xa³ jmii³ ja³. ⁵ Mi²ja³ gá⁴nuúy⁴ gá⁴liú³ ángel hi³ ná⁴tayh¹ guaa³ diáh⁴ jmii³ ja³, liáh³la³ gá⁴féh³:

—Hi²xiáh³ xiaa³dsaa³² ma³jmeéy¹ niu³ Dios hi³ liáh³dsaayh⁴ xey³ ni³, baáy⁴ hi³ xey³ chiáh² liáh³ni³, chiaah¹ ma³chieey⁴ cuqay¹ná² tieéyh¹ fi¹ cáh³ti³². ⁶ Chiaah¹ diáh⁴ hi³niy³² ni³ cá⁴dah²tiuy³ jmi³háy¹ diáh⁴ hi³ na³xi³ na³ñiy³ ni³, baáy⁴ diáh⁴ hi³ cá⁴dah²ñiy² juúh⁴ chiúh²u³ ni³, ba² ma³cuoóy¹ diáh⁴ jmi³ duh³ hí⁴dah²híh², liáh³ni³ jmíyh³ ga³jmee⁴ hí⁴lí³ chiáh² diáh⁴.

⁷ Ba² gá⁴nuúy⁴ hi³ xey³ dxeeeyh⁴ liu⁴ ñi²yaá³ ja³, liáh³la³ gá⁴féh³:

—Liáh³ja³ ni³ Ñuyh⁴ Dios, hi³ bií⁴ hee⁴ fáh⁴lí³, chiaah¹ ma³chieey⁴ cuqay¹ná² liáh³ xiaa³dsaa³² chiáh² diáh⁴ dsa³ ni³ baáy⁴ tieéyh¹ fi¹ cáh³ti³².

⁸ Mi²ja³ ñaá² hi³dxá³ chiúy³ ángel ja³ duh³ gá⁴tiuy³ hi³ ná⁴ha⁴² mi¹si³ chiáh² ja³ ñíh² chiáh² ñíh², mi²ja³ gá⁴sa³ fáh⁴lí³ chiáh² ñíh² ja³ hi³ hí⁴jmeé⁴ hí⁴caáy⁴ diáh⁴ dsa³ ja³ chieéyh¹ xi³ chiáh². ⁹ Hi³ja³ hi²xiáh³ fiih⁴² ds³²a² gá⁴lí⁴, chiaah¹ hi²xiáh³ gá⁴báy² yaa³ diáh⁴ dsa³ ja³, joó⁴ há⁴hé³ cá⁴dah²tá³ cá⁴dah²hí³ dxu⁴ gu³xi³ ba² liáh³ja³, ñé⁴ há⁴hé³ cá⁴dah²jmeéh⁴ huú¹rá² Dios, xiáh³ hi³ já⁴ cá⁴dah²liú³ jú¹dxii³ ba² chiáh² hi³ gá⁴xíy⁴ jii⁴ hi³ dxii³vii³² ja³.

¹⁰ Dsa³cíiy³ liáh³ja³ gá⁴tiuy³ hi³dxá³ ñéy³ ángel ja³ hi³ ná⁴ha⁴² mi¹si³ chiáh² ñíh² dxaah¹vó⁴ xi² jey¹ chiuuh³² hiíh⁴ gú⁴nuú¹ ja³, mi²ja³ gá⁴lí⁴ ñu³haah³ xi² jey¹ ja³. Mi²ja³ hi²xiáh³ dah²cuh³ sih² diáh⁴ dsa³ ja³ chiaah¹ hi³ fáh⁴yeey¹ veyh³ ciíyh³² diáh⁴. ¹¹ Joó⁴

gu³xi³ ba² jmiih⁴ liáh³ja³ há⁴hé³ cá⁴dah²tiú² hi³ dah²jmee⁴ mi³hee³² ja³, xiáh³ hi³ já⁴ cá⁴dah²liú³ jú¹dxíi³ ba² chiáh² Dios hi³ jey¹ yuuuh¹ güii³ ja³, chiaah¹ hi³ bií⁴ ciyh³beeyh³² diáh⁴ ja³, baáy⁴ vih²chiaah¹ hi³ bií⁴ xeey⁴ diáh⁴ mií¹ ja³.

¹² Dsa³ciiy³ liáh³ja³ gá⁴tiuú³ hi³dxá³ jñuúy³ ángel ja³ hi³ ná⁴ha⁴² mi¹sí³ chiáh² ja³ heéyh³ jíh²jmii³ hi³ xíiy³ Éufrates. Mi²ja³ cá⁴lí⁴chiuuh⁴ jmii³ ja³ hi³ja³ gá⁴ná³ fi¹ xi² hí⁴ñiy³ diáh⁴ reyes hi³ ya³dxí⁴ xiaáh³ ca³jaa¹ xi² yéy⁴ ñíh².

¹³ Mi²ja³ gá⁴joóy² gá⁴voóy⁴ aay³ espíritus hi³ mi³hey³², jay³ cá⁴bí⁴hiíy⁴ haa² gú⁴nuú¹ gaáy³ ja³, dxeeeyh⁴ cá⁴bí⁴hiíy⁴ haa² gú⁴nuú¹ hi³ heé² na³líy⁴ ja³, baáy⁴ dxeeeyh⁴ ja³ cá⁴bí⁴hiíy⁴ haa² gú⁴nuú¹ hi³dxá³ aay³ ja³, na³líy⁴ diáh⁴ liáh³xi³ jéh². ¹⁴ Diáh⁴ hi³hí³ na³líy⁴ espíritus chiéy² hi³há⁴dxúy⁴, hi³ dí³líy³ hí⁴dah²jmeé⁴ fáh⁴lí³, gá⁴voóy⁴ diáh⁴ duh³ cá⁴dah²bi³ñiih³ liáh⁴jiy³ diáh⁴ reyes hi³ nieeyh⁴² na³cáay⁴ jee⁴² jmiiyh⁴²güii³, duh³ hí⁴dah²tí² chieéyh¹ Dios mi² ma³dxá³héy³ jmii¹ gaáy³ chiáh² Dios hi³ bií⁴ hee⁴ fáh⁴lí³ ni³. ¹⁵ “Joo⁴²ah³ ruh³, cäq³ há⁴ tiaah² dxí³ ba² hí⁴güé³á⁴ cääh³, liáh³xi³ jay³ dsa³híi³ ba². Díh¹ yaa⁴ ñaá² hi³ na³tii⁴ chiáh², hi³ heeh⁴ hí¹ mih³ chiáh², chiaah¹ xi³ haá², liáh³cäay³ hi³ chie⁴jií⁴ na³laáy³ ba², hi³ja³ hí⁴cá² fáh⁴hiíh⁴ jmii¹ mi²ja³.” ¹⁶ Mi²ja³ gá⁴joóy² hi³hí³ ba² diáh⁴ espíritus chiéy² hi³há⁴dxúy⁴ ja³ cá⁴dah²bi³ñiih³ diáh⁴ reyes, cäq³ hí¹ xi² xíiy³ Armagedón fáh² hebreo.

¹⁷ Dsa³ciiy³ liáh³ja³ gá⁴tiuú³ hi³dxá³ dxieéy⁴ ángel ja³ hi³ ná⁴ha⁴² mi¹sí³ chiáh² ja³ jee⁴² dxí³. Mi²ja³

hi²xiáh³ ba³ cá⁴yá⁴niuúh³ hi³ xey³ gá⁴liú³ yuuuh¹
güii³ xi² na³jniaa³ ñuuúh⁴guah³ ja³, liáh³la³ gá⁴féh³
hi³ gá⁴liú³ xi² jey¹ Dios ja³:

—Ja³ní⁴ gíh¹ ma³jooy³ ji⁴ lí⁴!

18 Mi²ja³ gá⁴já⁴ sií⁴, hi²xiáh³ ba³ híjh² baáy⁴
hi²xiáh³ ba³ gá⁴ñaa³, ba² cuáay¹ná² gaáy³ díh¹
ba³ gá⁴bí² vó⁴, ba³ gíh¹ liáh³xi³ diáh⁴ hi³ ma³bí²
liáh³niíh¹ mi³xey³ diáh⁴ dsa³ jmiíyh⁴güii³ la³.

19 Gá⁴jlí² cah³ti³² fii³ gaáy³ ja³, gá⁴lí⁴ tý⁴ ni³ chiuuh²,
baáy⁴ liáh⁴ji³ gíh¹ diáh⁴ fii³ hi³ xa³ na³caáy⁴ jee⁴
jmiíyh⁴güii³ gá⁴saá⁴ gá⁴lá⁴ cah³ti³². Mi²ja³ lí⁴liíh⁴
Dios ja³ fii³ Babilonia, hi³ja³ mi²ja³ gá⁴cuoó⁴
cá⁴dah²híh⁴ diáh⁴ dsa³ ja³ vino chiáh², hi³ ná⁴li¹
hi³ dxíi³víh³² hi³ gá⁴xíy⁴ Dios ni³ chiaah¹ hi³
bií⁴ dse³dxíiy² ja³. **20** Liáh⁴ji³ diáh⁴ vó⁴ hi³ niaá²
dxaah¹ jmií⁴ñih¹ ja³ baáy⁴ liáh⁴ji³ diáh⁴ cuah³máh³
ja³ gá⁴uu³. **21** Ba² hi²xiáh³ cah²mi² dsí² gá⁴saá⁴
dxaah¹vó⁴ xi² nieeyh⁴ diáh⁴ dsa³ ja³, di³hii³
ca³liáh³ tý⁴laá³ kilos lí⁴ liáh³cáa³ mií¹. Mi²ja³
hi²xiáh³ mi³hee³² cá⁴dah²liú³ diáh⁴ dsa³ ja³ chiáh²
Dios vih²chiaah¹ dsí² hi³ gá⁴saá⁴ ja³, chiaah¹ castigo
hi³veyh³ cah³ti³² ba² ja³.

17

Hí⁴chí² dsaa² chiáh² mí³ hi³ gay³

1 Mi²ja³ güéy⁴ xi² hií⁴á⁴ ja³ jay³ diáh⁴ hi³ dxieéy⁴
ángeles hi³ di³xah³ mi¹si³ dsa³jéy⁴ ja³, duh³ liáh³la³
gá⁴siíh⁴jniá³:

—Ña³ duh³ hi²hoó⁴á⁴ niu³ liáh³xi³ hí⁴chiíy^h²
 mí³ hi³ bií⁴ gay³ hi³ jey¹ ñiíh² diáh⁴ jmíi³ ni³.
² Hi²xiáh³ ma³dah²jmeé³ gay³ diáh⁴ reyes hi³
 nieeyh⁴ jmíiyh⁴güii³ ni³ chieéyh¹ mí³ ni³, baáy⁴
 hi²xiáh³ ma³dah²yeéy² mii⁴ diáh⁴ dsa³ jmíiyh⁴güii³
 vih²chiaah¹ hi³há⁴ja³ hi³ ma³jmeé³ ni³.

³ Ja³ba² gá⁴jmeé³ Espíritu ja³ gá⁴joóy² hi³ hí⁴lí³
 dsa³cíiy³. Ya²jay⁴ jniá² ángel ja³ xi² há⁴hé³ xa³fáh³
 cáh³ti³. Nií⁴ gá⁴joó²á⁴ jay³ mí³ jey¹ ñiíh² chiáh²
 jay³ gú⁴nuú¹ hi³ yuúy³. Dsaah⁴ chiáh² gú⁴nuú¹
 ja³ hi²xiáh³ ñuu³ niaa³² jú¹dxíi³ chiáh² Dios ja³
 na³xíi², xa³ dxiaá⁴ dxí² baáy⁴ dxiá⁴ mee⁴dxí². ⁴ Mi³
 ja³ yáh¹, chih³ caq³ mih³ hi³ yuú³ sáyh² ñí¹niaá³
 dsaah⁴ mih³ chiáh² ja³ baáy⁴ sáyh² mi¹cuú¹ liih²
 baáy⁴ gih¹ dxaáh² hi³ xíiy³ perla. Xah³ caq³ copa
 ñí¹niaá³ na³cayh⁴ jmáyh² hi³ ná⁴hee¹, hi³há⁴ja³ hi³
 ma³jmeé³ ja³. ⁵ Ba² taa⁴ vóh² dxá¹chi², hi³ há⁴hé³
 xey³ hí⁴dsaay⁴, liáh³la³ dsa³féh³: “Hi²xiáh³ gaáy³
 Babilonia, xaá¹ liáh⁴jiy³ diáh⁴ mí³ hi³ di³gay³, baáy⁴
 fii² jii⁴ hi³ ná⁴hee¹ hi³ xa³ jmíiyh⁴güii³.” ⁶ Mi²ja³
 gá⁴cáy⁴ cuqay¹ná² hi³ liáh³caqay³ hi³ hiíy⁴ ba² mí³
 ja³ lii³a² chieéyh¹ jmi³háy¹ diáh⁴hi³ na³hiiy⁴ ca³jaa¹
 chiáh² Dios, baáy⁴ chieéyh¹ jmi³háy¹ diáh⁴ hi³
 gá⁴júy⁴ vih²chiaah¹ hi³ cá⁴dah²hé³ fáh⁴liu⁴ chiáh²
 Jesús ja³. Liáh³ gá⁴joóy² hi³ja³ mi²ja³ cuqay¹ná²
 gaáy³ díh¹ dsaay³² dsiy⁴. ⁷ Mi²ja³ liáh³la³ gá⁴sííh⁴
 jniá³ ángel ja³:

—¿He²chiaah¹ hi³ bií⁴ ga³dsaay³² háy² ni³?
 Hi²fooh¹á² niu³ he² ni³ niaá⁴ hí⁴féh³ liáh³xi³ ná⁴li¹
 chiáh² mí³ ni³ chieéyh¹ gú⁴nuú¹ hi³ bí⁴dxiy¹ hi³

dxiaá⁴ dxi², baáy⁴ hi³ dxiá⁴ mee⁴dxi² ni³. **8** Gú⁴nuú¹ hi³ ma³joo⁴u³ ni³, mi³xa³ lí⁴ bih³ gá⁴guá³ hi³níy³², joó⁴ há⁴hé³ máh⁴ xey³ ja³ní⁴. Joó⁴ gu³xi³ ba² jmiih⁴ liáh³ja³, liáh³cáh³ ja³hí¹ hí⁴júy³ cah³ti³² ni³, mi²ja³ hí⁴bí⁴hiíy⁴ jee⁴ xi²há⁴dxú⁴ xi² hí¹ ni³. Joó⁴ liáh⁴jíy³ diáh⁴ dsa³ hi³ di³nieeyh⁴ jmiiyh⁴güii³ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³xii² nombre chiáh² diáh⁴ ñi² xi³ xi² tieéyh¹ diáh⁴ hi³ hí⁴dah²gue³ ca³ñiih³² ni³, hi²xiáh³ hí⁴dsaáy² dsí² diáh⁴ mi² ma³dah²joóy² gú⁴nuú¹ hi³ xey³ mi² dsa³jéy⁴ baáy⁴ gá⁴uuy³ ca³jii³, joó⁴ ma³lí³jnieey³² caáh³.

9 'Fáh⁴liu⁴ la³ si¹ niaáh² dxi²a². Liú⁴u³ dxiaá⁴ dxi² gú⁴nuú¹ ni³ ná⁴li¹ hi³ dxiaá⁴ cuah³ xi² jey¹ mi³ ni³. **10** Hi³ dxiaá⁴ dxi² ni³ ná⁴li¹ hi³ dxieéy⁴ reyes. Néy³ diáh⁴ reyes ni³ ma³ñí³ ma³juy⁴, jay³ chiuuh³² hiíh⁴ ja³ní⁴, joó⁴ há⁴hé³ ma³guey⁴ gi¹h¹ jay³. Mi² ma³guey⁴ hi³ hí⁴hií⁴ gi¹h¹ ñi² ni³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴gue³ voó³. **11** Gú⁴nuú¹ hi³ heé² na³líy⁴ hi³ gá⁴guá³ mi² dsa³jéy⁴, hi³ há⁴hé³ máh⁴ xey³ ja³ní⁴, hi³níy³² ni³ hí⁴lí³ hi³dxá³ jñéy⁴ rey. Hí³ba² hi³níy³² ni³ gá⁴líy⁴ jay³ diáh⁴ hi³ dxieéy⁴ reyes ni³, joó⁴ hí⁴jiih⁴ caáh³ duh³ hí⁴lí³ hi³dxá³ jñéy⁴ rey. Dsa³cíiy³ liáh³ni³ ba² ni³ hí⁴júy³ cah³ti³².

12 'Liú⁴u³ dxiá⁴ diáh⁴ mee⁴dxi² hi³ ma³joo⁴ dsa³jéy⁴ ni³ na³líy⁴ dxiéy⁴ diáh⁴ reyes hi³ há⁴hé³ mi³dah²chiuuh³² hiíh⁴. Hí⁴tíy⁴ ba² diáh⁴ jú¹hiíh⁴ hi³ hí⁴dah²chiuuh² hiíh⁴ joó⁴ ca³ hora lí⁴ ba², baáy⁴ na³cuyh⁴ diáh⁴ chiééyh¹ gú⁴nuú¹ hi³ heé² na³líy⁴ ni³. **13** Liú⁴u³ dxiéy⁴ diáh⁴ reyes ni³ ca³ba² dah²ta³ dah²hi³ diáh⁴, hi³ja³ cá⁴dah²ñíy² chiáh² gú⁴nuú¹ ja³

na³caáy⁴ xi² ná⁴tayh¹ guaa³ diáh⁴, duh³ ñaá² bih¹ hí⁴chiuúh² hiíh⁴ na³caáy⁴. ¹⁴ Hí⁴dah²tj² chieéyh¹ Mi¹jaá² dsii³jaa³ ni³, joó⁴ hí⁴tiaá⁴ Mi¹jaá² dsii³jaa³ ni³ hí⁴meéy² diáh⁴, chiaah¹ hi³niy³² ni³ jmíyh³ Fii² jii⁴ lí⁴, hi³niy³² ni³ jmíyh³ Rey. Baáy⁴ liáh⁴jiy³ ba² diáh⁴ hi³di³na³cuyh⁴ chieéyh¹ Mi¹jaá² dsii³jaa³ ni³, jmíyh³ hi³ ma³dxiy³ Dios ba² ni³ diáh⁴ hi³niy³² baáy⁴ jmíyh³ hi³ ma³teé⁴ ba² diáh⁴ ni³, baáy⁴ di³nieeyh⁴² chiáh² xiaa³dsaa³² liáh³ni³.

¹⁵ Ba² gá⁴féh³ liáh³la³ ángel ja³ gá⁴siíh⁴ jniá³:

—Diáh⁴ jmíi³ hi³ ma³jooy⁴² jey¹ mí³ hi³ gay³ ni³, diáh⁴ hi³ni³ ná⁴li¹ cuáay¹ná² diáh⁴ fii³ hi³ niaá² na³caáy⁴ jee⁴² jmíyh⁴²güii³ baáy⁴ liáh⁴ji³ niaa³² fáh² hi³ ca³dah²liu⁴ diáh⁴ dsa³. ¹⁶ Baáy⁴ liú⁴u³ dxíá⁴ mee⁴dxí² gú⁴nuú¹ hi³ ma³joo⁴²u³ ni³, hi²xiáh³ hí⁴ciyy³² hí⁴dah²ñí² mí³ hi³ gay³ ni³ hi³ja³ hí⁴dah²cueeyh³ ñaá², hí⁴dah²jméy² na³laáy³. Hí⁴dah²hiyy³² hí⁴dah²dxey³² chiáh², hí⁴dah²jíy⁴ lí⁴. ¹⁷ Ñaá² Dios ni³ hí⁴bí⁴jmeéy³ diáh⁴ duh³ hí⁴dah²jmeé⁴ liáh³xi³ niaá⁴ ñaá², hi³ja³ ni³ hí⁴dah²dxá⁴ dxú⁴ liú⁴u³ dxíey⁴ diáh⁴ reyes hi³ hí⁴dah²cuoó⁴ jú¹hiíh⁴ gú⁴nuú¹ ni³ duh³ hí⁴jooy³ hí⁴chiuúh² hiíh⁴. Liáh³ja³ hí⁴lí³ hí⁴dxá⁴héy³ lí⁴ hí⁴lí³ jii⁴ lí⁴ liáh³xi³ ma³féh³ ñaá² Dios ni³. ¹⁸ Mi³ hi³ ma³joo⁴²u³ ni³ na³líy⁴ fii³ gaáy³ hi³ dsa³tiaá⁴ chiuuh³² hiíh⁴ chiáh² diáh⁴ reyes hi³ nieeyh⁴² na³caáy⁴ jee⁴² jmíyh⁴²güii³ ja³ni⁴.

18

La³ dsa³féh³ hi³ hí⁴dsá⁴yeéy⁴ Babilonia

¹ Dsa³ciiy³ liáh³ja³ gá⁴joó²á⁴ dxeeyh⁴ ángel hi³ yá⁴xiaá² yuuuh¹ güii³. Cuaqy¹ná² gaáy³ díh¹ hee⁴ fáh⁴lí³, hi³ja³ na³caáy⁴ dxaah¹vó⁴ la³ gá⁴dxiíh² jmíí⁴ chiáh². ² Baáy⁴ hi²xiáh³ ba³ liu⁴, liáh³la³ féh³:

—Ja³ní⁴ gih¹ ma³yeéy⁴ Babilonia fíi³ hi³ bií⁴ gaáy³ ni³. Ma³lí⁴ heé¹ diáh⁴ xih³chiey³² hi³há⁴dxúy⁴ bih¹ ja³ní⁴, heé¹ liáh⁴jiy³ nieey³² diáh⁴ espíritus hi³ mi³hey³², baáy⁴ ma³lí⁴sii² diáh⁴ ta³ hi³ há⁴hé³ xiáh³ niaáh² diáh⁴ hi³ cii³²a² na³líy⁴. ³ Chiaah¹ liáh⁴ji³ diáh⁴ nación ma³lí³hiiy⁴ chieéyh¹ vino chiáh², díh¹ feh²a² hi³há⁴ja³ hi³ ga³jmee⁴. Liáh⁴ji³ diáh⁴ reyes hi³ nieeyh⁴² na³caáy⁴ jee⁴² jmííh⁴²güii³ ña²hé³ ba² ma³dah²jmee³ chieéyh¹. Diáh⁴ hi³ ca³dah²jmee⁴ ta² cih³hi³² ma³lí³xaa³² diáh⁴ chieéyh¹ hi³ ña²hé³ ba² ca³dah²jmee⁴ diáh⁴ dsa³ fíi³ ni³.

⁴ Mi²ja³ gá⁴nuúy⁴ hi³ xey³ dxeeyh⁴ gá⁴liú³ yuuuh¹ güii³ ja³liáh³la³ gá⁴féh³:

—Voó⁴ah³ fíi³ ni³ niaá⁴ah³ na³lí⁴ah³ chiaá²á⁴, duh³ há⁴hé³ hi²hih⁴²ah³ voóh²ah³ dsaa² chiáh² diáh⁴, duh³ há⁴ hí⁴tí⁴ah³ jíi⁴ niaá⁴ah³ hi³ dxíi³víi³² hi³ mi³hí⁴dah²cá² ni³. ⁵ Chiaah¹ ma³lí³ñuúy³ cáh³ti³² dsaa² chiáh² diáh⁴ dsa³ ni³ rúh⁴ñi² Dios hi³ja³ ja³ní⁴ gih¹ mi³hí⁴bí⁴chiíy⁴ diáh⁴. ⁶ Cuoó¹ah³ ñaá² fíi³ ni³ ja³ba² liáh³xi³ gá⁴cuoó⁴ dxeeyh⁴. Bi³chií⁴ah³ tú⁴ juh³ lí⁴ liáh³níih¹ hi³ ma³jmee³ ni³. Caah⁴ tú⁴ juh³ lí⁴ hi³ mi³hee³² liáh³níih¹ ga³caáh⁴ ñaá² hi³ ga³cuoó⁴ dxeeyh⁴. ⁷ Jmeé¹ah³ gua²chiih² cua²beéyh² liáh³xi³ ga³jmee⁴, chiaah¹ hi²xiáh³ cábí⁴sa³ chiáh² chieéyh¹ hi³ xa³fáh³ chiáh², chiaah¹ liáh³la³ ga³féh³ fáh⁴jiih⁴ chiáh²: “La³ je¹á²

chiuuyh³² hiíh⁴, há⁴hé³ ñeéy⁴, hi²xiáh³ fiíy⁴ diáh⁴ hi³ di³tqáy³ chieéy⁴, hi³ja³ há⁴hé³ xa³ hí⁴chiiih²á⁴ cah³ti³².” **8** Hi³ja³ vih²chiaah¹ hi³ ga³jmee⁴ ni³, hi³ja³ caáh³ ñiy³ ba² hí⁴güé³ dsaá¹ chiáh² diáh⁴ dsa³ fii³ ni³. Ña²hé³ ba² hí⁴chiiiyh² liáh³jay³ liáh³jay³ diáh⁴: hí⁴júy³ diáh⁴, hi²xiáh³ hí⁴chiiiyh² hí⁴beéyh² diáh⁴, hí⁴chiiiyh² diáh⁴ haa², baáy⁴ xey³ hi³ hí⁴caáy⁴ diáh⁴ dxaah¹ xi³. Chiaah¹ hi²xiáh³ hee⁴ fáh⁴lí³ Ñuh³a² Dios ni³, hi³ja³ hí⁴bí⁴chiíy⁴ diáh⁴ cah³ti³².

9 Ña²hé³ ba² cá⁴dah²jmeé³ chieéyh¹ mi³ ni³ diáh⁴ reyes hi³nieeyh⁴² na³cqáy⁴ jee⁴² jmiiyh⁴²güii³baáy⁴ cá⁴dah²cá⁴ hi³ xa³fáh³ chiáh² diáh⁴ dsa³ ni³. Joó⁴ ja³ní⁴ diáh⁴ reyes ni³ hí⁴dah²jláy² baáy⁴ hi²xiáh³ hí⁴fiih⁴² dsí² diáh⁴ mi² ma³dah²joó² hi³ mi³dsa³saa³ ñi² fii³ ni³ hi³ mi³dsa³caa³. **10** Vii³ bih¹ hí⁴cueeyh⁴ diáh⁴ dah²joo³² chiaah¹ hi²xiáh³ hí⁴feyh⁴ diáh⁴ liáh³xi³ hí⁴chiiiyh² hí⁴beéyh² diáh⁴ dsa³ fii³ ni³, baáy⁴ liáh³la³ hí⁴dah²féh³:

—Hi²xiáh³ liáh³dsii³² niu³ fii³ Babilonia. hi²xiáh³ ná⁴ñi¹u³ baáy⁴ hi²xiáh³ gaá³u³, joó⁴ cqajii³ lí⁴ la³ ma³dah²bi³chiíy⁴ niu³.

11 Ba² liáh³ja³ diáh⁴ hi³ ca³dah²jmee⁴ ta² cih³hi³² ni³ hi²xiáh³ hí⁴fiih⁴² dsí² diáh⁴ mi² ma³dah²joó² hi³ mi² dsa³caa³ fii³ ni³, chiaah¹ há⁴hé³ máh⁴ xey³ hí⁴dah²lá² hi³ ca³dah²cq³² ca³dah²dxi³² diáh⁴. **12** Há⁴hé³ máh⁴ xey³ hi³ hí⁴dah²lá² ñí¹niaá³, ñí¹tiaa³, cuú¹ liih², perlas, baáy⁴ mih³ fii³, mih³ seda mih³ dxú⁴ hi³ yuú³ baáy⁴ hi³ yuú³ lieyh³, ba² liáh³ja³ liáh⁴ji³ niaa³² diáh⁴ ma³ hi³ liih² jmeéh², baáy⁴ liáh⁴ji³ hi³ di³liih² hi³ ca³dah²jmee⁴ chieéyh¹ na¹ja² diáh⁴ gú⁴nuú¹. Ba² há⁴hé³ máh⁴ xey³ hí⁴dah²lá² hi³

ca³dah²jmee⁴ chieéyh¹ ma³ dxú⁴, chieéyh¹ cobre, chieéyh¹ na¹ñí¹ baáy⁴ chieéyh¹ cuú¹mee⁴. ¹³ Ba² liáh³ja³ canela, baáy⁴ haa³nuu³ hi³ ca³dah²taa³² heéyh³ comida hi³ bií⁴ liih² jmeéh², ba² liáh³ja³ xu³, mirra, naa⁴² hi³ mi³fii³, vino ni³, aceite ni³, baáy⁴ fi² cuu³ ya³dsi². Ba² liáh³ja³ diáh⁴ gú⁴nuú¹ hi³ ca³dah²ca³² liaá¹, diáh⁴ dsii³jaa³, diáh⁴ caballos, jii⁴ carretas. Ba² ca³dsa³jay⁴ diáh⁴ dsa³tieey³ ca³dsa³niíy⁴ chiáh² diáh⁴ dsa³ xaa³², baáy⁴ diáh⁴ dsa³ ba² ja³ yáh¹. ¹⁴ Hi³ja³ liáh³la³ hí⁴dah²sii⁴ fii³ ni³ mi² ma³dah²joó² hi³ ma³caá³ ni³:

—¡Há⁴hé³ máh⁴ hí⁴tí⁴u³ diáh⁴ hi³ bií⁴ ga³lí³ háy² ni³, ja³ba² ma³yeéy⁴ jii⁴ hi³ bií⁴ xa³fáh³ chiúh²u³ ni³!

¹⁵ Liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³ ca³dah²jmee⁴ ta² cih³hi³² ni³, diáh⁴ hi³ cá⁴lí⁴xaa³² lí⁴ vih²chiaah¹ fii³ ni³, vi³bih¹ hí⁴cueeyh⁴ diáh⁴ chiaah¹ hi³ di³foyh⁴ hí⁴dah²joó² liáh³xi³ hí⁴li³ chiáh² fii³ ni³. Hi²xiáh³ hí⁴dah²jláy² hi³ bií⁴ fii⁴² dsí² diáh⁴, ¹⁶ hi³ja³ liáh³la³ hí⁴dah²féh³ diáh⁴:

—¡Díh¹ liáh³dsii³² fii³ ni³! Chiaah¹ diáh⁴ dsa³ fii³ ni³ cá⁴dah²jmeeéh⁴ ta² mih³ fii³, mih³liih², mih³yuú³ lieyh³, mih³yuú³, mih³hi³sáyh² ñí¹niaá³ chieéyh¹ mi¹cuú¹ hi³ bií⁴ liih² baáy⁴ ná⁴lii⁴² chieéyh¹ perlas. ¹⁷ Baáy⁴ ja³ni⁴, ca³jií³ lí⁴ la³ ma³dsá⁴ hi³ bií⁴ xa³fáh³ chiáh² ni³.

Liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³ ca³dah²bi³jmeéy³ maá², chieéyh¹ diáh⁴ dsa³ hi³ tieéyh¹ maá², liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³ dah²chie⁴ dah²jií⁴ jmí⁴ñih¹ baáy⁴ liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³ dah²jmee⁴ ta² heéyh³ jmí⁴ñih¹, vi³ba² hí⁴cueeyh⁴ diáh⁴. ¹⁸ Hi³ja³ mi² mi³hí⁴dah²joó² ni²

hi³ dsa³raah⁴ hi³ dsa³caa³ fii³ ni³, mi²ja³ liáh³la³ hí⁴dah²féh³.

—¿Xiáh³ ja³ máh⁴ xa³ xiaáh³ fii³ hi³ gaáy³ liáh³xi³ fii³ ni³?

19 Ja³ba² hí⁴dah²xaá⁴ liaa³ dxí² diáh⁴, baáy⁴ hi²xiáh³ hí⁴dah²chíh⁴ hi³ di³fiih⁴ dsí², liáh³la³ hí⁴dah²féh³:

—¡Díh¹ liáh³dsii³² ruh³ fii³ ni³! Vih²chiaah¹ hi³ xa³ chiáh² ni³ ma³li³xaa³² liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³ xa³ maá² chiáh², baáy⁴ ja³ni⁴ yáh¹, ca³jii³ lí⁴ la³ ma³yeéy⁴ jíi⁴ lí⁴.

20 Joó⁴ bi³jee⁴ah³ há²ah³ niaá⁴ah³ niaah⁴ah³ yuuh¹ güi³ ni³, niaá⁴ah³ na³xi³ na³ji³ah³ ni³, niaá⁴ah³ diáh⁴ apóstoles, baáy⁴ niaá⁴ah³ ga³ji³ah³ juúh⁴ chiáh² Dios ni³, chiaah¹ ma³bi³chiíy⁴ Dios ni³ fii³ hi³ gá⁴jmeéh⁴ niaá⁴ah³ mi³hee³² ni³.

21 Mi²ja³ jay³ ángel hi³ bií⁴ hee⁴ fáh⁴lí³ gá⁴xaá³ caa³ na¹cuú¹ gaáy³ cah³ti³², liáh³xi³ na¹cuú¹ hi³ ca³li³víh³ hi³ni³, ja³ba² gá⁴taáh⁴ heéyh³ jmí⁴ñih¹ baáy⁴ liáh³la³ gá⁴féh³:

—Ja³ba² liáh³xi³ ma³güeé² na¹cuú¹ ni³, ja³ba² liáh³ni³ caa³ hí⁴ii³ ba² fii³ Babilonia hi³ bií⁴ gaáy³ ni³, duh³ gu³xi³ jíh³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴dah²joó² diáh⁴ dsa³. **22** Gu³xi³ jíh³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴yá⁴niuúh³ jee⁴ fii³ ni³ hi³ dse³tii² tý³, hi³ dse³híih² miíyh³ta³ baáy⁴ trompeta, ba² há⁴hé³ máh⁴ hí⁴say³ diáh⁴ hi³ hí⁴dah²jmeé⁴ gu³xi³ hé³ ba² ta², há⁴hé³ máh⁴ jíh³ hí⁴yá⁴niuúh³ hí⁴hiíh² molino. **23** Gu³xi³ hé³ ba² xi³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴já⁴ jee⁴ fii³ ni³, baáy⁴ gu³xi³ jíh³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴yá⁴niuúh³ hi³ hí⁴dah²taáh⁴ dxí³ diáh⁴ dsa³ xi² dsa³jii³ guaa³ dsa³. Liáh³ja³

hí⁴lí³ chiáh² fíi³ ni³ chiaah¹ xáh³ha³² díh¹ di³xaá³²
diáh⁴ dsa³ hi³ dah²níi⁴ dah²jmee⁴ fíi³ ni³, baáy⁴
hi³fáh⁴ hi³ di³líy³ juúh⁴ diáh⁴ dsa³ ni³, hi³ja³ gá⁴tiaá⁴
cá⁴dah²juúy² liáh⁴jíy³ diáh⁴ dsa³ xiaáh³ fíi³.

24 Fíi³ ni³ dsíy³ dsaa² hi³ gá⁴tuú³ jmi³háy¹ diáh⁴
hi³ cá⁴dah²ñíy² juúh⁴ chiáh² Dios ni³, chieéyh¹
diáh⁴ dsa³ chiéy² Dios. Ba² ná⁴li¹ chiáh² dsíy³
dsaa² hi³ cá⁴lí⁴jíy² diáh⁴ dsa³ na³caáy⁴ jee⁴²
jmiíy⁴h⁴güii³.

19

Su¹á² hi³ hí⁴he² yuuuh¹ güii³

1 Dsa³cíiy³ liáh³ja³ gá⁴nuúy⁴ hi³ hi²xiáh³ fíiy⁴
dsa³ cá⁴dah²liú³ yuuuh¹ güii³, hi²xiáh³ ba³ dah²liu⁴,
liáh³la³ dah²féh³:

¡Aleluya! Chiaah¹ hi³ ga³be³² Dios ni³ dsaa²
chiaa⁴²a², hi³ja³ hi²jmeeh²a² huú¹rá².

Hi²jmee²a² gaáy³ chiáh² chiaah¹ hi²xiáh³ hee⁴
fáh⁴lí³.

2 Chiaah¹ liáh³ xiaa³dsaa³² cáh³ti³² ba² ga³caá⁴
cuáay¹ná².

Ma³bi³chiíy⁴ mí³ hi³ gay³ ni³, mí³ hi³ gá⁴yeéy² diáh⁴
dsa³ jmiíy⁴h⁴güii³ chieéyh¹ hi³há⁴ja³ chiáh²
ni³.

Ma³caá⁴ chiáh² hi³ júy⁴ diáh⁴ hi³ ca³dah²jmee³ ta²
chiáh² ni³.

3 Ja³ba² cá⁴dah²féh³ caáh³:
—¡Aleluya! Há⁴hé³ máh⁴ hí⁴tiuuyh³ hi³ dsa³saa³
ní² hi³ dsa³caa³ fíi³ ni³.

4 Mi²ja³ liú⁴u³ dxieéy³chiúy³ diáh⁴ du³dsaáy⁴
ja³ baáy⁴ liú⁴u³ chiúy³ diáh⁴ hi³ na³jiíy⁴ ja³
cá⁴dah²jmeé³ na³hi³² diáh⁴ dxaah¹vó⁴ baáy⁴ duh³

cá⁴dah²jmeéh⁴ huu¹rá² Dios hi³ jey¹ chiuuh³² hiíh⁴
ni³, liáh³la³ cá⁴dah²féh³:

—¡Amén! ¡Aleluya!

5 Mi²ja³ cá⁴yá⁴niuúh³ hi³ xey³ gá⁴liú³ xi² jey¹
chiuuuh³² hiíh⁴ Dios ja³, liáh³la³ gá⁴féh³:
Jmeéh¹ah³ huu¹rá² Dios chiaq⁴a² ni³, liáh⁴ji³ah³
niaá⁴ah³ ga³jmee³ah³ ta² chiáh² ni³,
baáy⁴ niaá⁴ah³ foh⁴ah³ chiáh² ni³, liáh³ ba² diáh⁴
hi³ píyh¹, liáh³ ba² diáh⁴ hi³ dí³cáyh¹,
liáh⁴ji³ah³ lí⁴ ba² liu⁴ah³.

Hítlí³jmí¹feh⁴ chiáh² Mi¹jaá² dsii³jaa³

6 Ba² gá⁴nuúy⁴ hi³ dah²liu⁴ diáh⁴ dsa³ ja³ baáy⁴
hi²xiáh³ díh¹ fiý⁴ ba² lii³²a², liáh³xi³ ga³hiíh²
ga³xiyh⁴ cäa³ lah² ba², liáh³cäay³ hi³ dsa³jaa³
ba² lii³²a², liáh³la³ dah²féh³:

¡Aleluya, chiaah¹ ma³laá⁴ mi³chiuuuh³² hiíh⁴ Ñúh³a²
Dios chiaq⁴a² hi³ bií⁴ hee⁴ fáh⁴lí³ ni³!

7 Hi²bi³jee⁴a² dsii³²a² chiaq⁴h²a²
baáy⁴ hi²cuo²a² feh³ chiáh² Mi¹jaá² dsii³jaa³ ni³,
chiaah¹ ma³dxa³héy³ hiíh⁴ hi³ híjí³ guaa³.

Mi³na³tii⁴ chiáh² mí³ hi³ hí⁴güe³ chieéyh¹ ni³.

8 Ma³sa³ jú¹hiíh⁴ hi³ hí⁴cíh² mih³ dxú⁴ cáh³ti³²,
mih³ hi³ bií⁴ na³xi³ na³ñii³ baáy⁴ hi³ bií⁴ sií⁴ ni³.
Mih³ dxú⁴ ni³ niaá⁴ hí⁴féh³ hi³ bií⁴ xiaa³dsaa³²
ma³dah²guá³ diáh⁴ hi³ na³líy⁴ chiéy² Dios ni³.

9 Mi²ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ ángel ja³ gá⁴sííh⁴ jniá³:
—Liáh³la³ xíi²: “Díh¹ dxú⁴ chiáh² diáh⁴ hi³
ma³li³jey⁴ jmí¹feh⁴ hi³ dsa³jií³ guaa³ Mi¹jaá²
dsii³jaa³ ni³.”

Baáy⁴ liáh³la³ gá⁴féh³ cäáh³ gá⁴sííh⁴ jniá³:

—Jmíyh³ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios ni³ diáh⁴ hi³ ga³nuuy³ ni³.

10 Mi²ja³ gá⁴xíyh⁴ jiy⁴ rúh⁴tii² ángel ja³ hi³ hi²jmeéh⁴ huu¹rá², joó⁴ liáh³la³ba² gá⁴síih⁴ jniá³:

—Há⁴ hi³jmeey³ liáh³ni³, chiaah¹ ba² xih³chiey³² Dios ba² jniá³, ja³ba² liáh³xi³ niu³ chiaáh¹u³ diáh⁴ du³ñuúh²u³ hi³ rúh⁴ dah²jmee⁴ heéyh³ liáh³xi³ gá⁴hé³ ñaa² JesúS ni³. Jmeeh² huu¹rá² Dios ba².

Chiaah¹ fáh⁴liu⁴ hi³ gá⁴hé³ ñaa² JesúS ni³ ca³bi³jmeéy³ diáh⁴ hi³ ca³dah²hiy³² juúh⁴ chiáh² Dios.

Jay³ hi³ bí⁴dxiy¹ laa⁴tieéy⁴

11 Mi²ja³ gá⁴joóy² hi³ na³na² yuuuh¹ güii³, ja³ba² gá⁴joóy² cá⁴lí⁴jnieey³² jay³ laa⁴tieéy⁴. Hi³ bí⁴dxiy¹ ja³ xiiy³ Xiaa³dsaay³² ba² xiiy³ Jmíyh³ Heéyh³ chiáh², baáy⁴ tieéyh¹ fi¹ ba² ga³cäa⁴ cuay¹ná²baáy⁴ ca³bi³chiíy⁴ diáh⁴ dsa³ jmiíyh⁴ güii³ liáh³xi³ ga³jmee⁴ ba². **12** Liáh³xi³ xi³ ba² ná⁴li¹ diáh⁴ mi¹ñi², baáy⁴ hi²xiáh³ ñuú³ coronas na³jniaa³ dxí². Baáy⁴ tąay⁴ liáh³xi³ xiiy³ joó⁴ há⁴hé³ xey³ dsaay⁴, ti¹ ñaa² ba² dsaay⁴. **13** Chih³ cäa³ mih³ hi³ ná⁴hiy¹ jmi³, baáy⁴ liáh³la³ xiiy³: Fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios. **14** Rúh⁴cah² ja³ ta³nieéy¹ diáh⁴ soldados hi³ nieeyh⁴ yuuuh¹ güii³, di³chih³ mih³ dxú⁴ cah³ti³², hi²xiáh³ tiaa³ baáy⁴ ná⁴jñí¹ dxú⁴ cah³ti³², ba² di³bí⁴dxiy¹ diáh⁴ laa⁴tieéy⁴. **15** Baáy⁴ haá² ja³ na³gua³ cäa³ tüh² cuee³ hi³ bií⁴ meé⁴. Chiaah¹ hi³ja³ chieéyh¹ hí⁴bí⁴chiíy⁴ diáh⁴ dsa³ liáh³cäa³ nación, hí⁴chiuúh² hiíh⁴ chiáh² diáh⁴ liáh³xi³ hi³ xah³ cäa³ vara na¹ñí¹ ba². Hí⁴bí⁴chiíy⁴ diáh⁴ dsa³ liáh³xi³ niaá⁴ Dios hi³ bií⁴ dse³dxiiy²

ni³, chiaah¹ xáh³ha³² díh¹ ciyy³² hi³ bií⁴ hee⁴ fáh⁴lí³ ni³. Hi³ja³ hí⁴jmeéh⁴ diáh⁴ jmiih⁴² ga³ÿii⁴ dsí², liáh³caay³ hi³ hí⁴guíy⁴ jmiih¹ mi¹jóh¹ chieéyh¹ tií² ba². ¹⁶ Dsaah⁴ mih³ chiáh² baáy⁴ dsaah⁴ chiu² hi³ bí⁴dxiy¹ laa⁴² ja³, liáh³la³ na³xii²: “Hi³ley³² ni³ jmíyh³ Rey, hi³ley³² ni³ jmíyh³ Fii³²a².”

¹⁷ Ja³ba² gá⁴joó²á⁴ jay³ ángel hiíy⁴ ñiíh² chiáh² ñih². Mi²ja³ gá⁴liú³ ba³ cah³ti³² gá⁴liúy² diáh⁴ hi³ xa³ cueé² cuú² hi³ ca³dsa³raá³ yuuuh¹, liáh³la³ gá⁴sííh⁴ diáh⁴:

—Ya³dxí⁴ah³ baáy⁴ duh³ ya³chiéh³ah³ liáh⁴ji³ah³ lí⁴ máh⁴liaá⁴ chiáh² Dios ni³. ¹⁸ Ya³cúh²ah³ ñu² diáh⁴ reyes, ñu² diáh⁴ fii² diáh⁴ soldados baáy⁴ ñu² diáh⁴ dsa³ hi³ bií⁴ di³ba³ dsí² ni³. Baáy⁴ ya³cúh²ah³ ñu² diáh⁴ laa⁴², chieéyh¹ diáh⁴ hi³ bí⁴dxiy¹ ni³. Ya³cúh²ah³ ñu² liáh⁴ji³ lí⁴, chiáh² diáh⁴ hi³ di³ná⁴tuy¹ baáy⁴ diáh⁴ hi³ di³ná⁴tayh¹ dah²jmee⁴ ta² chiáh² diáh⁴ dsa³ xaa³², diáh⁴ hi³ píyh¹ baáy⁴ diáh⁴ hi³ cayh¹, liáh⁴ji³ hi³ni³ ya³chiéh³ah³.

¹⁹ Mi²ja³ gá⁴joó²á⁴ gú⁴nuú¹ hi³ heé² na³líy⁴ ja³ chieéyh¹ diáh⁴ reyes hi³ ca³dah²chiuuuh³² hiíh⁴ jmíyh⁴²güi³ la³ chieéyh¹ diáh⁴ soldados chiéy² diáh⁴, hi³ mi³na³ÿiiyh⁴ diáh⁴ duh³ hí⁴dah²tí² chieéyh¹ hi³ gá⁴joó²á⁴ bí⁴dxiy¹ caballo ja³ chieéyh¹ diáh⁴ soldados chiéy². ²⁰ Ja³ba² gá⁴líy⁴ preso gú⁴nuú¹ hi³dxá³ aáy⁴ ja³, na³cuyh⁴ chieéyh¹ hi³dxá³ aay³ gú⁴nuú¹ ja³ hi³ gá⁴jmeé³ fáh⁴lí³ rúh⁴ñi² hi³dxá³ aáy⁴ ja³. Vih²chiaah¹ hi³ gá⁴jmeé³ hi³dxá³ aay³ ja³, hi²xiáh³ gá⁴juúy² diáh⁴ dsa³ hi³ja³ cá⁴dah²cuóy² mii⁴ cá⁴dah²cá⁴ vóh² chiáh² gú⁴nuú¹ hi³dxá³ aáy⁴

ja³ baáy⁴ cá⁴dah²jmeé³ hu¹rá² rúh⁴ñi² hih⁴. Hi³ja³ na³cuyh⁴ diáh⁴ liáh³ja³, cá⁴li⁴tieey⁴² na³jíy⁴ diáh⁴ liáh³ja³ dxaah¹ xi³ gaáy³ xi² dsa³niaá⁴ chieéyh¹ azufre. ²¹ Diáh⁴ dsa³ hi³ na³cuyh⁴ chieéyh¹ diáh⁴ gú⁴nuú¹ ja³ yáh¹, cá⁴li⁴jíy⁴² diáh⁴ chieéyh¹ túh² hi³ na³gua³ haa² hi³ bí⁴dxíy¹ caballo ja³. Mi²ja³ liáh⁴jíy³ lí⁴ diáh⁴ hi³ xa³ cueé² cuú² cá⁴dah²cuyh³ diáh⁴ dsa³júy¹ ja³, gá⁴lií² lí⁴ chiáh² diáh⁴ ta³ ja³ cá⁴dah²cuyh³ diáh⁴ hi³hí³.

20

La³ dsa³liú⁴ chiáh² hi³ caq³ mil jii³

¹ Dsa³ciiy³ liáh³ja³ gá⁴joó²á⁴ jay³ ángel hi³ gá⁴xiaá² yuuh¹ güii³ xah³ jaá²ñí¹ chiáh² jee⁴ xi²há⁴dxú⁴ baáy⁴ xah³ caq³ cadena gaáy³. ² Mi²ja³ gá⁴gueéyh² gú⁴nuú¹ gaáy³ ja³, iíh¹ hi³ gá⁴say³ mi³xa³ lí⁴ hi³ na³líy⁴ Hi³há⁴dxúy⁴, hí³ba² Satanás, baáy⁴ duh³ gá⁴ñuúy⁴ hí⁴yey³ caq³ mil jii³. ³ Gá⁴taqyh³ jee⁴ xi²há⁴dxú⁴, baáy⁴ duh³ gá⁴jní² dxú⁴ cah³ti³² baáy⁴ gá⁴tiaá² sello chiáh² haah²ñu¹ ja³, duh³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴juúy² diáh⁴ dsa³ jmiyy⁴güii³, hí⁴yey³ lí⁴ caq³ mil jii³. Dsa³ciiy³ mi² ma³yey³ caq³ mil jii³ ja³ mi²ja³ ga³jmee⁴ hí⁴túy² gih¹ ca³jii³ lí⁴.

⁴ Ja³ba² gá⁴joóy² xi² ca³dah²guá³ diáh⁴ hi³ ca³dah²caq⁴ cuqay¹ná², mi²ja³ cá⁴dah²guá³ nií⁴ diáh⁴ hi³ ma³tíy³ jú¹hiíh⁴ hi³ hí⁴dah²caq⁴ cuqay¹ná² ja³. Ba² gá⁴joó²á⁴ diáh⁴ hi³ cá⁴li⁴reey⁴² luú¹ vih²chiaah¹ hi³ cá⁴dah²hé³ diáh⁴ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios ja³, ja³ba² hi³ gá⁴hé³ ñaá² Jesús ja³. Diáh⁴ hi³hí³ há⁴hé³

cá⁴dah²jmeé³ hu¹rá² rúh⁴ñi² gú⁴nuú¹ chieéyh¹ hih⁴ ja³, ba² há⁴hé³ gá⁴taq^{4² vóh² chiáh² ja³ dxá¹chi² ñé⁴ guaa³ diáh⁴. Gá⁴joóy² hi³ cá⁴lí⁴jiih⁴ diáh⁴ caq³ duh³ cá⁴dah²chiuúh² hiíh⁴ diáh⁴ caq³ mil jii³ chieéyh¹ Cristo. 5 Joó⁴ tú⁴dsaayh⁴ diáh⁴ dsa³júy¹ ja³ há⁴hé³ gá⁴joóy² lí⁴jiih⁴ diáh⁴ xéyh². Mi² ma³yey³ lí⁴ caq³ mil jii³ ja³ ba² hí⁴jiih⁴ diáh⁴. Chiaah¹ hi³ni³ ná⁴lí¹ hi³dxá³caáh³tiaah²hi³ hí⁴jiih⁴ diáh⁴ dsa³júy¹. 6 Hi³ja³ hi²xiáh³ dxú⁴ chiáh² diáh⁴ chiaah¹ hi²xiáh³ di³na³xi³ na³ñíy³ diáh⁴ chiáh² Dios diáh⁴ hi³ hí⁴jiih⁴ dsa³jéy⁴ ni³. Há⁴hé³ máh⁴ hí⁴júy³ diáh⁴ hi³dxá³ tuh⁴ tiaah². Hí⁴lí³ diáh⁴ jmii³dsa³ chiéy² Dios ba², baáy⁴ jmii³dsa³ chiéy² Cristo ba². Baáy⁴ hí⁴dah²chiuúh² hiíh⁴ chieéyh¹ Cristo ni³ caq³ mil jii³.}

7 Mi² ma³yey³ caq³ mil jii³ ja³, mi²ja³ hí⁴túy² xi² na³níy⁴ Hi³há⁴dxúy⁴ ni³. 8 Ja³ba² hí⁴bí⁴hiíy⁴ duh³ hí⁴juúy² liáh⁴jiy³ lí⁴ diáh⁴ dsa³ jmiíy⁴güii³ hi³ nieeyh⁴ liú⁴u³ chiú³ chiuuh² jmiíy⁴güii³. Hí⁴juúy² diáh⁴ dsa³ fi³ Gog baáy⁴ diáh⁴ dsa³ fi³ Magog, duh³ hí⁴bí⁴ñiih³ diáh⁴ soldados chiéy² hi³ xey³ nií⁴duh³ hí⁴tij² chieéyh¹ Dios. Baáy⁴cuqay¹ná² gaáy³ díh¹ fiíy⁴, liáh³xi³ ñuú³ sií¹ hi³ xa³ jmií⁴ñih¹ ni³ ba² díh¹ fiíy⁴ diáh⁴. 9 Mi²ja³ gá⁴joóy² gá⁴saa³ diáh⁴ liáh³ jmá³ dxaah¹vó⁴ ja³ duh³ cá⁴dah²taq⁴ lih³ xi² di³nieeyh⁴ diáh⁴ hi³ na³hiíy⁴ chiáh² Dios ja³, ñaá² fi³ hi³ bií⁴ niaá² ñaá² Dios ni³. Joó⁴ gá⁴xíy⁴ Dios ja³ xi³ hi³ gá⁴xiaá² yuuh¹ güii³, hi³ja³ gá⁴caáy³ diáh⁴ cah³ti^{3². 10 Baáy⁴ ñaá² hí⁴hé³dxúy⁴ hi³ ma³juúy² diáh⁴ dsa³ ja³, cá⁴lí⁴tieeyh⁴ dxaah¹ xi³}

gaáy³ xi² dsa³niaá⁴ chieéyh¹ azufre ja³, ja³ba² xi² cá⁴lí⁴tieéyh⁴² gú⁴nuú¹ hi³ heé² na³líy⁴ ja³ chieéyh¹ oóyh² hi³ bií⁴ gá⁴juú² ja³. Nií⁴ hi²xiáh³ hí⁴chiíy² hí⁴beéyh² diáh⁴ jmií⁴ ni³ voo⁴ ni³ baáy⁴ há⁴hé³ máh⁴ jlíh³ jmií¹ hí⁴túy² diáh⁴ nií⁴.

Hí⁴chiaq⁴² cuaaq¹ná² chiáh² liáh⁴jiy³

¹¹ Dsa³cíiy³ liáh³ja³ gá⁴joóy² caq³ hí¹ xi² ga³guá³ jay³ hi³ ga³caa⁴ cuaaq¹ná² chiáh² diáh⁴ dsa³. Hi²xiáh³ gaáy³ baáy⁴ hi²xiáh³ tiaa³. Ba² gá⁴joó²á⁴ hi³ jey¹ nií⁴. Mi²ja³ gá⁴joóy² hi³ caq³ ba² díh¹ gá⁴uu³ cáh³ti³² dxaah¹vó⁴ baáy⁴ yuuh¹ güii³ ja³, há⁴hé³ máh⁴ lii⁴ cáh³ti³². ¹² Ba² gá⁴joó²á⁴ diáh⁴ dsa³júy¹, diáh⁴ hi³ píyh¹ ni³ hi³ cayh¹ ni³, di³na³taa⁴y⁴ diáh⁴ rúh⁴ñi² Dios. Mi²ja³ gá⁴jáy⁴ diáh⁴ libros, ba² gá⁴jáy⁴ dxaah² xi³, xi² tieéyh¹ diáh⁴ hi³ di³xey³ dxú⁴. Mi²ja³ cá⁴lí⁴chiaq⁴² cuaaq¹ná² chiáh² diáh⁴ dsa³júy¹ ja³, liáh³xi³ ná⁴li¹ hi³ ma³dah²jmeé³, ja³ba² liáh³xi³ na³xii² diáh⁴ xi³ ja³. ¹³ Mi²ja³ ba² gá⁴voóy⁴ diáh⁴ hi³ gá⁴júy⁴ heéyh³ jmií⁴ñih¹, gá⁴voóy⁴ diáh⁴ hi³ na³haay⁴ já²dxiaá¹ duh³ mi²ja³ cá⁴lí⁴chiaq⁴² cuaaq¹ná²chiáh² diáh⁴, liáh³jay³ liáh³jay³ diáh⁴ liáh³xi³ cá⁴dah²jmeé³. ¹⁴ Ja³ba² cá⁴lí⁴xi⁴y⁴² dxaah¹ xi³ gaáy³ ja³ fáh⁴juy¹ hi³ ga³jmee⁴ ga³júy³ diáh⁴ dsa³ chieéyh¹ já²dxiaá¹. Dxah¹xi³ ni³ yáh¹ ná⁴li¹ xi² hí⁴júy³ hi³dxá³ túh⁴ tiaah² diáh⁴ dsa³. ¹⁵ Ba² gá⁴dxí⁴nií⁴ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³xii² nombre chiáh² diáh⁴ ja³ ñi² xi³ xi² tieéyh¹ diáh⁴ hi³ di³xey³ dxú⁴ ja³.

21

Yuuh¹ güii³ hi³mii³² baáy⁴ dxaah¹vó⁴ hi³mii³²

1 Dsa³ciiy³ liáh³ja³ gá⁴joóy² caa³ yuuuh¹ güii³ hi³mii³² baáy⁴ jmiiyh⁴güii³ hi³mii³², chiaah¹ ma³yeéy⁴ ba² yuuuh¹ güii³ baáy⁴ dxaah¹vó⁴ hi³ xa³ dsa³jéy⁴, ba² há⁴hé³ máh⁴ xa³ jmí⁴ñih¹. **2** Jniá³ Juan la³, gá⁴joóy² fi³ hi³ bií⁴ na³xi³ na³ñii³ ni³, díh¹ feh²a² Jerusalén hi³mii³² ni³, gá⁴joóy² yá⁴xiaá² yuuuh¹ güii³ hi³ cá⁴bí⁴hi² xi² jey¹ Dios. Xáh³ha³² díh¹ ná⁴ji¹ ná⁴dxuy⁴² fi³ ja³, liáh³xi³ jay³ mi³ hi³ chih³ caa³ mi³ hi³ mi³hí⁴ji³ guaa³ ba² lii³²a². **3** Baáy⁴ ja³ba² gá⁴nuúy⁴ hi³ xey³ gá⁴liú³ yuuuh¹ güii³ ja³, hi²xiáh³ ba³ gá⁴liú³, liáh³la³ gá⁴feh³:

—Joo⁴² ruh³, ja³ní⁴ gih¹ jmíyh³ mi³jey¹ Dios ni³ jee⁴² chiáh² diáh⁴ dsa³. Ja³ba² hí⁴gue³ chieéyh¹ diáh⁴ liáh³ni³ ca³ñiih³². Diáh⁴ dsa³ ni³ hí⁴lí³ chiéy² Dios baáy⁴ ñaá² ni³ hí⁴cúyh⁴ chieéyh¹ diáh⁴ duh³ hí⁴lí³ Dios chiéy² diáh⁴. **4** Ñaá² Dios ni³ hí⁴bí⁴chiuu³ jmi³ hi³ hí⁴tiuu³ mi¹ñi² diáh⁴, há⁴hé³ máh⁴ ji¹h³ hí⁴júy³ diáh⁴ cáh³ti³², há⁴hé³ máh⁴ hí⁴dah²jláy², há⁴hé³ máh⁴ hí⁴fih⁴² dsí² diáh⁴ baáy⁴ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴chiíyh² hí⁴beéyh² diáh⁴, chiaah¹ jii⁴ hi³ gá⁴sa³ dsa³jéy⁴ ma³ñi³ ba² hi³ni³.

5 Mi²ja³ liáh³la³ gá⁴feh³ hi³ jey¹ chiuuh³² hiíh⁴ ja³:

—Joo⁴² ruh³, jii⁴ lí⁴ ba² ma³bi³mii¹á² caáh³.

Ba² gá⁴feh³ caáh³ liáh³la³:

—Xii² hi³ hi²fayh¹ la³, chiaah¹ fáh⁴liu⁴ la³ ná⁴li¹ jmíyh³ xiaa³dsaa³² cáh³ti³².

6 Dsa³ciiy³ liáh³ja³, liáh³la³ gá⁴siíh⁴ jniá³ caáh³:

—Ma³jooy³ ma³li⁴ jii⁴ lí⁴. Jniá³ xá⁴²á⁴ liáh³xi³ diáh⁴ vóh² Alfa chieéyh¹ Omega, jniá³ hi³ ca³li³liaá² baáy⁴ hi³ ga³hi³ ñi². Jay³ hi³ di⁴hi² jmi³, jniá³ ni³

hi³ díh¹ hi²cuoó⁴á⁴ hí⁴híh² jmii³ hi³ yá³ ni³, jmii³ hi³ hí⁴cuoó⁴ fáh⁴jii⁴ chiáh². ⁷ Hi³ hí⁴tiaá⁴, hi³hí³ hí⁴tíy⁴ jii⁴ hi³ni³ chiaah¹ hi³ na³líy⁴ jaay⁴, hí⁴táyh² guaa³ jii⁴ hi³ xa³ chieéy⁴, jniá³ hí⁴lí³á⁴ Dios chiéy², baáy⁴ ñáa² hí⁴lí³ jaay⁴. ⁸ Joó⁴ diáh⁴ hi³ di³foyh⁴, diáh⁴ hi³ há⁴hé³ ca³dsa³taáy³ chieéy⁴, diáh⁴ hi³ cii³a² ná⁴lí¹ hi³ ca³dah²jmee⁴, diáh⁴ hi³ ca³dah²jii⁴h⁴ dsa³, diáh⁴ hi³ ca³dah²jmee⁴ gay³, diáh⁴ hi³ di³líy³ juúh⁴, diáh⁴ hi³ ca³dah²jmeéh⁴ huu¹rá² diáh⁴ híh⁴ hi³la³ hi³ni³, baáy⁴ liáh⁴jíy³ diáh⁴ hi³ ca³dah²juu³², liáh⁴jíy³ diáh⁴ hi³niy³² dsá⁴dxí⁴ dxaah¹ xi³ gaáy³ hi³ dsa³niaá⁴ chieéy^h¹ azufre, hi³ni³ ná⁴lí¹ xi² hí⁴júy³ hi³dxá³ túh⁴ tiaah² diáh⁴ dsa³.

La³ dsa³liú⁴ chiáh²Jerusalén hi³mii³²

⁹ Mi²ja³ güéy⁴ jay³ diáh⁴ hi³ dxieéy⁴ ángeles hi³ di³xah³ máh⁴ cqa³ copa na³cayh⁴ jii⁴ dsaá¹ hi³ gá⁴hí³ gih¹ ñi² gá⁴tíy³ diáh⁴ dsa³ ja³, baáy⁴ duh³ liáh³la³ gá⁴siíh⁴ jniá³:

—Ña³ baáy⁴ duh³ hi²hoó⁴á⁴ niu³ xi⁴mii⁴² hi³ mi³hí⁴jii³ guaa³ chieéy^h¹ Mi¹ja² dsii³ja³ ni³.

¹⁰ Mi²ja³ gá⁴jmeé³ Espíritu ja³ gá⁴joó²á⁴ jay³ ángel, hi³ja³ ya²jay⁴ jniá³ ángel ja³ cqa³ yuuh¹ cuah³ ñii² duh³ gá⁴heé⁴ jniá³ fi³Jerusalén hi³ bi⁴gaáy³baáy⁴ hi²xiáh³ na³xi³ na³ñii³. Gá⁴joóy² gá⁴xiaá² yuuh¹ güii³ xi² jey¹ Dios. ¹¹ Hi²xiáh³ sií⁴ fi³ ja³ chiaah¹ hi³ hooh⁴ jmii⁴ chiáh² Dios ja³, liáh³xi³ mi¹cuú¹ hi³ bi⁴ sií⁴ ba² liih², liáh³xi³ ná⁴lí¹ mi¹cuú¹ hi³ xiíy³ jaspe, liáh³xi³ hú³ ba² jiy³. ¹² Ná⁴hi⁴² yah³ fi³ ja³ baáy⁴ hi²xiáh³ ñii², xa³ dxíá⁴tiú³ haah²ñu¹, baáy⁴ na³taay⁴ máh⁴ jay³ ángel liáh³cqa³ haah²ñu¹

ja³, baáy⁴ liáh³cáq³ haah²ñu¹ ja³ taa⁴ liáh³xi³ xiiy³ liáh³cáqh³ tiéyh⁴ diáh⁴ dsa³ Israel ja³. **13** Xa³ ni³ jni¹ñú² ca³jaa¹ xi² yéy⁴ ñih², xa³ ni³ ca³jaa¹ norte, xa³ ni³ ca³jaa¹ sur baáy⁴ xa³ ni³ ca³jaa¹ xi² ga³reey³ ñih². **14** Yah³ hi³ ná⁴hi⁴ lih³ fii³ ja³, xa³ dxia⁴tiú³ na¹cuú¹ hi³ ná⁴li¹ cuqay¹ná² tii² yah³. Dsaah⁴ diáh⁴ na¹cuú¹ ja³ na³xii² liáh³xi³ xiiy³ liú⁴u³ dxie⁴tiú³ diáh⁴ apóstoles chiéy² Cristo ja³.

15 Hí³ba² ángel hi³ liu⁴ chieéyh¹ jniá³ ja³, xah³ caq³ vara ñí¹niaá³, hi³ hí⁴yá⁴dsi² hiíh⁴ fii³ ja³, chieéyh¹ diáh⁴ jni¹ñú² baáy⁴ yah³ ja³. **16** Ná⁴li¹ chiú³ chiuúyh³ fii³ ja³, ree³ ba² chiáh² hi³ cuee³ liáh³xi³ hi³ jmá³. Hi³ja³ cá⁴yá⁴dsi² hiíh⁴ ángel ja³ fii³ ja³ chieéyh¹ na¹ñí¹ hi³ xah³ ja³. Mi²ja³ gá⁴ñí² hi³ xa³ tú⁴ mil dsi³² tú⁴ ñá⁴laá³ kilómetros, ree³ ba² chiáh² hi³ cuee³ baáy⁴chiáh² hi³ñí², ba² liáh³ja³ hi³ jmá³. **17** Ja³ba² cá⁴yá⁴dsi² hiíh⁴ na¹yah³ ja³, hi³ja³ xa³ tú⁴ná⁴dxiá³dsi³² dxiaá³chiú³ metros. Ja³ba² liáh³xi³ ná⁴li¹ hi³ca³dah²caah³²diáh⁴dsa³mi²ca³dah²ya³dsi² hiíh⁴, ja³ba² liáh³ja³ ná⁴li¹ hi³ jmeéh⁴ ta² ángel ja³.

18 Jmáyh² na¹cuú¹ hi³ xiiy³ jaspe ba² ná⁴li¹ yah³ ja³, baáy⁴jmáyh² ñí¹niaá³ba² ná⁴li¹na³cáy⁴ fii³ ja³, liáh³xi³ ná⁴li¹ hú³ hi³ bii⁴ jiy³ ba² ná⁴li¹. **19** Jmáyh² diáh⁴ mi¹cuú¹ liih² ba² sáyh² dsaah⁴ diáh⁴ na¹cuú¹ hi³ ná⁴li¹ tii² yah³ ja³: hi³dxá³caq³ mi¹cuú¹ ja³ xiiy³ jaspe, hi³dxá³ tú⁴ ja³ xiiy³ zafiro, hi³dxá³ ni³ ja³ xiiy³ ágata, hi³dxá³ chiú³ mi¹cuú¹ ja³ xiiy³ esmeralda, **20** hi³dxá³ ñá³ ja³ xiiy³ ónice, hi³dxá³ jñuú³ ja³ xiiy³ cornalina, hi³dxá³ dxiaá⁴ ja³ xiiy³ crisólito, hi³dxá³ jñá⁴ ja³ xiiy³ berilo, hi³dxá³ ñú⁴ ja³ xiiy³

topacio, hi³dxá³ dxiá⁴ ja³ xiiy³ crisoprasa, hi³dxá³ dxiá⁴chiqá³ ja³ xiiy³ jacinto, baáy⁴ hi³dxá³ dxiá⁴tiú³ na¹cuú¹ ja³ sáyh² hi³ xiiy³ amatista. **21** Liú⁴u³ dxiá⁴tiú³ diáh⁴ jní¹ñú² ja³ ná⁴li¹ na³caáy⁴ caa³ perla. Baáy⁴ calle hi³ ná⁴ñiy¹ chiáh² fii³ ja³ jmáyh² ñí¹niaá³ ba² ná⁴li¹, liáh³xi³ hú³ hi³ bií⁴jiy³ ba² lii³a².

22 Gu³xi³ caa³ guah³ há⁴hé³ máh⁴ xa³ gá⁴joóy² jee⁴ fii³ ja³. Chiaah¹ ñaá² Ñuh³a² Dios hi³ bií⁴ hee⁴ fáh⁴li³ ni³ bih¹ na³líy⁴ guah³ chiáh² ja³, chieéyh¹ Mi¹jaá² dsii³jaa³. **23** Há⁴hé³ máh⁴ niaáh² hí⁴dxiih² ñíh² ñé⁴ sih³ fii³ nií⁴, chiaah¹ yaa² ñaá² Dios ja³ bih¹ dxiih³, baáy⁴ Mi¹jaá² dsii³jaa³ ni³ na³líy⁴ xi³ chiáh². **24** Liáh⁴jiy³ diáh⁴ dsa³ hi³ nieeyh⁴ liáh³caa³ nación, diáh⁴ hi³ ma³bé⁴ dsaa² chiáh² hí⁴dah²chie⁴ hí⁴dah²jií⁴ jee⁴ calle xi² booy¹ taah³ jmií⁴ ni³. Baáy⁴ diáh⁴ reyes hi³ nieeyh⁴ jmiíy⁴ güi³ hí⁴dsá⁴ca³ hi³ xa³fáh³ chiáh² diáh⁴ fii³ ni³, chiaah¹ hi²xiáh³ ná⁴ñiy¹ hí⁴li³. **25** Há⁴hé³ jlíh³ hí⁴jní⁴ diáh⁴ jní¹ñú² mi² jmií⁴, chiaah¹ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴sa³ voo⁴. **26** Liáh³caa³ liáh³caa³ nación hí⁴dsá⁴ca³ hi³ xa³fáh³ chiáh² diáh⁴ fii³ ni³, chiaah¹ hi²xiáh³ ná⁴ñiy¹ hí⁴li³. **27** Nií⁴ há⁴hé³ hí⁴jooy³ hí⁴dsá⁴hí³ gu³xi³ ca³liuh² hi³ mi³hee³², gu³xi³ jay³ diáh⁴ hi³ ca³dah²jmee⁴ mi³hee³², ba² liáh³ja³ diáh⁴ hi³ ca³dah²juu³² há⁴hé³ dsá⁴taáyh¹ nií⁴. Ti¹ diáh⁴ hi³ tieéyh¹ liáh³xi³ xiiy³ diáh⁴ ni² xi³ chiáh² Mi¹jaá² dsii³jaa³ ni³ ba² dsá⁴taáyh¹ duh³ hí⁴dah²güe³ ca³ñiih³ nií⁴.

22

1 Dsa³ciiy³ liáh³ja³ gá⁴heé⁴ jniá³ ángel ja³ caa³ jih²jmii³ hi³ bií⁴ jiy³, jmii³ hi³ ga³cuo⁴ fáh⁴jiih⁴ chiaa⁴a². Liáh³xi³ jiy³ caa³ hú³ ba² jiy³ jmii³ ja³, baáy⁴ ja³ba² xi² jey¹ Dios chieéyh¹ Mi¹jaa² dsii³jaa³ ja³ ya³xiaa⁴ jmii³ ja³. **2** Ñaá² dxaah¹ calle chiáh² fii³ ja³ xiaa⁴ jmii³ ja³, baáy⁴ liáh³ ca³jaa¹ jih²jmii³ ja³ na³taa³ ma³ hi³ ga³cuo⁴ fáh⁴jiih⁴ chiaa⁴a², dxiá⁴tiú³ tiaah² ga³cuo⁴ mii¹ chiáh² ma³ ja³ hi³ liáh³caa³ jii³. Hiih⁴ máh⁴ jay³ sih³ ba² ga³cuo⁴ mii¹ chiáh², baáy⁴ chieéyh¹ mee¹ ja³ cá⁴dah²jmeéh⁴ mii⁴ mi³² diáh⁴ dsa³ na³caa⁴ jee⁴² jmii⁴h⁴güii³. **3** Nii⁴ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴sa³ fáh⁴dxii³ dsii³². Chiaah¹ nii⁴ hí⁴gue³ ñaá² Dios chieéyh¹ Mi¹jaa² dsii³jaa³, duh³ hí⁴dah²jmeéh⁴ huu¹rá² ñaá² Dios ni³ diáh⁴ hi³ ca³dah²jmee⁴ ta² chiáh² ñaá². **4** Hí⁴dah²joóy² jí⁴ñí³ cah³ti³² baáy⁴ hí⁴dsá⁴taq⁴² liáh³xi³ xiiy³ Dios ni³ dxá¹chí² diáh⁴. **5** Há⁴hé³ máh⁴ jlíh³ hí⁴niuu³, hi³ja³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴niaá⁴ diáh⁴ dsa³ ni³ xi³, ñé⁴ yaa² ñíh², chiaah¹ hí³ba² Ñaá² Ñuh³a² Dios ni³ hí⁴dxíh² diáh⁴ xi³. Baáy⁴ ca3ñiih³² bih¹ hí⁴dah²chiuúh² hiíh⁴.

Mi³ya³chiey¹ hí⁴güéy³ caah³ Cristo ni³

6 Mi²ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ gá⁴siíh⁴ jniá³ ángel ja³: —Diáh⁴ fáh⁴liu⁴ la³ ná⁴li¹ jmíyh³ xiaa³dsaa³² cah³ti³². Baáy⁴ hí³ba² ñaá² Ñuh³a² Dios hi³ ca³bi³jmeéy³ diáh⁴ hi³ ca³dah²ñiy³² juúh⁴ chiáh² ni³ ma³xíy⁴ ángel chiéy² duh³ hí⁴heé⁴ diáh⁴ hi³ ca³dah²jmee⁴ ta² chiáh² ni³ jii⁴ hi³ mi³ya³tí⁴ hí⁴lí³.

7 —¡Hí⁴güé³á⁴ ba² caah³ xéyh²!

jHi²xiáh³ dxú⁴ chiáh² hi³ ga³jmee⁴ heéyh³ fáh⁴liu⁴
hi³ cá⁴bí⁴jnia³ Dios hi³ na³xii² ñi² xi³ la³!

⁸ Jniá³ Juan la³, gá⁴nuúy⁴ baáy⁴ gá⁴joóy² jíi⁴ hi³la³. Dsa³cíiy³ liáh³ gá⁴nuúy⁴ baáy⁴ gá⁴joóy² ja³, mi²ja³ gá⁴xíyh⁴ jíy⁴ rúhñi² ángel ja³ hi³ hi²jmeéh⁴a⁴ huu¹rá² tay⁴hiy⁴. ⁹ Joó⁴ liáh³la³ ba² gá⁴síih⁴ jniá³:

—Há⁴ hi³jmeey³ liáh³ni³, chiaah¹ ba² ta² chiáh²
Dios ba² ni³ ga³jmeey⁴ jniá³ chiaah⁴²á² niu³,
chiaah⁴²á² diáh⁴ du³ñuuh²u³ hi³ ca³dah²jiy³² juúh⁴
chiáh² Dios ni³, baáy⁴ chiaah⁴²á² liáh⁴jiy³ diáh⁴
hi³ ca³dah²nuu³ dsaá² hi³ na³xii² ñi² xi³ la³. Hi³ja³
jmeeh² huu¹rá² Dios ni³ ba².

10 Baá⁴ ba² gá⁴féh³ caáh³ liáh³la³ gá⁴siíh⁴ jniá³:

—Há⁴ hi³mey³ fáh⁴liu⁴ hi³ cá⁴bí⁴jnia³ Dios ni³hi³ na³xii² ñi² xi³ la³, chiaah¹ mi³ya³tí⁴ hí⁴lí³ jíi⁴lí⁴ liáh³xi³ na³xii² ni³. 11 Cuo² je² gua²jmeé³ ba²chiáh² mi³hee³² jay³ hi³ há⁴hé³ xey³ dxú⁴ baáy⁴ jay³dsa³ hi³ ci³²a² ná⁴lí¹ hi³ ga³jmee⁴, gua²jmeé³ ba²chiáh². Joó⁴ hi³ xey³ dxú⁴ yáh¹ cua²dsa³hi² chiáh²jmee⁴ jmáyh² hi³ dxú⁴ ba². Ba² liáh³ja³ dsa³ hi³ma³lí³xi³ ma³lí³ji⁴y³, cua²güe³ chiáh² xiaa³dsaa³²liáh³ni³ rúh⁴ñi² Dios ba².

12 —Liáh³já³ hí⁴lí³, hí⁴güé³á⁴ ba² ca³áh³
xéyh², baáy⁴ chiey⁴² premio hi³ hi²cuoó⁴á⁴
liáh³jay³ liáh³jay³ diáh⁴ dsa³ liáh³níih¹ hi³ dxú⁴
ma³dah²jmeé³. 13 Jniá³ ní³ xá⁴á⁴ liáh³xi³ diáh⁴ vóh²
Alfa chieéyh¹ Omega, jniá³ xá⁴á⁴ mí² dsa³jéy⁴
baáy⁴ hi³ hí⁴jooy³ jíi⁴ lí⁴, jniá³ ní³ xá⁴á⁴ liáh³
ca³lí³liaá² baáy⁴ hi³ ga³híi³ gíh¹ ní².

14 Hi²xiáh³ dxú⁴ chiáh² diáh⁴ hi³ ná⁴jí¹ ná⁴dxuy⁴² mih³ chiáh² diáh⁴, chiaah¹ diáh⁴ hi³niy³² xa³ jú¹hiíh⁴ hí⁴tíy⁴ diáh⁴ mií¹ chiáh² ma³ hi³ ga³cuo⁴ fáh⁴jiíh⁴ chiaa²a², baáy⁴ hí⁴jooy³ dsá⁴taáyh¹ diáh⁴ jee⁴² fií³ ni³. **15** Joó⁴ tií² ba² hí⁴cueeyh⁴ diáh⁴ hi³ fáh⁴yeey¹ mi³hey³² ni³, diáh⁴ hi³di³líy³ juúh⁴, diáh⁴ hi³ ca³dah²jmee⁴ gay³, diáh⁴ hi³ ca³dah²jiyh⁴ dsa³, diáh⁴ hi³ ca³dah²jmee⁴ huú¹rá² rúh⁴ñi² diáh⁴ híh⁴ hi³la³ hi³ni³, baáy⁴ liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³di³niaá⁴ chiáh² fáh⁴si²juu² baáy⁴ diáh⁴ hi³ca³dah²juu³².

16 —Jniá³ Jesúz la³, ma³sí⁴á⁴ ángel chiaá²á⁴ duh³ hí⁴síih⁴ diáh⁴ jii⁴ hi³la³ liáh³cáh³ tiéyh⁴ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ chieéy⁴. Jniá³ gá⁴sa⁴²á⁴ jee⁴² chiáh² diáh⁴ jaá²dxaa⁴² rey David, jniá³ ni³ ñú⁴heé¹ hi³ chia³ jmií⁴ hi³ ga³yey⁴ mi² xiáh³hee³ ni³.

17 Liáh³la³ féh³ Espíritu Santo ni³ chieéyh¹ xí⁴mii²chiéy² Mi¹jaá² dsii³jaa³ ni³:

—Ña³.

Baáy⁴ hi³ ga³nuu³ fáh⁴liu⁴la³, ba² ga³jmee⁴ hí⁴féh³:

—Ña³.

Liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³ dí⁴dah²híh² jmii³, cua²ya³dxí⁴ duh³ hí⁴dah²híh² jmii³ hi³ hí⁴cuó⁴ fáh⁴jiíh⁴ baáy⁴ hi³ díh¹ li²xa³ba².

18 Liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³ hí⁴dah²nuú⁴ fáh⁴liu⁴ hi³ cá⁴bí⁴jnia³ Dios hi³na³xii²xi³la³, naáy⁴hi²bi³xih¹á² dsí² diáh⁴: Liu³u²xi³ xey³ hi³ hí⁴bí⁴taáh² gih¹ fáh⁴liu⁴la³, ba² jií⁴ hi³niy³² hí⁴tíy⁴ hi³dxíi³víi³² hi³ hí⁴xíy⁴ Dios ni³ liáh³xi³na³xii²ñi²xi³la³. **19** Baáy⁴ liu³u²xi³ xey³ hí⁴boó⁴ca³liuh² fáh⁴liu⁴hi³ cá⁴bí⁴jnia³ Dios hi³na³xii²ñi²xi³la³, ba² hí⁴boó⁴ Dios ni³ hi³

ná⁴li¹ dxa² hi³ tiaah² ñi² xi³ xi² tieéyh¹ diáh⁴ hi³
 di³xey³ dxú⁴ ni³, baáy⁴ há⁴hé³ hí⁴tíy⁴ hí⁴güe³ fii³ xi²
 booy¹ na³xi³ na³ñii³ ni³. Joó⁴ jii⁴ hi³ tiaah² ñi² xi³ la³
 hí⁴booy⁴ hi³ hí⁴jmee⁴ liáh³ja³.

20 Hí³ba² hi³liu⁴ fáh⁴liu⁴la³, liáh³la³ gá⁴féh³ caáh³:
 —Liáh³ja³ hí⁴lí³, heéyh³ ba² hí⁴güé³á⁴ caáh³
 xéyh².

Amén. ¡Ña³ Ñuyh⁴ Jesús!

21 Cua²li³chíeéyh¹ niaá⁴ah³ Ñúh³a² Jesucristo ni³
 cá⁴liáh⁴ji³ah³ lí⁴. Amén.

**Ja³la³ fáh⁴dxa^{4²}dxú⁴ hi³míh^{3²} chiáh² Ñúh³a²
Jesucristo; Salmos
New Testament in Chinantec, Lealao
(MX:cle:Chinantec, Lealao)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Lealao

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinantec, Lealao

cle

Mexico

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Lealao

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,
please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
cb73e606-cd8c-53a2-a927-697efa2c5c1e